PUBLISHER COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券認爲寄遞之報紙 MONDAY NOVEMBER 11. 1940.

申報

中華民國貳拾玖年
拾壹月拾壹日 星期壹
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千九百五十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

Sanafactor 賜爾福多

延年益壽粉

全能補劑 效力偉大 諸般虧損 一律適應

本品採取高價蛋白質乳酪素及有機燐酸鈉鹽，根據最新科學方法配製，其補力之偉大，營養分之豐富，凡具有醫藥常識者莫不認爲此乃眞正國製新藥中之唯一全能强壯劑，而於貧血腦衰精虛腎弱諸般虛損症候，無論男女老幼，最稱適合，其於改善體質增進營養，周及全身各部，尤爲文弱及一般勞心者日常必進四季咸宜之補品。

主治 神經衰弱，歇私的里，耳鳴眼花，怔忡失眠，萎黄貧血，惡性貧血，病後產後之貧血萎弱，月經不調，多產體弱，老年虛弱及一般虛弱症候。

各分店及各大藥房均有出售。

品質與舶來品完全一樣 售價比舶來品便宜數倍

上海中法大藥房發行

選擇補藥之先決條件

1. 注意發行商號素日之信譽 正當藥商，首重信譽，間有假托種種名義作誇大宣傳者，究其實際，則渺無可考，純係說眞方賣假藥之欺人圈套。

2. 注意發行商號是否確實有製藥廠 有完善之設備，方有完善之出品，製藥廠之設備如電力熱力化學試驗之裝置等，動須鉅款，非可牟取採觚，苟非可靠藥商，決無力發之，爲此投機者流，每憑誇大廣告以維業務，或僞稱設有製藥廠以欺人，實則純屬騙局。

3. 注意是否製藥專家主持煉製 製藥事業精微深奧，非專家不克有濟，否則僅恃一知半解之見地，粗製濫造，陳市發買，其危險不堪設想。製藥商號信譽卓著，製藥廠規模宏大，經製藥專家煉製出品，可估定爲純良之製劑。

中法大藥房發行之各種補劑，乃絕對吻合上述三條件者！

樂口福 滋養餅乾

國產珍品 內含各種維他命

滋養豐富 品質高超 樂口福滋養餅乾 乃以最上等營養原料 加入樂口福麥乳精 用特殊機械而完成之 有輔助消化 促進食慾之功 美味鬆脆 入口即化 殊非尋常餅乾可比

九福製藥公司滋養食品部 電話九三一八〇 九二〇四二

艾羅補腦汁

風行四十餘年唯一老牌神經系大補劑：

本品爲核素蛋白，甘油燐，蛋黄素等品之混合製劑，功能補養神經組織，調節神經機能，振奮心神，抑平血壓，爲補腦唯一聖劑，亦爲一般衰弱之綜合補身劑，性味純和，藥效靈速，男婦老幼，四季可服。

主治 神經衰弱 精神萎靡 頭腦 暈眩 耳鳴 眼花 心悸 失眠 夢遺 滑精 年老體衰 腦弱 健忘 腰背酸痛 手足木僵 戒煙時之輔助及戒煙後之調補

最新出品補腦注射劑『福思多』(PHOSTONICUM)可供皮下或肌肉注射，如與『艾羅補腦汁』同時並用，效力更佳。

上海中法大藥房總發行

兩大補血聖藥

紅輪血

本品以採取牛馬血液中之血色素爲主劑，佐以各種滋養强壯劑，製爲美味甜醇之液汁，故亦稱復方血色素精漿，血色素爲構成紅血輪之主成份，服用本品後，紅血輪基體增加，數額增生，血並增加濃厚，組織養分充足，血充體胖，身强力壯，水到渠成，計日可待矣。

九造眞正血

本品係集各種變質劑强壯劑及無刺激有機鐵混合配製，功能化成血色素，添生新血液，增加血量，改善血液組織，從而面容紅潤，體格豐腴，精神體力，先後判若天壤矣，且此品，味鮮美，易服，入胃後極易吸收同化，老幼可服，毫無刺激胃腸，賦滯發熱之流弊。

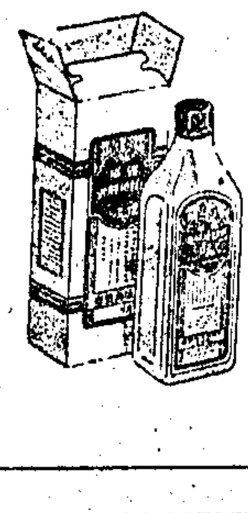
上海中法大藥房總發行

羅威乳白魚肝油

味美無腥營養豐富

▲兒童服之，補助發育，增長智力，增強抵抗病力。
▲青年服之，强健筋骨，轉瘦爲肥，預防肺結核。
▲老年服之，除痰潤肺，推進營養，兼阻遏老態。
▲孕婦服之，增進胎兒發育，更使母體健康，產後多乳。
▲病後服之，補充營養，氣血兼旺，軀體轉壯碩。

中法大藥房總發行 各分店及各藥房均有出售。



羅威麥精魚肝油 象牌麥精魚肝油 味美效宏，人人宜服。補肺肥體，價廉物美。

既到冬季・應當補補！

一年容易・又到冬季・平時辛苦・消耗已多・
趁此機會・應當補補・回復健康・補償所失・
三友補丸・功效最好・九瓶一冬・如魚得水・
身壯力强・無毛無病・安度冬季・熱熱烘烘・

三友補丸 吃過人人說好 每瓶三元 三天見效 三瓶見功

三友實業社啓 電話購買撥九七〇八八

德國『忽蘇爾』氣喘藥 顧客鑒

本行獨家總經理德國「忽蘇爾」氣喘藥 "Felsol" 功效卓著，行銷拾有餘年，蒙各界及各大醫師信服介紹，羣謂藥力神驗，不含麻醉，爲同類藥品中之傑出者，惟本行因受歐戰影響，缺貨已久，近方到申，即經分配各大藥房，以應門市，惟到貨不多，欲購從速，又德國「亞蘭陀」止痛藥 "Alaidol" 亦已由德運到，各大藥房均可購得，本行缺貨期內，日有顧客詢問，本行並表歉意。

華商履瀛西藥行謹啓 電話七六六六九號 上海福履理路三二七弄七號

保嬰丹

健全之小兒，常活潑而愛運動，若小兒坐立不安，遊戲無心，現出虛弱狀態，必爲營養不足，終必使其全身消瘦，食物不思，在發見此等現象，欲服佛慈藥廠出品之保嬰丹，因保嬰丹能使身體虛弱之嬰兒，轉弱爲强，且能增進小兒之生活機能，以助長其抵抗力量。

保嬰丹之主要成分，於國產藥材中提煉精華，配合調製而成，藥性和平，功效偉大，對於小兒體虛，腸胃不和，腹痛，發熱，咳嗽多痰，服保嬰丹即可使其病退身好，此屢經實驗認爲兒科之唯一良藥。保嬰丹有試服包，每包可供三四次服量，藥房均售。

佛慈大藥廠發行 上海虞洽卿路三九號 電話九〇六三一

外科醫師楊虞文啓事

本醫師自即日起於西摩路二〇四號應診時間每日上午十時至十二時星期停診 電話三八九三九

蔡同德堂爲洞天長春膏用鐵罐暫代瓦罐啓事

茲爲洞天長春膏之瓦罐來自宜興，現因交通不暢，來源缺乏，以致供不應求，不得已惟暫以本號固有之印花洋鐵罐代之，罐上印有本號照牌及商標圖案，外裝則仍如舊，所裝膏滋之成份及份量則一若宜興之瓦罐絲毫不更，誠恐惠顧各界未明眞相，用特鄭重聲明，以昭信任，一俟瓦罐趕辦到店，當仍原樣發售，如蒙將瓦罐退還，大號可回法幣四角，小號二角，諸希垂鑒，是爲至幸。

同裕水電五金行 發售各種電爐 花式獨多 定價特廉 包裝小火表 工料一切在內 皮線十碼爲限 每只祇售念八元 簡捷省費 負責保用 地址 總行愛多亞路六二五號 電話八六五八八 分行小東門方浜路一一九號 南市電話七六五八

美國總統輪船公司 塔虎脫總統准十一月廿一日由滬直放舊金山及洛杉磯 經神戶橫濱及檀香山 並聯運至紐約 上海廣東路五十一號 電話一一五二〇九號

紹興七縣旅滬同鄉會第八屆集團結婚

日期：十二月十五日(即舊曆十一月十七日)下午三時 費用：每對十六元 會員十四元 登記：即日起十二月五日截止 請本會婆委員長證婚 中國婦孺救濟會樂隊奏樂 地址：愛而近路三三〇號 電話四一五一一

莊寶鏞爲四兒熙亮結婚 長女玲珠于歸啓事

國曆十一月十六日 農曆十月十七日 假五馬路復興園禮廳舉行結婚典禮 時值非常 一切從簡 恕不另柬 敬請諸親友亮察爲荷

劉景和 顧樹銘 爲 倉佺新吾 小女雪莉 結婚啓事

承陳貴立丁惠康二先生介紹謹於民國廿九年十一月十一日假四馬路大鴻運樓舉行婚禮敬請韋侶曾牧師證婚時值非常一切從簡謹此奉告 親友

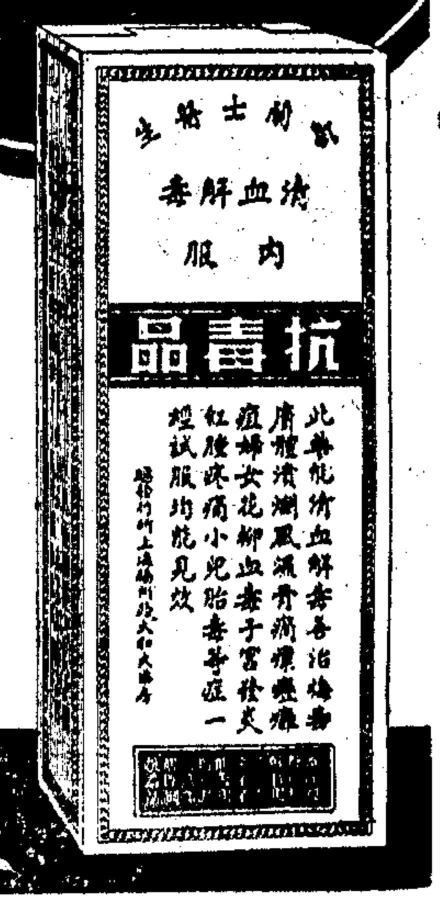
林侶雲 趙警曠 爲 長男炳信 長女梅痕 結婚啓事

茲承邵雨湘先生暨方兆輝先生之介紹並徵得彼倆同意定於十一月十二日在港結婚特此敬告 諸親友

李馨山 蔡紹駿 爲 長男定寰 次女蕙茹 結婚敬告親友

謹詹國曆二十九年十一月十一日假座四馬路鴻運來酒樓舉行婚禮(下午四時行禮六時入席)時值非常簡治喜筵恕不另東奉邀維希 光臨 通訊處：上海河南路五洲大樓一〇六號昌時建築師事務所

哈蘭士抗毒晶



凡因血液不潔而起之內外各症。如瘰癧癬疥瘡癰骨痛癱瘓花柳病等。服之直接搜索毒菌。殲滅無遺。內消外散。安然根治。

上海四馬路 太和大藥房發行

SHANGHAI RACE COURSE

今日 上海秋季大賽馬 第二天

今日爲本會秋季大賽馬第二天自下午一點一刻起賽十二日爲第三天自上午十一點卅分起賽十三日爲第四天十六日爲第五天每天自下午一點一刻起賽

入場券 會員看台每天每位五元長券五天每位十五元來賓看台每天每位一元

萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台

一切徽章及門券均須佩於顯明之處免受查驗之麻煩 凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓勿携帶兒童入場爲荷

搖彩票 第二天每套廿元第三天每套廿元每天第八次之不能中獎者可於各該當日下午七時前持廢票向搖彩部免費換取秋季大香賓票一條 第四天每套卅元連秋季大香賓票一全張第五天每套廿元

套頭票自一號起至一千號概可預定

上海跑馬總會啓

上海秋季A字大香賓票 頭獎淨得十九萬六千元

後日開獎 票剩無幾 請速選購

調罷低聲問夫婿 溫涼濃淡味何如

丈夫每天早上出去 晚上回來 無非爲事業奮鬥 爲生活掙扎 何等辛苦

凡是賢內助 定先調好樂口福麥乳精 等待丈夫飲服 如此不但可以增進夫婦情感 且身體亦愈服愈强 前途幸福 自無限量

樂口福麥乳精 爲鮮牛乳鮮雞蛋麥精酵母等提煉精製 所含營養成份最完備 滋補功力最偉大 可以熱飲 可以冷飲 沖調便利 隨時可服 芳甜味美 爲任何營養品所不及

公司藥房洋酒食物號及食品商店均有出售

上海白克路二百五十號 九福製藥公司監製 ▲電話 九三一八〇 九二〇四二

白濁專家 醫師 姚佐穎 親自應診

白濁若不速治則能諸多變症甚致腫痛潰爛痛減則轉慢性毒更深延毒入骨髓必致瘋癱其害豈堪言哉本醫師專治新久白濁十有餘年經驗豐富信用卓著已治愈患者指不勝數屢蒙病家登報鳴謝並由上海市衛生局發給化驗除根證明書可爲鐵證特備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年會多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃下疳等症本醫師每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明 (診所)上海東新橋六馬路電車站 電話九二六七五

王永康與捲逃犯婦曹要弟離婚啓事

茲爲該婦曹要弟於本年五月念七日突告捲逃並挾領八歲小兒濟成一名後鄙人當即報告捕房查緝在案迄今相近半載未獲著落刻因鄙人與該犯婦勢難白首決與離異永遠斷絕夫婦關係惟小兒濟成一名尚須偵查歸家特此登報聲明 王永康啓

唐懷羣律師代表環龍西菜社緊要聲明

啓者茲據上開當事人來所聲稱本菜社前日接得郵局退信一件發信人爲菜民立週報社上面所用地址乃本菜社之門牌號數查本菜社開設已歷多年從未分租及借出房屋與人使用或恐被人冒用地址因而發生糾葛誤會等情起見除報告捕房備案外應請貴律師代表登報聲明等語委託前來據此合亟代爲登報聲明如上 事務所淡水路五〇弄電話三一九六〇號

袁仰安律師代表信記公司向華新公司承購眉州路六三九號基地房屋及機器生財通告各界啓事

茲據信記公司代表聲稱本公司茲擬向華新印染公司承購該公司自置坐落上海東區公共租界眉州路六三九號英册道契第七二七九號之基地連同地上房屋及屋內機器生財等業已訂立買賣契約限期給付價款交割過戶如該公司之利害關係人對於該買賣行爲表示異議或外界因對於該公司之財產有抵押權質權或其他權益而主張權利者統限於登報完畢七日內携帶憑證向貴律師事務所聲明異議以資審核而昭鄭重逾期無人異議本公司即行給價買受請貴律師代表登報通告各界等語前來據此合代通告如上 事務所蔭坡賽路三一六號 電話八〇七〇九號

范叔寒律師代表朱錫生君買受不動產啓事

茲據當事人朱錫生君聲稱陳少庭君前於民國十九年八月十二日向江蘇上海地方法院投標買得下列不動產(一)二十八保一區五六圖形字圩第八七號業戶胡增榮則田五分三厘(二)同圩同號業戶孫三海則田一分九厘三毫(三)同圩第八九號業戶胡天德則田二分六厘四毫(四)同圩同號業戶胡遇天則田二分現丈見實地計面積一畝五分四厘二毫八絲一忽執有該院第三三八號所有權登記證在案茲因陳君擬將上開不動產轉售與錫生爲業並約定不日辦理買賣手續錫生爲愼重起見用請貴律師代爲登報聲明如有人對於上開不動產主張任何權利者限於一星期內向貴律師提出證件聲明異議否則即行正式立契成交以後無論何人不得再有任何主張等情委託前來據此合代聲明如上 事務所上海法租界公館馬路十二號 電話八六七七二

姚永勵律師 徐英豪會計師 代表通和商業儲蓄銀行催告債務人啓事

查本律師會計師自經通和商業儲蓄銀行董監事會特權委託在其停業期內整理帳目並爲辦理對內對外事宜以來對於該行人欠款項迭經催收在案惟迄今尚未前來清償本息者爲數尚多爲特登報通告凡該行債務人務希於三日內迅即前往河南路五〇五號五樓該行辦事處清償所欠本息以資結束如逾期不理當即依法追訴不另通知特此通告 姚律師事務所香港路五九號三樓 電話一六〇五八 徐會計師事務所河南路五〇五號一樓 電話九一三四五

袁希濂律師代表同昌車行爲發明流線型飛輪牌飛人牌脚踏車呈請專利公告

據同昌車行主聲稱本行新發明流線型飛輪牌飛人牌脚踏車業已商標註冊呈請專利倘市上已有同樣發明其構造製品式樣一致相同且經呈准專利有案者限於一星期內檢樣並攜證明文件向貴律師聲明驗對否則日後倘有同樣出品發現即屬故意仿冒定必依法追究以維營業等情前來據此合代登報公告如上 事務所愛而近路二六八弄後面七號 電話四三七七八

王耀堂律師代表上海綢業銀行杭州分行聲明摺票作廢

茲據當事人上海綢業銀行杭州分行經理聲稱民國廿六年五月十三日本行據勤益絲廠廠東孫榮昌君之請求將春繭借款國幣五萬元及墊本國幣一萬五千元爲其開立活期存款第二七九號勤益絲廠戶及第二八〇號勤益華綸戶存摺二扣及支票二本俾便隨時支用其後結清繭款時據孫榮昌君面稱上項存摺及支票簿遺留在申當場由原保錢少峯君允爲負責繳回惟後因時局關係延未照繳現查該廠東孫榮昌及原保錢少峯兩君均已相繼去世而該廠亦已在事變中被燬上項摺票均無從追回深恐遺留在外滋生誤會用特委請貴律師代表登報聲明上項摺票早已完全作廢如果有人拾得請即交還本行等語前來據此合代照登如上 事務所派克路六五號一樓一一六號 電話三七五〇九號

上海工部局市政投資銀行定期存款

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

惠中商業儲蓄銀行召集股東會公告

茲經本行第三屆第四次董事會議決議定於十二月一日下午二時在上海天津路六十六號本行召集股東臨時會討論增資事宜屆期務祈各股東惠臨出席除容另函通知外合再登報公告

中央久記機織印染廠股份有限公司召集第二次臨時股東會公告

茲遵照第二次臨時股東會決議定於本年十一月二十四日星期日下午二時假座廣西路一五九號福來飯店召集第三次臨時股東會討論重要事項屆時務希各股東准時出席或因事不克親自到會請委託本公司其他股東代表參加是爲至要又自登報日起至開會日止照章停止股票過戶除專函通知外合再登報公告 董事會啓 十一月十日

元泰股份有限公司召集臨時股東會公告

茲經第十四屆第二次董監聯席會議決定於十一月廿五日下午三時在四川路三十三號本公司召集臨時股東會復加討論增資問題屆時務請各股東出席與議倘因事不能出席亦請委託其他股東爲代表爲荷除分函外特此通告 董事會啓

紹興七縣旅滬同鄉會舉辦同鄉集團購米

查本市米價日趨高漲雖原因複雜而存底薄弱實爲最大缺點故能集團購米增厚存底足以制止米價之高翔民食調節協會創辦集團購米已著成效最近寧波同鄉會亦已仿照辦理本會有鑒於斯特擬訂章程委託天津路集益里同潤錢莊爲代收米款處以每戶購買二號秈米五包爲起購單位多購聽便一俟集有成數即逕電訂購用希旅滬同鄉多多購備踴躍參加至所盼禱章程及申請書請來會面取函索即寄 會所愛而近路三三〇號電話四一五一一

寧波旅滬同鄉會爲舉辦集團購米敬告旅滬同鄉

啓者茲爲穩定本市米價特組集團購米委員會專代同鄉定購洋米以厚存底即日開始登記每戶以五包爲起購單位凡我同鄉不論商號工廠住戶個人如欲訂購請向本會申請登記(詳細辦法及申請書備索)

公平寄柩殯殮部

同業公會議定自五月一日起原價增加兩成茲訂新價如下

經濟禮堂 廿四元 包括禮堂 車接遺骸 穿衣落殮 搬衣屍體

寄柩年費 喜字十四元四角 壽字三十六元 祿字七十二元 福字一百四十四元

事務所法租界寧波路四十號電話八三四七五 館址公共租界凱旋路六百號電話二二八一九 四明公所材務處亦可轉洽電話八三九〇三 星期日及例假日照常辦公 章程備索

樂園殯儀館

全滬獨一 電氣樂隊 最新型

大禮廳 350元

經濟廳 二十元

新造宮殿廳及各式大小花廳一律仍照舊價一概不加雜費

經濟殯殮 五百五十元・三百八十元・二百五十元・一百九十元・

包括壽器壽衣禮堂殯殮寄柩不加雜費

壽器壽衣均設有樣子 開殯舍自四元起

(地址) 大西路惇信路口二十路四路公共汽車直達門口

◀電話▶ 二三三四號 二三三五號 二三三六號 二三三〇號

辦事處 35877

安全第一 安樂殯儀館

日夜電話 95868 37887

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

取費極廉

任宅報喪

任榮昌先生痛於民國念九年十一月九日零時二十五分疾終虹橋療養院茲擇於十一月十一日下午二時在星加坡路中華殯儀館大殮謹此報聞

任致遠堂謹具

振豐娛樂場

九畝地

業已開張・顧客如雲

高尚娛樂・中西大菜

日夜營業・出入自由

男女招待・服務殷勤

電話南市七三七五

華樂飯店

地址 愚園路七九二号 電話二〇〇七六

即在開幕 敬請注意

申報最近出版(五彩精印)卅餘位專家編繪

中國分省新圖

欲知西南西北諸省最近交通建設情形尤應從速購備一冊

每冊特價五元

電話購貨請撥 九三二四五一八 ▲立即送上▼

上海漢口路三〇九號 申報館發行

今日本報要目

國內　華軍猛攻欽邕路南退日軍　國民大會海外代表謁蔣獻旗

國外　蘇聯外長將訪柏林　東南歐發生大地震　平杜斯山區希軍大獲勝利　畢德門張伯倫逝世

上海　明日總理誕辰各界懸國旗慶祝　今日歐戰和平紀念　兩法院被攫佔後國府抗議送出　美僑撤退專輪第二艘今夜啟椗離滬

第一張…國內外要電
第二張…國際電　歐戰痛史　教育消息　經濟專刊
第三張…本市新聞
第四張…衣食住行週刊

昨日本報發報時間　六點四十五分

莫斯科柏林同時公布
蘇聯外長應邀訪德
就兩國現行關係相互交換意見
一般認此舉爲國際時局轉捩點

(●)莫斯科　蘇聯人民委員會委員長及人民外交委員會委員長莫洛托夫、茲應德政府之邀、並爲答謝去年德外長訪蘇起見、決於最近期內赴柏林、此行目的係藉個人之接觸、在兩國現行友好關係下、繼續並進一步進行交換意見、(十日塔斯社電)

(●)柏林　此間當局昨日宣稱、蘇聯外交人民委員長莫洛托夫、將前來柏林訪問、官報內容如次、蘇聯外交人民委員長莫洛托夫應德國政府之邀、並爲報聘德國外長里賓特洛甫上年之訪問莫斯科、將於短期內前來柏林訪問、敦睦德蘇兩國現行邦交、並直接交換意見、(十日海通電)

(●)莫斯科　此間外交界人士相信、莫洛托夫、此次訪問柏林、足以表示德蘇關係乃屬和好無間、此間回憶德蘇二國曾迭次聲言、謂、二國之關係係以共同利益爲原則、而並非暫時之性質、至於莫洛托夫究於何日首途前往柏林則尚未排定、(十日合衆社電)

(●)柏林　據消息靈通方面稱、莫洛托夫曾定於昨晚自莫斯科啟行、星期二日可抵柏林、(十日合衆社電)

(●)柏林　今日此間官方宣稱、蘇聯人民外交委員會委員長莫洛托夫不久將訪問柏林、納粹各界認莫氏之訪問爲一重大事件、蓋此舉或將爲歐戰之轉捩點、並可使蘇聯與德義日聯合、而完成世界新秩序之計劃、非官方觀察家預測莫氏之赴德京、將爲產生重大協定之先聲、對巴爾幹及近東或將有所影響、蘇日間亦將有正式協調、(十日國際社電)

(●)莫斯科　蘇聯人民委員會兼人民外交委員會委員長莫洛托夫擬報聘柏林之訊傳出後、此間人士咸予以密切之注意、因居於高位如莫氏者、尚無報聘他國之先例也、報章之評論認爲莫氏此行、可證實德蘇間之合作、(十日海通社電)

(●)紐約　莫洛托夫行將訪問德國、此間外交界人士對於此項發展頗爲興奮、一般人均以爲莫洛托夫之訪問、爲英國對蘇夢想之終結、而德蘇關係將益親密矣、渠等預料德蘇聯國可自彼得更多之原料云・英國報紙均以大字刊載此項消息、並加以評論、以爲莫洛托夫之訪問緊接美國大選之後、證明羅斯福之勝利、並未妨礙極權國家之相互關係云、(十日海通社電)

(●)倫敦　關於蘇外長莫洛托夫訪問柏林一事、英官方今日拒不評論、但指出此種訪問、並非完全出於意外、(十日國際社電)

泰國索土說　法已否認
越動員後備兵　法方未予證實

(●)維希　法國殖民部尚未接獲關於越南召集四十歲至五十歲間之後備兵入伍之證實消息、法外長昨日否認泰國已以最後通牒送達越南當局、要求割讓越南領土之傳說、亦未接獲泰國對法國侵犯邊界之抗議、越南與泰國間之局勢並無變化、(十日海通社電)

內科醫師　鍾文吉經濟戒煙

方椒伯　江長川　林康侯　袁禮敦　張申之　聞蘭亭　介紹
江一平　沈衛　周宗良　黃金榮　虞洽卿　潘忠甲

文吉先生，浙西名醫師也。對於戒煙一科，有獨到之研究，邇以來，首創經濟戒煙，造福於黑籍同志，經其戒絕者，不知凡幾，茲略述其特點如下，(一)時間經濟，輕者七天，重者半月，包戒斷癮，(二)戒費經濟，較吸煙更廉，(三)戒時絕無痛苦，日可照常工作，尤合經濟原則，(四)往眞洽本，一面戒煙，一面補身，煙癮旣斷，體亦康強，決無反癮之感，同人久仰先生之仁心仁術，樂爲介紹，值茲土價如金，欲求早脫苦海者，幸速往爲。先生診所設於白克路大通路口大通里七號，電話三九二五八，門診上午九時後，出診下午四時後。

亞洲圖書公司

四川路一百四十九號　電話三六九二二

下列各書特價二星期　本月念號止　存貨不多欲購請速

餘書照碼九折發售	
All This &, Heaven Too	$ 5.00
Art of the Living, The	$ 4.00
Bedside Esquire	$ 5.00
Best Ghost Stories	$ 6.40
Boston Cooking School Cook Book, New Ed.	$ 6.00
Chin P'ing Mei	$ 6.00
Far Eastern Policy of U. S.	$ 8.00
Gone with the Wind	$ 5.00
How Green was my valley	$ 5.00
Inside Asia by J. Guther	$ 5.00
Mathematic Made Easy	$ 5.00
Mein Kempf Complete Ed.	$ 7.00
Moment in Peking by-in Yu Tang	$ 4.00
My Country and People	$ 4.00
New Concise Pictorial Encyclopedia (New revised edition)	$ 8.00
Pitman's Engl & Short Dict.	$ 8.00
Scott Standard Stamp Catalogue 1941 Ed.	$ 13.50
Stanley Gibbons Postage Stamp Catalogue 1941 Ed.	$ 13.50

備有詳細目錄函索即奉　電話購貨隨接隨送

西區分售處　惠民西書社 Tel. 36922　靜安寺南首海格路 FB226號

中國喪一良友
畢德門昨病逝
英前相張伯倫亦辭世

畢德門

(●)泥瓦達州雷諾城　美參院外交委員會主席畢德門、爲中國之誠忠實良友之一、已於今上午一時三十分、在瓦蘇縣齊濟醫院患心臟病逝世、此著名之民主黨參議員、其所援助中國及對日禁運之主張、已爲全國人士所共知、此六十八歲之老參政員、於前星期一夜、當其對手共和黨員拍拉德、於國會競選中遭失敗而渠再獲當選後、即入醫院、卅泥瓦達州之民主黨員、昨於感覺心臟不適後、即被置於養氣間、不幸終至不治、畢德門係於一九三三年任參院外委會主席者、未任外委會主席前、對於白銀問題、即有若多之事蹟、因其與白銀計劃有關、故渠在中國政府之眼光中、當然爲極可注意之人物、蓋中國係久賴美國購買華銀者、是時之畢德門、係任參院白銀委員會之主席、中・日戰爭爆發後、氏之行動、已使中國人民皆認其爲最同情於中國之抗戰者、氏曾主張採取堅強之禁運計劃、以反抗日本、並亦爲贊成國會授權總統宣布禁止一切原料運日之人、氏堅決擁護一九三四年之購銀法令、蓋在此法之下、中國因美政府之購銀、頗受其益、氏曾公然贊同英國與德・義之交戰、又關於美國國防程序及美國擴大援英兩事之進行、氏亦處於重要活動之地位、氏因係外委員會主席、其言動足以影響該委員會全體、能使該會傾向於採取有益於中・英兩國之計劃、氏係於一八七二年九月十九日生於密士失必州之維克斯堡城、一九二一年、由民衆投票、被選爲參議員、是時有參議員尼克遜者、其任期須於一九一七年三月七日滿屆、但尼克遜於任期未滿即引去、其遺缺遂由畢德門補入、自是以後、畢德門遂屢被推選、畢德門之父爲威廉勃・畢德門、母爲加茶林畢德門、氏幼年係由父母延師教讀、嗣乃先後入西南長老會大學、華盛頓及泥瓦達大學、最後獲得文學博士、一八九二年氏在西雅圖開始執行律務、但氏之冒險性、非常堅強、至一八九七年遂加入赴阿拉斯加克隆狄克開掘金鑛之團體、一同前往採鑛、畢德門担任普通鑛工凡二年、後遂爲阿拉斯加諾地方之某種政制委員會委員之一、一九〇〇年、氏遂與密姆沙女士結婚、一九〇二年一月、返泥瓦達多諾巴城、是時除從事活動以冀得爲參議員外、並不希望担任任何公衆職務、一九一二年被選爲參議員、補入未滿任參議員尼克遜之位置、嗣後於一九一六年、一九二二年及一九三四年十一月六日、均獲再選、自一九一三年至一九一七年間、迭任參議院民主黨預選會秘書、第六十六次、六十七次、六十八次、六十九次、七十次及七十二次民主黨大會推選候補總統會議之臨時秘書、一九二四年、任民主黨全國代表大會政綱及提案委員會秘書、一九二八年任民主黨大會政綱提案委員會主席、是年並會由大會推舉爲民主黨之候補總統、一九三三年三月九日、任參院外委會主席、同年六月十二日、並由美總統派爲倫敦貨幣及經濟會議之美國代表、對於白銀計劃、氏門凡二十年、在倫敦會議及參院四次全會中、均有成就、氏此種事業、遂使東方用銀諸國、均熟識其名、均覺其較任何其他美國參議員爲熟諳、氏在遠東之令名、因贊成菲島獨立、而益爲廣大、霍威克丁法令及以後之泰亭夏克杜菲法令之得以成立、氏爲主要之負責人、一九三三年六月氏出席倫敦經濟會議時、大部分之談判、均係關於促進白銀業回復常態之國際協定、世界第一產銀國家墨西哥對此事實業已永銘肺腑、且已設定一白銀節日以紀念此泥瓦達之參議員、在國會第七十二次全會中、氏所經理之事、有美國古巴條約、美國與墨西哥之條約、泛美各國公約、與阿根廷外長拉瑪士所締之不侵犯約、以上各約、均經批准、參院中人、均認氏爲伶俐之戰術家、因氏每次之遂其所願、均係出以聰明之技術、而非出以演說之壓力云、(十日合衆社電)

(●)倫敦　主張綏靖政策、備受世界抨擊、於前月辭去樞密大臣職務之英前首相張伯倫、已於昨晚逝世、享年七十有一、據其醫生稱、張伯倫臨危之際、爲狀頗爲恬靜、(十日合衆社電)

張伯倫

(●)倫敦　前首相張伯倫昨晚在其鄉間別墅逝世、享年七十有一歲、渠係於一八六九年三月十八日誕生、父兄皆爲政治家、氏在勃格比與瑪森學院就學後、即轉入商界、赴巴哈瑪斯七載、始返英國、旋入伯明罕市議會任職、充城市計劃委員會主席、一九一五年任伯明罕市長、一九一八年大選時、當選爲國會議員、其初四年、頗默默無聞、至勞合喬治所領導之聯合政府傾覆後、始加入政府任郵政大臣、因其富於財政學識、遂於一九二三年調任財相、但未及提出預算、而保守黨政府已告失敗、一九二四年底鮑爾溫內閣成立、氏出任衛生大臣、頗有建樹、至一九二九年去職、一九三一年第一次全國政府成立、氏又任衛生大臣、惟是年十月卽調任財相、一九三七年五月二十八日鮑爾溫退之後出任首相、時國際風雲、已頗緊張、氏對於外交事件、堅主審愼、爲防止西班牙內戰擴大、竭力設法與德・義修好、外相艾登對此頗表不滿、當即辭職、氏任哈里法克斯繼任外相、英・義協定遂於一九三八年四月十六日簽字於羅馬、一九三八年九月、氏曾因蘇台德事件、三度飛德、阻止希特勒對捷用兵、卒於是月三十日由英・法・德・義四國簽訂慕尼黑協定、由英・法擔任捷克之邊境不受侵略、氏與希特勒更簽署英・德兩國永不作戰之宣言、不料至次年三月希特勒卽違反諾言、將捷克併呑、一九三九年一月間、氏又偕外相哈里法克斯同赴羅馬與墨索里尼會晤、商討不干涉西戰及義法關係緊張各項問題、同年九月一日德國開始侵犯波蘭、英國爲履行其對波之諾言起見、遂於三日對德宣戰、氏於戰事爆發後、曾時在下院報告戰況、出席最高軍事會議、並親赴前綫視察英國之遠征軍、直至去職爲止、邱吉爾繼任首相後、氏任樞密大臣、後因病辭職、(十日路透社電)

美與墨西哥
進行談判

(●)華盛頓　據此間外交界方面所獲消息、美國或將在墨西哥東西海岸獲得海空根據地、以解決兩國間政治上及經濟上一般關係之一部份、美國若能在委拉克路斯與中加普爾科得享根據地之特權、以使巴拿馬運河之防務更趨堅固、則美國軍略專家自必歡迎也、美國務副卿威爾斯與墨西哥駐美大使納耶拉、對於兩國間重要之爭執、已數度商談、共謀得有完滿解決、以利泛美之團結與西半球之防衛、威爾斯又與羅斯福商談頗久、威爾斯稱、渠於墨西哥根據地之建議、未有所聞、然外交界方面則恐、華盛頓官方及墨京方面、正在考慮一般之解決、其所包含者爲下列數端、(一)美國向墨西哥租借一海岸或兩海岸上根據地數處、其條件不損及墨西哥在租借區之統治權、(二)美國所付租金、須使墨西哥得充分之美元外匯、除償還美國追索已久之耕田收買價尚有餘額、(三)卡馬卓就任墨總統以後、發表一文告、宣佈墨與殼牌油公司及美孚油公司重開談判、以解決因徵用彼等在墨財產而起之要求、(四)內出租根據地與美而得之收入、墨國用以付與兩油公司、其差額、若經決定以油補足、則以油補足之、(十日國際電)

四維葡萄糖

甲乙丙丁四種維他命與葡萄糖合劑
中國首創合乎科學化之營養大補品

VITAMIN A　甲種維他命功能治療虛弱助長發育預防肺癆盲等一切疾病
VITAMIN B　乙種維他命主治脚氣病營養不良消化不暢胃口不開等症
VITAMIN C　丙種維他命主治壞血病營養衰落食難消化妊娠嘔吐功效卓著
VITAMIN D　丁種維他命功能強壯骨骼促進食慾防治肺病腺病佝僂病

本廠製造『甲維葡萄糖』『乙維葡萄糖』『丙維葡萄糖』『丁維葡萄糖』適合服者各別需要外更創製『四維葡萄糖』晉含四種維他命治效更為偉大

信誼藥廠監製　藥房均售

粵港滬　振亞藥房　門市部　明日開幕

歡迎參觀

購貨電話　三六二九七

愚園路海格路口　百樂門舞廳對面

贈送影戲券

每人限贈一張　恕不以此類推

今日起贈送九天：
向本公司購貨五元　贈送滬光，新光，國聯，金城，麗都戲券一張，
向本公司購貨拾元，贈送大光明，南京，國泰，大上海，大華戲券一張

吳良材眼鏡公司　地址南京路拋球場西首

學生眼鏡仍售八折

請全國
醫藥界，化學界，工程界，
密切注意

A.A. Steven A. M., M. D.
A Textbook of Therapeutics, Including the Essentials of Pharmacology and Materia Medica
第七版業已問世，原價美金七元一百四十磅白道林精印每冊特價 國幣 $30.00
普及本每冊特價 國幣 $15.00
學校採作教本另有優待折扣　備貨不多欲購從速

Chamot & Mason: Handbook of Chemical Microscopy 2 Volumes 1940 Edition
上下兩冊白道林精印爲便利檢閱起見合訂一冊本書因化學界互相介紹原版早巳售完本社不惜犧牲重價徵得每部僅售國幣 $18.00

Kuhlmann: Design of Electricial Apparatus 1940 Edition
美國芝加哥大學等標準教本每年實銷二十萬冊特價每冊僅售國幣 $10.00

文化服務社
上海博物院路131號電話13104號

社評

慢性痼疾的泰越糾紛

據連日消息：糾纏已歷兩月的泰越糾紛，最近愈趨惡化；雙方防軍都紛紛向邊境移動，國界業經封鎖，且已有小衝突的發生。另據未經證實的消息：則越南日軍現正向泰國談判駐兵或假道，而日方駐越代表角田又曾於本月二日向越督德古抗議西貢方面的「反日」趨勢。綜合上述種種情勢，足徵南亞大局正孕育着新的危機。泰越的糾紛，適有如其間的一個致命的瘤腫。

此一糾紛暴露始於九月十三日，正是日越交涉遷延未決、日方調動兵力對法越實行威迫的時候：泰方突向法國駐泰公使提出照會，要求三事：一、勘劃湄公河最深處爲國界，以前法國允予劃歸泰方之泰國失地四十三小島實行劃歸泰國；二、泰人集居之鑾帕邦及北沙一部地方劃歸泰國；三、如法政府無力統治越南時泰政府請求歸還以前所失之老撾地方。泰方並表示如法越當局不予圓滿答覆，則將廢棄本年六月十二日雙方締結的法泰互不侵犯協定。彼時法越正苦於應付日方要求，對於泰國僅能力事敷衍拖延，而泰方則劍拔弩張，以備戰相威嚇。直到日越交涉暫告段落之後，維希方面始於十月十四日提出覆文，根據一九零七年兩國條約中關於避免提出任何有關土地之新要求的規定，拒絕泰方領土要求，並表示即將批准對泰互不侵犯條約，但允根據不侵協定條文之規定組立混合委員會，以便解決有關湄公河問題。而泰方反法越的羣衆運動亦遂於十月中旬達到如火如荼的形態。最近越南法軍司令馬丁將軍去職返國，由泰首相邀約之於歸程中，前往曼谷會談，這似乎是泰方覓取解決途徑的側面運用；而法國方面因爲他的駐泰公使主張接受泰方要求，乃下令召之歸國，則又表示法國態度的堅決，絕鮮讓步餘地。最近雖然維希特使卡隆曾赴曼谷進行接洽，並有樂觀表示，但縱觀日來發展，却不見有何解決的徵象。際此南太平洋風雲日形緊張之際，此一糾紛之持久不決，無論對於法越泰國以及於南亞具有密切利害關係的各國，都是一件很大的不幸；只有企圖漁利者，惟恐其不亂。綜觀所謂印度支那半島，雖分爲越南暹羅緬甸三部分，然其面積不過百萬方公里，而其間民族的紛歧，歷史的複雜，絕不比歐洲的波羅的海沿岸或巴爾幹半島簡單；而其間邦國離合的演進，領土隸屬的遞嬗，即在歷史學者，亦復感覺繁難；是以關於此項領土問題的爭執，實難斷言其根本是非；值此遠東危機四伏之際，絕不是解決此種歷史糾紛的適當時機。泰人念念不忘失地的觀念，原本值得同情，但此項領土之割讓，迄今已近四十年，已往對法且有不再提出領土要求的約言，但到最近，忽爾視此爲不復能容忍的問題，必欲立即達到復土目的者，這自然內因泰政府厲行國家主義政策，外以法國敗衄之餘，聲威隳地，此外則更由於泰國多年深相結納的「友邦」，正在對法越橫施壓迫，泰國對法越的領土要求，即使不是其「友邦」所唆使，亦必獲其有力贊助，俾與之相互呼應，藉脅迫法越，以遂其囊括越南的大欲。是以泰國於此所扮演的客觀任務，正有類蘇台德交涉中的波蘭與匈牙利，而泰國自身的處境及其前途，尤酷似當日的波蘭。平心而論，泰方對於危機四伏的當前情勢，當然不致毫無覺悟，有如最近泰國特使團曾往日本進行接洽，並據聞「其所進行之事務，已獲優異成績」；但適在同時，泰司法部長則另率領五人之使節團，歷訪英領馬來半島與緬甸印度以及澳洲，推進其親善使命，此兩使節團之分途接洽日英，適足說明泰當局之苦心孤詣，要在法國潰敗之後，在印度支那半島，更於日英之間，重新建立新的均勢。又如前此泰國擬議參加三國同盟的消息，日軍利用泰境以進攻緬甸公路的傳說，泰當局都立即加以否認，表示自身之中立立場。由此類推，足徵所謂日軍即有在泰駐軍或假道的企圖，泰方爲了自身的安全，亦未必輕易予以允諾。但如果目前對法越糾紛持久不決，甚或見之兵戎，則第三者必不免藉口「東亞新秩序」而採取進一步的行動；此種主張，日前已公然喧騰之於某方報章。是以泰國上下之堅持索土要求，適證明爲絕大的不智。

從另一角度來看，法越當局之於維護越南領土主權的完整，前此已完全屈服於強梁，而對於泰方比較尚屬合理的之要求則決然峻拒，自無以折服泰人。目前除却希望法泰雙方都能體會來日大難，懸岸勒馬，互相讓步，勿爲已甚而外，更望有關[illegible]雙方，試爲仲裁，勿使星星之火、終致燎原，[illegible]方之幸而已！

程慕頤博士監製

★星牌牛痘苗

檢驗精密・效力確實・

上海新亞血清廠製造　新亞藥廠總經理

藥房均售・

上海新亞藥廠製造　星牌良藥

男性賀爾蒙製劑・

賀爾賜保命

HORMSPERMIN

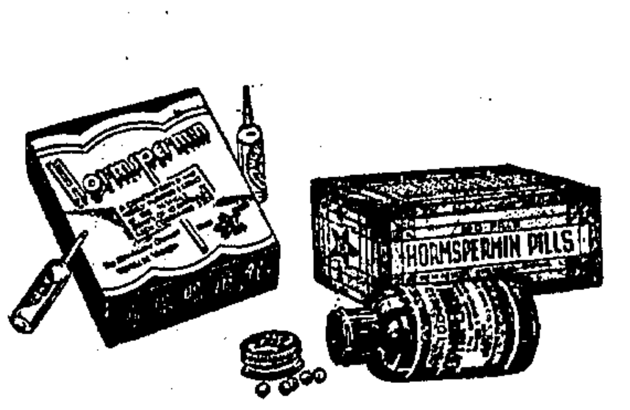
強精固本……男子性神經補劑

功能……強精健體。培本固元。亢進性慾。返老還少。却病延齡。强種廣嗣。

主治……神經衰弱。性慾減退。腰痠背痛。頭暈目眩。失眠心悸。性衰弱症。

成份……採取少壯動物睪丸。用科學冷抽出其有效成份。更加燐質等。故能補腦強身。補給體內性質爾蒙之缺乏。

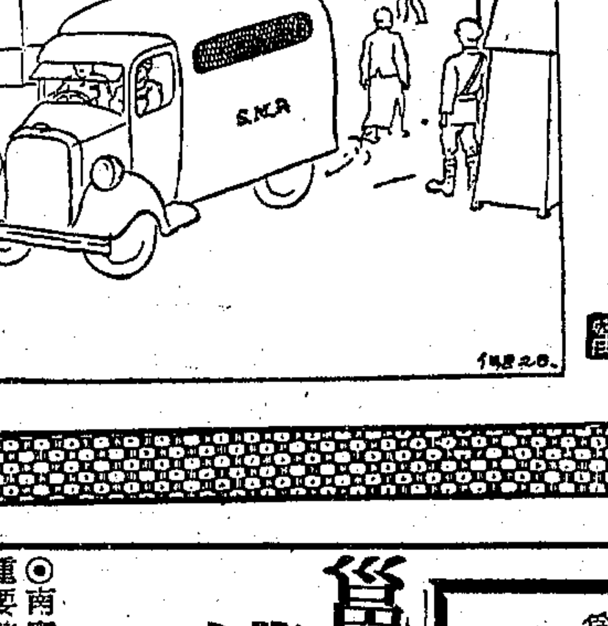
特點……純粹國產。質料濃厚。新鮮定價之低廉。爲各種賜保命所不及。



藥房均售

朱子家訓圖說

保華製圖　（二十八）



居家戒爭訟。訟則終凶。

舉世無絕對便宜之事。訟而能勝則招怨。訟而敗者將如何。願好訟者細味斯言。如能儍然悔改。息事寧人。抱人不犯吾。吾不犯人主義。乃是眞便宜。

人人照此行事・家家快樂康寧

邕欽路南退日軍　遭華猛烈攻擊

殘日一部掩護退却　日機護送日軍官員

◉南寧　邕欽路平樂橋以南各重要據點、被華攻克後、殘日一部據二五高地、正圖掩護退却、華軍正乘勝猛攻、（十日電）

◉香港　據柳州華方司令部戰報稱、自十一月一日自南寧沿邕欽公路向南撤退之日軍、已在十萬大山南邊境、與華方游擊軍遭遇、另星之戰事、至今尚在進行中、大批日機現正護送撤退之日軍、及効忠於南京之官員、日機轟炸村民、指彼等俱係游擊隊、但一至夜間、眞正之游擊隊即起而襲擊撤退之日軍、華方流動部隊亦起而與日軍交綏、據傳日軍陣亡者逾一百名、傷者甚衆、日方消息稱、十月廿五日及廿七日、日機曾轟炸向南寧推進之華軍、由此可以證實日軍之自南寧撤退、係受華軍自北向南壓迫日軍之故、粵軍兩師、參加反攻南寧、其中大半曾參與隴海鐵路之戰役、並曾在漢魂將軍麾下在江西前綫作戰、現受廣西總司令張發奎將軍之指揮、此間人士、以爲由南寧撤退之日軍、或將先調至海南島、略事休息、然後遣至國外服役、惟韶關華軍高級將領、預測此等日軍或將返粵、再向許關（譯音）推進、有一小部份日軍、因曾參與多次戰役、或將遣返日本、（十日國際社電）

淇縣日軍西犯未逞

◉洛陽　三日晚、淇縣日一部、向西北牛心崗進犯、數度猛撲、均被華軍擊退、華乘勝反攻中、（十日電）

宜昌附近日軍受創

宜昌戰地六日拂曉、日砲兵密向南津關射擊、華英勇砲兵、當即還擊、日華展開激烈砲戰、迄十一時始息、六日中午日機十五架、在紫陽・南津關投彈數十枚、華無損失、又五日深夜、石榛河日軍向范家湖猛犯、被華伏兵還擊、日不支退去、（九日電）

◇　◇　◇　◇

國大海外代表　謁蔣獻旗

◉重慶　國民大會海外代表古巴張培梓・澳洲黃襄望・中美洲鄭華秋・智利孫霖等、今由海外部副部長周啟剛率領、晉謁總裁、並獻旗致敬、各代表報告入都觀感、及各地僑胞熱烈擁護領袖情形、總裁對各代表萬里歸來、表示欣慰、對各地僑胞生活情況、極爲關懷、殷殷垂詢、並囑海外部對各代表妥予招待、計劃陪往各地考察、隨與各代表拍照留念、（十日電）

軍委會發表　一週間作戰概況

十一月三日至九日

◉重慶　軍委會發言人談、本週（十一月三日至九日）全國各地戰況、華軍進展神速、自粉碎日軍十月攻勢後、所獲戰果尤多、粵桂浙贛皖鄂等地、捷報頻傳、茲姑將週來各地戰況、分述如次、

粵桂　由邕江南岸追擊入粵之華軍、一日晨克小董、二日晨克大塘、三日克平樂橋、向欽縣城郊包圍、並迫城外、濤水窩・望火坳一帶高地、均已被華佔領、殘日不久即可驅逐出海、增城之日騎兵一部、犯打鼓潭、被華痛擊潰退、廣西華軍克憑祥、東攻抵鎮南關城郊、接戰至烈、斃傷日甚衆、日曾由諒山馳援二次、而鎮南關亦被華二度克復、平而關連日經華軍猛力掃蕩、殘日潰退、現廣西全境、已無日踪、

晉豫　晉南翼城及晉博公路等地之日軍、屢犯晉西南三角地帶之聞喜・安運・及臨晉・猗氏各地、迭有接觸、芮城及常樂鎮等地、已無日踪、茅津渡北之八政村日軍一部、在日砲掩護下進犯、被華擊退、晉西之兌九峪・胡家窰（孝義西）等據點、相繼克復、現孝義外圍已無日踪、新絳・汾城之日進犯、受創尤深、安村附近、華軍某部分隊長陳玉亭、以九名之衆、擊敗日軍數百、并獲自行車六輛、趙城以西之稽村・李村亦相繼克復、殘日紛退汾河東岸、又圖犯陵鄉西南雪花村之日軍、以飛機大砲掩護、在華軍奮勇抵抗下、仍未得逞、豫北華軍卅一日晚攻克溫縣內北之林村、斃日數百、獲戰車三輛、犯沁陽新莊楊村等地之日、被華擊斃中佐舖岡以下三百餘名、華軍進襲巢村・濬縣、斬獲甚多、并破壞鐵道十餘里、收回電綫千餘斤、湯陰鶴壁出犯之日、被華圍殲、焦作煤礦、被華軍衝入破壞、附近鐵道燬去多段、復日車二列、死傷亦多、豫南華軍在信陽附近、克復邏浉店・宜化店、進迫信陽城郊、

湘鄂　湘北華軍、極爲活躍、岳陽之日、經華迭次襲擊、有似驚弓之鳥、十月三十一日起、在城門及路口架備鋼砲、檢查游巡、恐慌狀、本月一日、日艦一艘、率小艇三只、偷測湘江一帶水位、被華砲擊退去、鄂北宜昌以東、雙蓮寺及關廟場王家台・馬鞍山等各據點之日、均被華軍先後擊潰、華砲兵不時向城中發砲、日驚惶已極、沙市近郊打鑼場等各據點之日、正被華軍圍殲中、江陵以西萬城及李家埠之日、均被華突擊、傷亡頗衆、出通山經楊芳林出援之日、被華在郭家嶺迎頭痛擊、不支潰去、通山由武昌駛出日兵車一列、被華在賀勝橋附近堵擊、車廂燬去三輛、軍需品全部焚燬、日官兵死傷約二百餘、又由通山馳出之日卡車五輛、在圭口被華軍擊燬三輛、又蒲圻公路已被華徹底破壞、一時難以修復、在宜化店及黃陂站敗退之日經王家店圖犯廣水、被華在曹家店（禮山北）伏擊、傷亡過半、奪路西退、華正追擊中、

浙皖贛　浙省自諸暨紹興相繼克復後、日潰退蕭山、華軍復克臨浦、逼蕭山城郊、外圍工事、被華完全毀去、日已呈動搖之勢、華正猛攻中、江西華軍四日晨攻克奉新宮・沙埠潭、另部向瓜山東南汪家之日猛攻、當即將汪家克復、殘日往北潰退、由彭澤出犯黃土嶺之日、被華迎擊、未得逞、武寧之日、在砲火掩護下、進犯華謝口裏、經華猛襲、卒告潰退、贛北華軍進襲南潯路涂家埠車站、斃日百餘、車站全部及附近數里之鐵軌、均被華毀去、皖省華軍在淮南路長崗集炸毀日車四輛、斃日三百餘、合肥橋頭集、撮鎮間鐵軌、完全被華毀壞、由巢縣出犯湑溪鎮（含山西北）之日、被華在山宮北附近截擊、斃日二百餘、毀車八輛、獲砲一門、及其他軍用品甚多、

蘇魯　由高郵犯小紀山及由仙女廟犯宜溧之日、均被華先後擊潰、溧陽華軍、續擴外圍據點、二日晚克城東北之楊荘鎮、京杭國道華軍、八日晨進抵句容城郊、日急馳援、華正乘勝猛攻中、山東各地、近日迭有接觸、萊陽・及水勾頭・夏格莊（均萊陽西南）等地華軍、斃日數百、萊陽即墨間公路及電綫、已被華完全破壞、文登附近、華軍攻克汪疃、城內之日、已將軍實向威海衛搬運、準備退竄、（十日電）

玉露　西用香皂

家家歡迎西用皂　人人稱讚玉露香

舉送成本三元　美術箱　計二千隻爲限

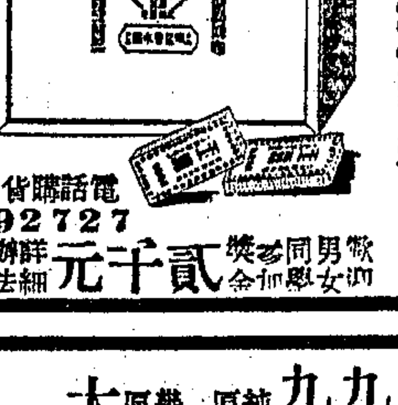
徵文題

大學組：廉潔正直以自治論

高中組：濯纓濯足自取之也論

初中組：苦學記

高小組：難中的回憶



電話購貨 92727

歡迎男女同學參加　獎金貳千元　詳細辦法向本藥房索取

補品：特價加贈十五天　全市中西大藥房

九星維他命麥精魚肝油　經濟大號原價二十元○八角　特價拾伍圓陸角　加送：玉露香皂半打

九星維他命麥精魚肝油　純淨原價　大瓶四元五角半　小瓶二元九角　特價　大瓶三元六角四　小瓶二元三角二

九星維他命乳白魚肝油　幾怪原價　大瓶四元八角半　小瓶三元二角半

大瓶送玉露香皂計三塊兩用　小瓶送玉露香皂計二塊兩用　特價　大瓶三元八角八　小瓶二元六角

九星肝膏汁　九星童雞汁　九星牛肉汁　新鮮新鮮新鮮

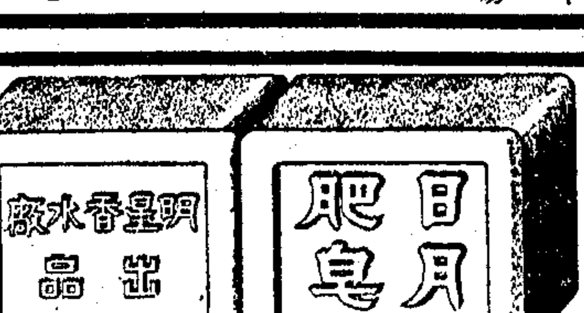
新鮮補品九折

遺精腎虧耳聾　固而寧　每瓶國幣二元七角

唯他樂麥乳精 "OVOLACT" VITA-MALT　滋補美味　第一聖藥　補腦壯神　男女咸宜　國幣六元　每聽一磅

防治兒童百病　肥兒湯　大瓶一元一角五分

大箱一百二十塊售二十四元　日月肥皂眞正品



洗過衣裳香噴噴

小箱每箱六十塊國幣十二元

本月份內批拆日月肥皂玉露香皂均有特別優待辦法可函寄福州路三一號明星香水廠肥皂部索取

止咳化痰平喘治癆　痰敵　片：大瓶三元九角、小一元九角半；露：每瓶二元三角五分

止肝胃痛治腸胃病　胃鑰　片：大瓶一元九角、小九角半；汁：每瓶一元五角五分

中西大藥房電購部今日特價品

白玫瑰明星生髮香油　每瓶祇售一元七角五分　加送玻璃管裝明星變色膏一支

專用電話九二七二七　專用電話九四〇二〇

名醫

丁甘仁先生　膏滋驗方

名醫丁涵人先生監製　華一藥廠（名貴出品）

丁氏補片　全家福

強身大補品　治虛特效劑

名醫丁甘仁先生膏滋補方。早有數十年來光榮歷史。已具萬千服者忠實信仰。茲經本廠科學提煉並由哲嗣丁涵人先生改製片劑。量少質重。服用便利。更受各方熱烈歡迎。決非無因。

信譽遍全國　人人都歡迎

成份皆名貴　功效最宏大

本品採用紫河車。人參。於朮。當歸。鹿茸。阿膠。龜版等三十餘味名貴國藥。經科學方法提煉。有健腦。補精。調經。活血。養心。潤肺。開胃。清腸。壯骨。強筋等宏大功效。男女老幼。均極相宜。

●主治要症●

神經衰弱　性能衰落　精神疲乏　虛弱畏寒　心臟衰弱　貧血萎黃　月經不調　筋骨痠痛　痰多咳嗽　胃呆便秘

每盒六元　隨瓶附贈銀底鋼精小金一金

總經理～濟華堂藥房

上海市新藥業同業公會會員

各大公司藥房均有出售

麗園

白沙枇杷膏　…名醫丁涵人先生監製…

特別節目

今明二天（電話購貨 特別優待）

假座　利利電台　週波一二四〇　電話三〇一三三

沙不器　話劇播音全體話劇

演員　時間

沙不器　導演　張雙宜　周曼華　李麥梅　黃雲（合演）

孤女淚　自中午十一時至下午二時

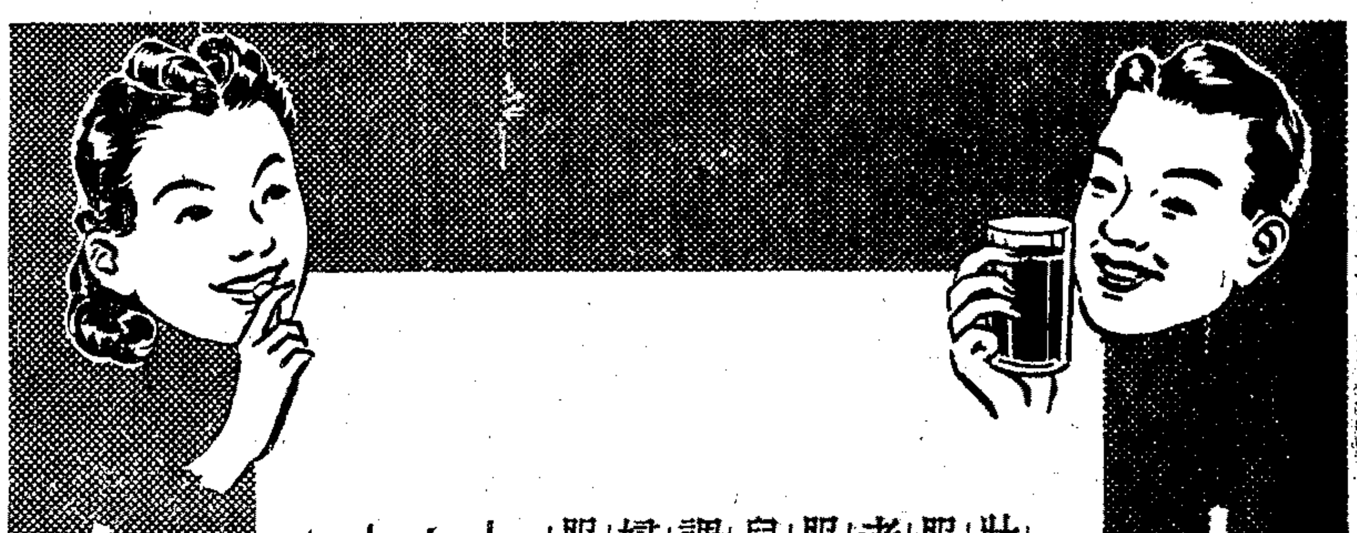
情大恨海　自下午六時至十二時止

華一藥廠特種出品

功效　特點：化一切痰　治一切咳　加強肺機　預防癆症

各大公司藥房及南貨號均有出售

人人服用人造自來血



個個得到康健和愉快

壯年：精神消耗最多，端賴血液以爲補充，服用人造自來血，血足神旺，則百事如意。

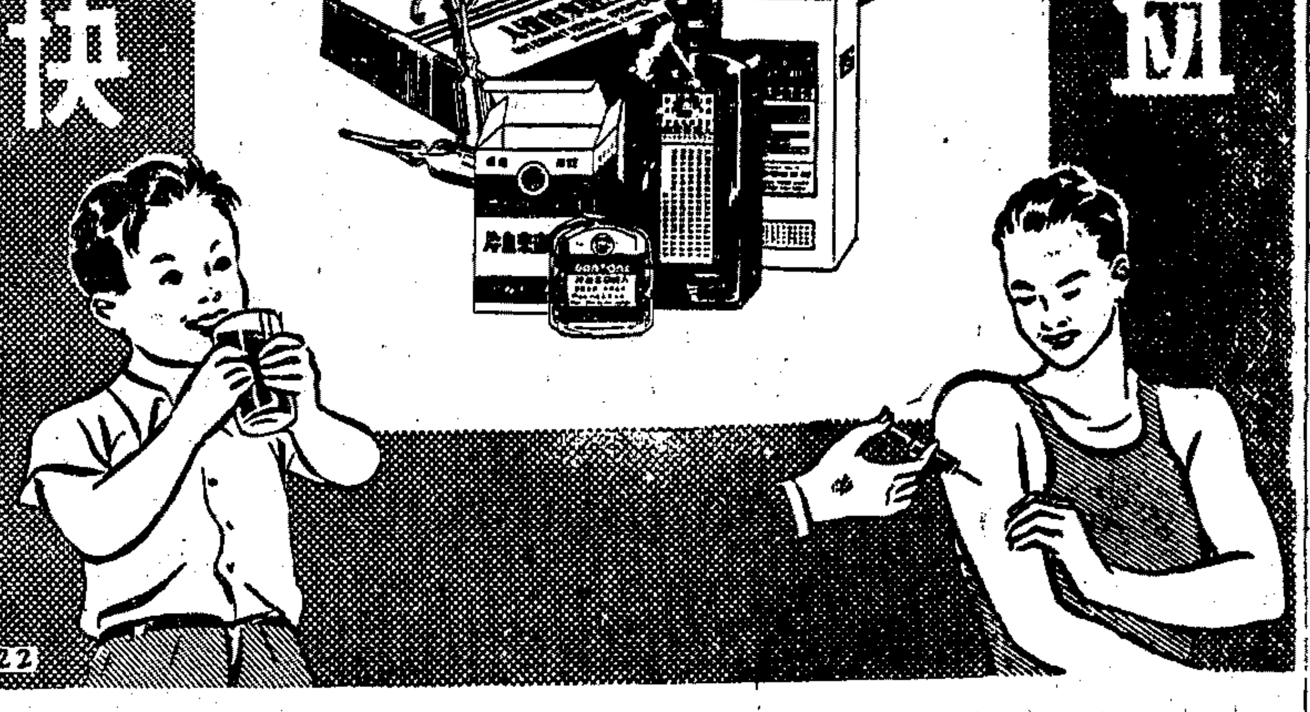
老年：組織生活萎縮，尤藉血液以爲維持，服用人造自來血，添血生精，則康健可保。

兒童：體質發育正盛，須賚血液以爲營養，調服人造自來血，體質強壯，則滋長更速。

婦女：經期月有定時，自需血液以爲調劑，服用人造自來血，調經補血，則體健貌美。

人造自來血，分製補藥，補針，補片三種，功能生新血，健細胞，補心臟，開胃口，補腦健神，調節內分泌，確爲人身生理上最完全之補劑。

五洲大藥房出品



平杜斯山區中 希臘軍空前勝利

義精銳師團全軍覆沒 非被俘獲即死於飢寒

◉雅典 今日希臘前綫軍報稱、義軍精銳部隊「人馬座師團」已在平杜斯山中全部覆沒、據稱該師未滅前、曾爲希軍所圍困、雅典方面軍界中人稱、平杜斯之勝利將永垂希臘史中、爲一八二一年希臘獨立戰爭以來希軍之最大戰績、此間中立方面亦證實「人馬座師團」已全沒、而希軍已獲得第一次全勝、義援軍迭次謀救被圍之義軍、均遭擊退、雙方損失皆重、據希方稱、滅亡之義師團、其多數士兵在企圖渡過亞澳夫河時溺斃、平杜斯山林遍地皆是死於飢寒或死於猛獸之義軍屍身、尚有許多義兵非陣亡即被俘、希軍並奪獲大批軍火、（十日國際社電）

◉雅典 被圍於平杜斯山中之大批義軍、昨夜受希軍猛烈威脅、已在迅速收縮、該項義軍經證實爲墨索里尼部下著名之「人馬座師團」、計有一萬五千人左右、其指揮以及士兵數百名、已被希方俘獲、全軍覆沒之期度已不遠、義援軍三次猛攻、圖救被圍義軍出險、但均被希軍擊退、同時、義軍用急降轟炸機與砲隊掩護、會迭次進攻雅尼那附近希軍陣地、（十日國際社電）

◉倫敦 希臘無綫電臺昨晚廣播稱、希軍昨日擊退佛洛里那及柯爾嘉方面之義軍攻擊、而獲得空前大勝、據稱、義軍數千包括軍官在內、已被希軍所俘、又稱義軍在某某數據點者、並被希軍「完全擊破」、希軍並奪獲大砲及其他軍火無數、無綫電臺又稱、義軍無數、曾在某某數戰區中、因不勝希軍大砲之火力而棄械竄逃、昨日之勝利、已使希軍於戰爭中處於前所未有之優越地位、（十日合衆社電）

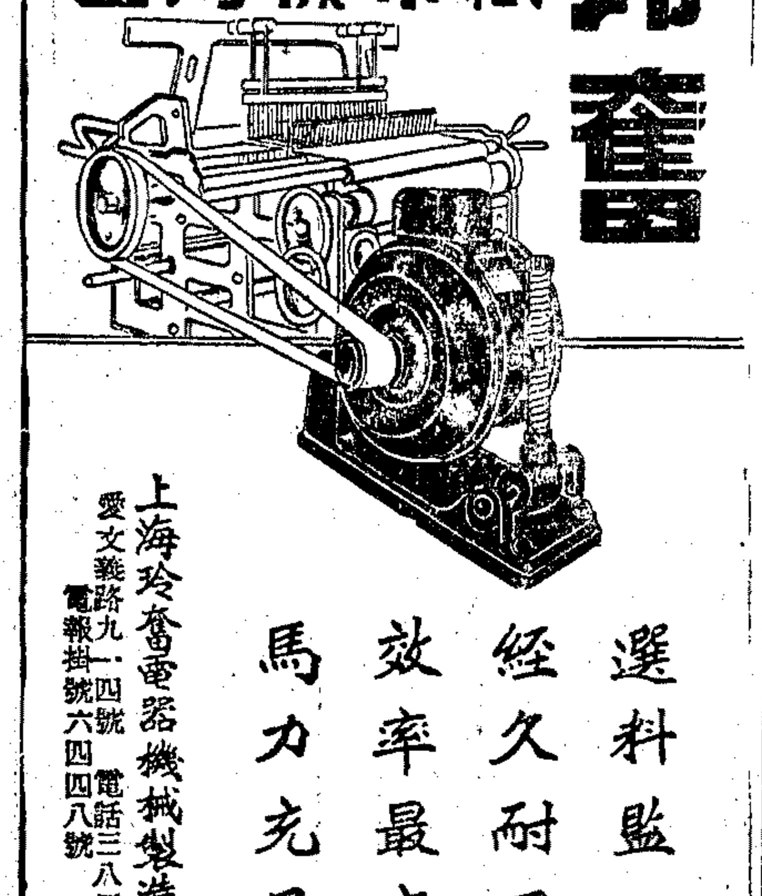
義前敵總司令易人

◉羅馬 聞蘇杜將軍已於昨日接任希臘前綫之義軍最高司令、蘇氏曾任義國陸軍次長、今年六月間調任格萊齊亞尼上將之副參謀長、（十日路透社電）

義首次用降落傘隊 援救山區被圍義軍

◉歐里德 據邊境遲到消息、義軍在柯爾嘉山區首次用降落傘隊、據傳其效用有二、一以援救山區被困之義軍、二則傳遞義軍最高當局之新命令、據消息稱、義軍司令巴陀格里奧將軍已行抵希阿前綫之某戰區云、巴氏即年高望重之統帥、前奉墨索里尼之召、往阿比尼亞率領三軍進攻者、至希軍方面昨晨有機械軍隊從比克里斯塔出發、與由曾羅該出發之另一縱隊會合、出其不意、突向喬柏克山區之義軍撲擊、據報該師義軍已被切斷後路矣、在阿國南部庫爾維勒區有叛義親希之阿爾巴尼亞兵三百人、於星期五夜設埋伏、截擊義軍一靡托軍隊於薩雅尼村附近、該隊義軍共四十人、結果七人被殺、聞希軍於昨日復占格拉布西村、義軍被擒五十五人、內有軍官三人、軍火及機關槍亦被希軍奪獲不少、義機星期五夜又炸雅尼那及其西方三小村、人命及財產損失甚鉅云、（十日合衆電）

玲奮 織布機馬達



選料監工 經久耐用 效率最高 馬力充足

上海玲奮電器機械製造廠 愛文義路九一四號 電話三八三〇八號 電報掛號六四四八號

希臘全國動員完成 戰士五十萬人禦敵

◉倫敦 路透社駐希特派員電稱、希臘動員現已完成、而有五十萬人從事防禦、希臘軍事當局以軍興以來半個月內、有此成績、大爲滿意、迄今在戰地接觸者、爲希方之前哨與義方人數較多但無戰志之軍隊、今預料在下星期以前、未必即有第一次之大戰、義軍今已向希方主要防綫稍有進展者、僅在西伊璧魯斯一處、惟該處希軍防禦綫原無扼守之計劃、而希軍之進退完全依照戰略上計劃、佛洛里那區之希方前哨已改善其地位、因已奪獲一高原、可控制柯里柴與其重要交通綫也、義方阿爾巴尼亞兵二千餘人、於衝入中堅陣綫時、悉被俘獲、希空軍雖數量甚小、然作戰甚勇、會同陸地之防空砲隊與英方飛機、已卓著戰功、目前雙方空軍之損失爲義方九對英希一之比例、義機今不敢低飛直撲任何軍事目標、（十日路透電）

德當局考慮 撤退希境僑民

義軍敗績有損軸心令譽 殆將援助攻希挽回頹勢

◉薩洛尼加 德國當局已倡議希臘境內之德僑一律離境、其離境之原因、官方絕無表示、然觀察家咸信此當爲納粹黨助義攻希之先聲、義軍攻希收效之迂緩、本已大損軸心國閃電戰之令譽、故觀測家對於希特勒是否援助義大利以挽回軸心國之威信、曾推測甚久云、（十日合衆電）

英護航隊被襲 無甚損失 英海軍部發公報

◉倫敦 德國司令部所稱德國海上襲擊艦曾殲滅大西洋北部英方護航隊共八萬六千噸一節、英海軍部頃發公報否認之、謂十一月五日英方船隻一隊、遭水面敵方襲擊船之攻擊、今可言者、許多英船安然脫險、惟其餘詳情、因有維持無綫電緘默之必要、現尚未悉云、海軍部又一公報稱、據英驅艇「鰻魚」號之報告、該艇於巡邏海面伺擊沿海敵船時、見敵方供應船兩艘、當加以攻擊而毀之云、海軍第三公報稱、星期五日攻擊泰姆士河口船隻之敵方甄克式俯衝轟炸機兩架、爲英艦溫卸斯特號砲火所毀、當時有英方九百噸空船一艘爲敵機擊沉、另一商船二千七百噸亦被擊傷、仍安抵港內、此外英船並無受損者、英潛艇H四九號逾期未返、恐已喪失、（十日路透電）

加拿大郵船「日后號」傳被炸

◉紐約 據日方傳來未證實消息、昌興輪船公司之二萬六千噸「日本皇后」號、在大西洋北部被炸、船身受損、不能行駛、按此船向來往於遠東與溫哥華之間、爲遠東所共知、（十日路透電）

◉瑞京 據紐約消息、日本輪船接獲「英國皇后」號之呼救信號、該輪排水量爲二六、〇三二噸、因此一般人以爲德軍戰報內提及之二五、〇〇〇噸之商船、曾被擊中炸彈擊枚者、是否爲「日本皇后」號、尚難確定云、（十日海通電）

凱末爾逝世紀念 土耳其全國追悼

◉斯丹埠 爲紀念土耳其國父凱末爾逝世二週年忌辰、土耳其全國將於今日開追悼會、其節目包括廣播凱氏於土耳其共和國十週紀念之演詞、今晨九點零五分即凱氏斷氣之時、全國將靜默五分鐘、所有娛樂場將停業一日以表哀悼、（十日海通電）

申報人事分類廣告

電話接稿 信稿免費

聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售

二行起碼 四行爲限 每日每行 刊費五角

請撥電話 93245-8 轉接申報分類廣告部

天災人禍交迫 東南歐洲大地震

羅京十二層巨廈倒坍災情奇重 震源在維朗西亞山區 蘇保南三國均被波及

◉羅京 今晨三時三十九分、羅馬尼亞發生空前之大地震、歷時三分鐘、死傷數百名、尚有多人被壓於瓦礫頹垣之下、死生莫卜、城中有一十層高樓亦被震毀、有一電影院即設於該高樓中、此次同罹慘刦、其他戲院及電影院之建築、牆壁與天花板頗多裂縫、岌岌堪危、地震停止後、有兵士多名協助清除碎石、救護受傷之民衆、（十日海通電）

◉羅京 今晨羅馬尼亞發生地震兩次、爲時達三十四秒、死傷一千三百餘人、損失甚重、自一八〇二年來、此爲最慘重之地震、（十日合衆社電）

◉羅京 據海通社訪員亨利博士稱、羅京於今晨發生地震、卡爾登公寓十二層鋼骨水泥大廈亦已震坍、埋身瓦礫中者約二百人、波巴達郡教堂已震毀、勃萊伏德旅館上層亦坍倒、郵政總局亦震毀一部分、皇宮樓鐘及烟囪亦震毀、羅京近郊震毀房屋多所、死傷甚衆、各省尚無消息、地震中心大約在維朗西亞山區、羅京以北鄰近匈牙利之城市、殆已遭受重大損失、地震於今晨三時四十分開始、歷時一分鐘、震動甚劇烈、地震聲及房屋倒坍聲震耳欲聾、葬身瓦礫中者甚多、但市中心區之高樓大廈、大部分未受影響、各醫院均充滿因地震而受傷之人、羅京之德國軍事代表團亦協助救護工作、各省火車因地震而出軌者甚多、（十日海通電）

蘇聯

◉莫斯科 此間發生地震、震毀房屋多所、烏克蘭地震頗劇烈、各市鎮震毀房屋甚多、吉錫納夫之損失尤鉅、據莫斯科地震研究所稱、此次地震爲蘇聯三十五年來之最劇烈之地震、（十日海通電）

◉莫斯科 羅國地震、波及蘇聯烏克蘭之基輔、恰柯夫、及波爾塔瓦各城、均發生劇烈地震、恰柯夫房屋數所損毀共頂、據莫斯科地震研究所之報告、今晨四時四十二分該研究所之時鐘、均因劇烈地震全部停止、（十日海通社電）

保加利亞

◉保京 保加利亞京城今日上午三時發生劇烈地震、歷時三分鐘、居民自睡夢中驚醒、極爲慌張、此係保加利亞多年來最劇烈之一次、巨大建築搖搖欲墜、居民紛紛自屋中逃出、直至今晨居民情緒始漸平靜、損失詳情尚待探查、此間天文台則拒不宣佈地震之位置及其力量、（十日海通社電）

◉保京 保加利亞境內亦有地震、北部之魯斯特蘇克震動最烈、房屋及居民有受傷者、在黑海附近之伐爾那及布爾軋斯諸城亦有地震、但究竟有無損失、尚無報告到來、目前所能斷言者、保京一無損失耳、（十日海通社電）

南斯拉夫

◉南國京城 南斯拉夫首都及東部亦發生地震、於今晨二時四十一分開始、地震中心在卡咯爾巴阡山南麓云、（十日海通社電）

剛果加波恩區 自由法軍登陸

「達加爾港之戰」重演 法潛艇一艘自行鑿沉

◉維希 在法屬剛果之利勃維爾大西洋要港外、昨夜又傳重演第二次「達加爾港之戰」、蓋以英軍艦掩護之「自由法人遠征軍」、已在非洲海岸該城附近登陸也、維希政府殖民部宣稱、隸屬特戈爾將軍之軍隊、已在赤道非洲一部分之剛果、加波恩區登陸、此項登陸部隊、咸以「驅艦隊作爲掩護」、戰事雖在進行、但其詳情則未能獲悉、政府各界對特戈爾將軍之英、法軍隊作戰之結果、表示極度緊張、蓋自由法人對劾忠於維希政府之非洲法殖民地、企圖以武力占領、此已爲第二次、第一次在達加爾港之登陸企圖、並未得手、英政府稱、英國及「自由法人」軍不欲與法人作戰、因此一遇抵抗、彼等早已引退、但英倫各報則已大肆抨擊、稱此舉爲「達加爾港之大失敗」、（十日國際社電）

◉倫敦 據非洲白拉柴維爾傳來消息、維希政府之潛艇雕塞勒號、昨於自由法軍到達時、在加波恩港附近自行鑿沉、雙方未有戰爭、艇員皆已遇救、聞自由法軍在里白萊維爾一帶現作巡邏地方之動作、查法屬赤道非洲各港之仍在維希政府掌握中者、僅里白萊維爾一處而已、海軍部頃發公報、否認英艦曾砲擊里白萊維爾之說、謂報載維希官塲所發表英艦隊砲擊里白萊維爾、並襄助自由法軍登陸之消息、全非事實、與英艦隊有關之唯一動作、僅爲抵抗法潛艇雕塞勒號不加警告、欲轟沉一英艦之舉耳、該潛艇於英艦採取報復行動後、乃升至水面、自行鑿沉云、（十日路透社電）

◉新加坡 隸屬於法國越南艦隊旗艦之法籍官員一人、空軍官員二人、昨由西貢搭機前往馬來亞、加入特戈爾將軍之自由法軍、抵馬來亞後、昨晚換乘火車前來新加坡、據彼等稱、彼等希望向倫敦要求加入特戈爾將軍之自由法軍、（十日合衆社電）

西班牙共和政府 內長被處死刑

◉馬德里 前西班牙共和時代之內長茹加沙玻提亞、及新聞記者沙里杜、昨已被執行死刑、（十日合衆電）

商標 夏士蓮雪花

TRADE MARK "HAZELINE" SNOW 商標

敷用「夏士蓮雪花」能使皮膚潤滑健美又可保持青春之美麗宛如花葩一般倘於撲粉之前敷之毛孔亦不致阻塞

裝玻瓶一種 各大藥房及百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

(PROPRIETORS) THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON ENGLAND

LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行 （英商威氏基金有限公司）

此券剪下附詳細地址寄至本行當贈「夏士蓮雪花」仿書

SH.364-G

楊格在美演講 揭露日本內幕

海陸軍磨擦侵華困難 德日間條約不能持久

◉華盛頓 駐東京多年之外籍訪員楊格氏、曾將日本陸軍所不滿之新聞、拍至美國、致被置獄六十一天、楊格昨在巴爾狄摩對衆演講、謂日本所懼者、爲美國與蘇聯、日本不足爲美國之威脅、日本所謂之新秩序、直新臭氣耳、以其有轟炸、賄賂、投機與麻醉品之氣味也、人或以爲日本團結一致、其實不然、成此複雜之日本國者、爲軍閥五、大政黨二、銷數甚佳而有民治趨向之報紙一、與表示怨望之民衆、及受豢養以支持戰事之商人耳、楊格又謂、日本警察僅有第四等之知識、彼等捕汝、而欲知汝作何思想、苟汝不發表汝之思想、則扣留汝以待續訊、苟發表汝之思想、則輒拘汝六個月或一年、楊格言及日、德貿易關係、謂德、日彼此以欺騙從事、雙方各不信任、縱有條約、亦不能持久、楊格復詳言日本海、陸軍之磨擦、及日本對華作戰中之困難、謂在華方領袖多人、如能顧全顏面、亟欲收拾殘局遄返本國、以中國決不願對日屈服也、楊格稱讚駐日美大使格魯之工作、謂駐日大使一職、極爲艱難、格魯維持使節、與衆對抗、誠第一流人物、楊格並向聽衆詳述其在東京獄中六十一天之情形、（十日路透社電）

上海瘋人院

專治 神經刺激 精神錯亂 文痴武癲 心痰厥偏 神經衰弱 猪羊癇瘋 特種療法 見效神速 設備完美 花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分

新總務處 愛文義路卡德路朝西 中國瘋病醫院總院內 電話 三六八〇三

廣東鄭安之 快靈丹 止痛退熱 快過打針 去濕滯痛 熱咳氣一帶

發氏務安 半日消 藥膏 藥水 外科藥王 皮膏第一

四廣經理 公司 廣發藥莊 均有出售

黃益壽醫師 啓事

包皮之害

阻礙發育藏污垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患痛花柳下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長之最多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年割下三十四大瓶包皮之成績愈者甚多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦後立可照常行動作事不用住院并無割得太長太短或割割壞潰爛等弊非敢自誇高明實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病

●時間● 九至六時 禮拜照診 ●診所● 愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

逢痛即止 快過打針

（醫學博士）唐太平 止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛 ▲服後立刻見功▼ 每盒二服售價一角五分 六盒七角 上海廣西路唐拾義經理

蘇州專家 瘰癧 朱少雲 同弟 少琴

專治瘰癧子頸 （門診）二元二角上午十時至下午四時 ▲貧病不計▼ 星期六、日上午停診

寓白克路永年里三號 電話36221號

冬令進補莫忘 天元
▲是大時代前進新型補品▼
新鮮童鷄汁 新鮮牛肉汁
▲質味超乎一切歡迎比較▼
蓋上印有日期 保證新鮮
函電通知 準時送到
新鮮童鷄汁 每日一瓶三十瓶 十八元
大瓶新鮮牛肉汁 每日一瓶三十瓶 九元
小瓶新鮮牛肉汁 每日一瓶三十瓶 六元
消毒嚴密 科學管理
天元公司 地址：成都路二四六號 電話：三三一六一九轉

欲買 服裝保護套 包不漏水 伏透潑洛夫雨衣
南京路八一九號大新公司對面 合衆服務社門市部 電話九六〇九三

英空軍顯示威力 飛德義境轟炸
慕尼黑烈燄上冲霄漢 義工業區受重大損害

（路透）倫敦 英空軍轟炸機於星期五夜間與星期六淸晨、轟炸慕尼黑鐵路交通中心、炸毀鐵路綫、機車間中彈、分車塲起大火、英空軍對一處目標所施襲擊、殆以此次爲最猛烈、襲擊始於午後八時三十分甫過、英機分批向四哩長之分車塲與鐵路工塲投下高度爆裂彈與燃燒彈、密如雨點、先後約歷兩小時、該工塲乃巴伐利亞區廣泛電氣鐵路網之神經中樞、英機自英國起飛、歷六百哩始抵慕尼黑、時天氣狀况極宜於轟炸、皎潔之月光、迅即覓得鐵軌、乃投下炸彈、數分鐘內即見多處爆炸起火、蔓延焚燒甚烈、英機襲擊第一小時內、主要車站附近之縱橫鐵軌、六工塲兩端、與長列機車間皆中巨彈、另有房屋數幢被附近爆炸力震壞、隨後飛來之英轟炸機機員抵奧格斯堡時、已見慕尼黑烈燄冲霄、星期五夜間英機活動、不僅對義境作長距離襲擊及大規模轟炸慕尼黑而已、即德境與淪陷區廣大地區內多處重要目標亦遭英機轟炸如魯爾區格爾森吉慶地方煉油廠被襲、第一批炸彈擲下後、兩分鐘內即見數處爆炸、白光閃閃、繼起大火、長達一千五百碼、兩小時後、該地另一煉油廠被炸中彈、又弗朗克福萊因河南岸之油池、德境廣泛之鐵路目標、暨漢姆·哥龍等地貨塲、皆遭猛炸、薩爾白魯根郊外鐵路主綫中彈起大火、斯都加特鐵路側綫、附近建築物、亦着彈爆炸、他如工業目標多處被炸甚烈、英機飛烏爾姆低飛襲擊大工廠一所、見其着火、濃烟滾滾、一小時後英轟炸機一架在歸途中又經其地、見大火仍在焚燒中、康斯坦斯湖畔烏柏林根附近另一大工廠、被炸受損、紐倫堡之西門子許柯特工廠遭英機斷續猛炸約一小時、英機襲內地口岸杜斯堡時、彈中船塢區、而碼頭旁船塲間爆炸、是夜英機分頭出擊、向敵方飛機塲二十處轟炸或掃射、杜平根機塲之飛機庫中一彈、荷境奧斯特伏恩被炸後濃烟上升、高約八千呎、汜貝油池中彈起火、英機襲杜侖飛機塲時、低飛用機關槍火射滅燈光、並向行將起飛之敵機一架猛炸、敵方海岸根據地遭夜襲者、有阿姆斯特丹·哈佛·與弗魯興等、弗魯興船塢起大火、哈佛兩度被炸、彈中船舶與建築物、附近鐵路塲着彈一批轟然爆炸、其力之猛、使天空英機大受震動、又星期五夜間英海岸指揮部白命洪式飛機猛炸日前已受重創之洛里安、往襲英機斷續飛到、視綫淸晰、覺得目標無甚困難、所投炸彈命中碼頭與海軍造船廠、相繼爆炸、（十日路透電）

英倫三島續遭空襲
軸心國家揚言將對英施報復

（●）柏林 德官方今日稱、星期五夜間英機炸慕尼黑、乃英方蓄意謀刺希特勒之計劃、彼等並暗示、德方迅將大舉報復、德人以爲此次之轟炸、與去年炸彈之爆發、兩事殊有連繫、（十日國際電）

◎柏林 前昨兩日氣候雖惡劣、但德機仍往不列顛轟炸、倫敦·伯明罕·利物浦及其他城市均遭遇德機襲擊、德機續在英倫三島各港投擲水雷、以阻撓其航運、（十日海通電）

◎羅馬 義大利名記者蓋達昨在「義大利新聞報」稱、英機轟炸義大利平民、義大利空軍即將實施報復、對英國及其與國均將報以同樣措施、（十日海通電）

希特勒演辭全文（續完）

重整軍備

於是余乃下決心、非德國無一兵一卒、否則德國居於世界之首位、余乃作徹底之準備、德國有七百萬人因而復業、德國幣制因而穩固、人人生活充實、出品激增、事事均照國社黨所下之原則辦理、在經濟上最得力者爲工作及組織之才幹、德幣制之基礎非黃金而爲出產、有一天、邱吉爾將不存在、但德國將有無數之潛艇、邱氏以空軍對人民作戰、實爲軍界之最大蠢徒、英國所用之空軍及其根據地、均爲英國最弱之武器、在地理上之外境亦最惡劣、德國之陣地則由北挪威至西班牙沿岸、邱氏之以空軍向平民作戰、決不能消滅德民之士氣、以兵士而言、吾人尙無須用及後備隊、今日德國之軍容、與第一次大戰迥然不同、無論海陸空軍或其戰器均非一九一四年所可比擬、吾人所消耗之軍火、僅及一月生產之量、因此所存軍火極鉅、余不得已下令停止製造、諸君曾聞威脅之言乎、澳洲之居民連土人在內、僅六七百萬、但誇張將造八倍德國之飛機、加拿大僅九百萬人、將造十二倍德國之飛機、以美國之產量而言、亦不能以天文數字形容之、關於此層、余不欲與人競爭、

工業動員

但有一點余可爲諸君告者、即德國之產量將爲世界之最大者、因今日吾人所能動員之力量、非德國而已、乃幾達歐洲之全部是也、此項力量余欲向工業方面加以發展諸君可得而信之、數年以來、吾人已準備工業之動員、但大規模之出產、則當俟諸一二年之後、吾人正爲將來而準備、在物質及兵員方面之準備、吾人正在不斷改進世界最特色之軍事機構、待機出擊、以收如前此之宏效、屆時以口舌征服世界之人、將遭遇吾人之武力、德國與其同盟無論如何、足應付世界任何聯合之勢力、無一種力量足以擊敗吾人之勢力、吾人平時之準備現已生果、吾人之四年計劃現又再延長四年、將給吾人無限之給養、此項計劃使任何封鎖歸於失敗、諸君請看何人將被封鎖、是吾人抑敵人、半年前邱吉爾稱、「吾人已擊毀敵人一半之潛艇、再過若干月、敵人所存者將遞減至百分之三十及百分之十」此項謊言無置辯之價值、現世界已公認吾人之潛艇已日見其多、敵人更無從知其從何而來、吾等尚須與國際資本主義之說謊者相搏鬥、必有一日邱吉爾將失其存在、德國之潛水艇將在彼處出現、

發動空軍

實行空軍戰略乃係邱吉爾之理想、事實上英國之空軍力量又較吾國爲弱、君等皆知余於數年前即向世界建議應阻止空軍從事轟炸、尤其是轟炸平民、但英國吾行吾素、然則余仍努力於不對平民作戰、如波蘭戰爭時、余即未向波蘭城市施行夜襲、僅在白晝轟炸其軍事目標而已、挪威·比利時·荷蘭·法國·歷次戰役、德機亦僅以軍事設備爲目標、英相邱吉爾乃於英國空軍未能於白晝侵入德境之後、突然實行夜襲、轟炸德國之平民、余嘗觀敵機在萊茵河一帶轟炸平民歷八日之久、當西綫戰事結束之後、余曾再向英國表示態度、但德國遭遇轟炸益烈、哈里法克斯已如瘋狂之人、其後轟炸日甚一日、余則仍持觀望態度、余之僚屬曾多次問余將忍至何時、彼等決不致自動停止云、余靜觀三月之後、實已不能容忍、乃於某日發表如下之命令曰、英國需要轟炸、英國欲以空戰摧毀德國、余今決定以其人之術還治其人、

勝利信念

試觀何人將被摧毀、邱吉爾藉此軍事上之大錯、決非軍人所能爲、余雖非德國數十年甚至數百年來最强毅之人物、但余絕對相信余之成功、堅信此次戰爭德國將如余在國內之奮鬥、獲得相同之結果、余曾參加上次世界大戰身受勝利者之欺騙、故此次戰爭之結束、不使之與上次相同、是爲余之不可動搖之決心云、

誇陳戰績

當去年余向諸君致詞時、德軍方開始與波蘭作戰、結果僅歷十八日、波軍即一蹶不振、初、他國認爲德波戰事可歷六閱月乃至十閱月之久、德軍之戰鬥力將被消耗殆盡、在此期間、西綫可整軍作戰、一九四〇年夏、西綫之英法聯軍可假道荷比、直向魯爾邊境進逼、逐漸制德國之死命、彼等復預測德國將發生革命、總之彼等以恫嚇之手段欺人已歷多年、以爲德國亦一邱之貉、殊不知德國早有充分之準備矣、去年十一月八日德軍征服波蘭、證明敵人之推測第一事即未中的、同時證明德國之成功焉、今日余又有數項功績、可以提出報告者、德軍不僅於數星期內、摧毀西方之敵、並已佔領挪威之一部、可謂自冦克奈斯以達西班牙邊境、巳有一堅强團結之陣綫、英國之好大喜功者所懷抱之希望、可謂完全擊破、彼等企圖切斷德國之重要交通綫、逐漸使德國飢餓絕食、豈料事實適得其反乎、歐陸了解本身之利害後、逐漸動員、與歐陸之敵對抗、德國在數月之中、使歐陸獲得自由、英國企圖使歐洲成爲巴爾幹化、此種計劃今已不能成爲事實、易言之、英國欲分化或破壞歐洲之組織、而德義兩國之所望、則爲組織歐洲也、

奮鬥到底

英國若宣稱「戰爭須予繼續」、余亦認爲無所謂、蓋戰事祇能縮短至吾人結束戰爭之時止、君等儘可相信吾人有結束戰爭獲得勝利之把握、此外余有不能已於言者、余不擬發表預言是也、何則、設若本年一月一日余預告英人曰、「㊀德軍將入挪威、英國將不能立足於挪威、㊁今夏英人將不能衛居荷蘭、亦不能來到荷蘭、而德人則將佔領之、㊂比利時與法蘭西將完全改觀、或不復存在、英人將衆口一詞詈余爲狂人矣、因此余仍抱定不作預言之方針、祇擬告德國民衆曰、此屆戰事爆發以來、造成空前未有之結果、就此屆戰事陣亡之人數觀察、較一千八百七十年普法戰役時之死亡率爲低、僅及彼時陣亡者之半數耳、張伯倫於一九三八年在慕尼黑向余提出和平建議時、巳決心於返回英國後、立即宣布「余已獲得相當時間、吾人可以擴充軍備、以便襲擊德國矣」、吾人深知目前之休戰、僅係休戰而已、渠等或希望數年後、余不復爲德國元首、可以再度發動戰事、因此余不可變更之決心、將繼續作戰、獲致明晰之決定、渠等需要戰爭、德國人民將作戰到底、

求達目的

二年後重啟戰端之危機、必須加以消除、德國人民絕須和平生存、此項和平將容許渠等工作、而勿使國際之暴徒散動他國與德國對抗、而以戰爭爲獲利之策略、余非爲物質利益而作戰、吾人以爲兵因戰危、耗費吾人之時間與工作能力、倘吾人能繼續工作、余將深感愉快也、國社主義巳產生德軍勝利之精神·心理·道德·與物質之先決條件、目前之德軍爲革命之軍隊、德國軍人不僅追念過去之德國、且渴望未來之德國、渠等作戰爲實現更好之德國、完成吾人之國家與社會之運動、

追念先烈

德國目前之成就、均係一九二三年起事者及犧牲者所賜與、渠等首先爲國社運動流血、此後十年間、國內外革命志士追隨十六先烈之後、爲國犧牲者不下數百人、而奧地利與蘇台德之奮鬥尤爲壯烈、此項奮鬥均起源於一九二三年十一月八日與九日、吾人誠摯紀念諸先烈、並實現諸先烈之遺志、德國在目前之歐戰將獲最後之勝利云、（九日海通社電）

贈閱 節育指南
●家庭生活之新觀念● 德國依博士原著 成華文獻三十餘年之經驗！ 利節育方法、絞盡腦汁以服務 [illegible] 子女能長成而快樂、父康健而爲社會上有用之人、其機會之優爲何如？如欲索閱者、請開明詳細姓名住址並附郵一分、將此廣告剪下、寄至上海郵政總局信箱第1222號、當即寄奉一冊

滑稽詩（九十一）

有人目不識丁、忽然有一天會吟詩了、看見什麼就詠什麼、但是他的作品、大都前半俚鄙後半排趣。
詠白鷺的一首道：
「一隻鷺鷥兒，羽毛潔潔白，
青天無片雲，飛下一團雪。」
詠鵞的一首：
「咿呀一聲鵝，
撲通跳落河，
白毛浮綠水，
紅掌撥青波。」

滑稽詩畫 爲君增加身心快樂
矽炭銀 爲君保護腸胃安全
「矽炭銀」爲特異之腸胃病聖藥、功能吸住腸胃內細菌及毒素，殺滅而排出之。主治泄瀉，痢疾，霍亂，傷寒，胃疼，腹痛，各種中毒，及一切腸胃病，功效特靈
飯後常服三片 可防腸胃疾患
包裝內附有詳細說明書

民生藥廠出品 各大藥房均售

日軍佔領南寗時 外籍教士對外往來被隔絕
函件書籍雜誌等均被扣留 法主教漠然不知法國現狀

◉南寗 日軍盤踞南寗期間、對居留城內之外籍傳教士、備施壓力、絕對禁與外間通聲息、所有往來函電及各種報導性之書籍雜誌、均被扣留、越南問題發生時、日軍竟目天主堂法籍主教沈世杰、神父彭鈞毅·唐寓球等爲俘虜、滇緬路開放時、又將福音堂英籍牧師歐顯光、及該堂附屬醫院英籍醫生黃扶民横加侮辱、彼等十一個月來生活、如處牢獄、行動失自由、記者往訪沈主教、與談法國戰敗、越南被侵等事、渠尚一無所知、聞言不禁泣下、按沈氏在縣城淪陷時、曾在天主堂收容義民三百六十人、而福音堂牧師亦收容百三十餘人、直至華軍入城時、此輩義民仍安居堂內、各道熱腸、至堪欽敬、（十日電）

封後南寗城市一瞥

◉南寗 在一般讀者的想像中、南寗經過十一個月零六天的鐵蹄踐踏、經過失陷時和克復時兩度砲火的摧殘、最後經過敗退的日人之破壞和焚燒、一定不成樣子了、同時在另外一般讀者的想像中、以爲南寗是桂南唯一的大城市、在日人相當長時期的統制之下、已經變成一座走私省大碼頭、日人爲了保證其貨物的傾銷、爲了招致奸商的趨附、會把市面裝扮得花枝招展、會把順民麻醉得像牛羊一樣的馴服、縱使在日人退出的時候、免不了一塲糟蹋、然百足之蟲、死而不僵、精華雖損、塲面總還存在着的、因此、在一般讀者的想像中、克復後的南寗、一定還是相當的繁榮、即使有點冷落、也可立即恢復、這兩種想法、在常理上講、是不錯的、記者和其他一切的旅客們、在進入南寗之前、都會如此想過、以爲總不出上述的兩點、但事實上目下的南寗、卻以第三種的姿態出現了、空洞敗落荒冷、便是這種姿態的切當的寫照、

是的在任憑一個什麼時候、早晨中午或者是黃昏、當你走過中山路·德鄰路·仁愛路·以及其他一切的路、你都不會發現一片瓦礫的景象、更嗅不到繁華的氣息、甚至你也不能遇到一條狗或一頭貓、所看見的祇是一排排蒙塵數寸、高大的、或低矮的、空無所有的房屋、以及一堆堆的垃圾、一羣羣的蒼蠅和蚊子、倘若是在夜間、你還會聽到唧唧的蟲聲、和悽厲的鳥叫、這時、你會懷疑你是置身於荒僻的山野間、差不多都是開着的潮濕的地面、浮起了白黴、大井裏、長着一兩尺長的茅草、另有些高大院落的門、也完全是開着的、裏面拋滿了空罐頭和字紙、那便是曾經住過日人的地方、

這裏不單是空洞敗落荒涼、在若干街道上和宅院裏、還充溢着恐怖、因爲當日人退去的時候、埋藏了很多的地雷、有的地方他們會故弄玄虛、在地面上掀起一片浮土、插上一根鐵絲、叫你發生一種危險的驚惶、有些精緻的房屋裏、他們放置着珍貴的食物或其他的東西、誘人去取、事實證明這些地方、是眞有地雷的、某師一位下士班長、在一間屋子的窗口、發現屋裏堆滿了餅干、窗是掩着、門是閉着、但未加鍵、這時他陡生機智、走開十餘步、伏身地面、用一根長竹竿來推那扇門、砰然一聲響了、門被炸得粉碎、屋裏充滿了烟塵餅干、他笑了、於是在兩分鐘以後、在屋裏撿出了餅干、這可紀念的食物、記者是嘗過的、有一位女同業、還收藏一包、預備回去送親友、

現在我們進城一週後的現在、情形改變了、各街道·各院落的穢物、巳部份的打掃潔淨、經過工兵嚐過的收索、每一家門首、都寫了「危險物巳清除」的白字、有的店門在開始粉刷、有的在門板上寫着某人巳經回來、或請某人趕快回家等等字句、這些都是些熱情的、然而含有辛酸意味的招喚、

南寗在十天前是鬼蜮世界、在一週前是一座死城、經過幾千個男女健兒的輸血、巳開始在恢復着、十二月二十八日以後的南寗、除了避居在天主堂和福音堂的五百十數名義民外、全城再沒有一個中國人、這是任何被日侵佔城市所沒有的現象、

日人驅逐了南寗城區的市民、同時亦窒息了他自已、因爲在南寗城找不到一點東西吃、由於士兵的病患頻仍、縱有東西、也不敢吃、因此一切食物、甚至水、也靠海外的接濟、

被驅逐了的市民、到那裏去了呢、所謂日人的特殊統治、是統治這座城嗎、原來日人又另闢一個（新省會）、那地方是在南寗西北十三公里地應心墟、這地方並不大、然而他卻成了日人統治南寗的政治中心與經濟中心、所有被驅逐出南寗的市民、都禁囚在那裏、供日人的嘲弄、

心墟位於邕江北岸、邕武路西面與邕武路的三塘東西平行、墟內有百餘棟民房、和兩排房屋、兩排墟柵、形成一條的街道、墟的四週圍、繞着鐵絲網、據說在他的繁華散代街上、甚麼東西都有賣、日貨充斥、有很多奸商走私、都在那裏成交易、日人卵翼下的武力、是担任武裝送貨的、

心墟是南寗日人的政治中心和經濟中心、那麼南寗就是日人的軍事中心、事實上就是如此、在驅逐市民以後的南寗、是只准屯駐軍隊、不准經營任何商業、在南寗城區、除三五家供士兵游樂的料理所·酒肆·咖啡巡以及慰安所的五百名軍妓外、所有藉軍事庇護、來經營商業的日籍商人、其交易所也只限於心墟、（當然心墟的消化量小得可憐、而不在南寗城、這說明甚麼、這共說明日人於繁榮南寗城區計劃失敗之後、巳不復重視桂南佔領區的市塲性、這也就是後來日人退出桂南戰塲之經濟的背面內幕、（十日中央社劉竹舟電）

英使館職員增加

◉重慶 重慶英大使館職員、邇近已大見增加、勃萊克朋爵士及其夫人、大約將於星期二日由香港乘飛機來渝、加入此間英大使館服務、彙料英大使館職員將增至十九人、（十日路透社電）

法大使定期赴昆

◉重慶 法國大使戈思默、聞擬於本月十六日前往昆明、（九日哈瓦斯社電）

滇緬公路通行無阻

◉昆明 雖日機屢次轟炸而致薩爾溫河江橋（即怒江）及湄公河橋受損、滇緬路仍可通行、而經由此兩處之運輸、亦仍屬順利、記者自臘戌乘供給車經八日之旅行後、巳於今日安抵昆明、途中車行甚速、且未遇一次空襲、記者於星期二經八十公尺之薩爾溫河橋、該橋之上、運輸車若降低速率、審愼開駛、仍可通過、據修理工程主任稱、日機於十月二十八日及二十九日均炸中橋梁、但空襲後六小時、該橋即巳修復、可以行車、薩爾溫河橋之橋纜僅副纜炸斷、其主纜兩根、仍未受損、記者於星期一又經湄公河橋、該橋曾遭嚴重損壞數次、然經修理後、該橋巳堅牢若一片鋼鐵矣、（十日合衆社電）

開放珠江已告展期

◉廣州 前因香港與澳門有疫而封鎖數星期之球江、本定昨日開放一部份、但已展緩、改至十一月二十日、（十日路透社電）

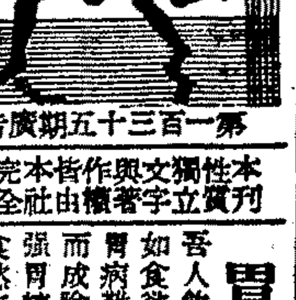
每日桐油輸出平均百噸

◉重慶 據蜀省桐油貿易公司頃發表之數字、自滇緬公路開放以來、每日桐油輸出之數、平均爲一百噸、皆由渝裝貨車運往仰光者、十月份輸出數較九月份增多三五四〇公擔、該公司自六月至十月底、共購入桐油一萬二千噸、本年底可達一萬五千噸之總額、（十日路透社電）

渝社會服務所服務範圍

◉重慶 此間市中心區新設之社會服務所、定於明晨開幕、其服務範圍如下、㊀答覆關於旅館地點與親友住址之詢問、㊁代辦房屋與地產租賃事宜、㊂爲貧民辦理免費賬存什物塲所、㊃辦理導游事宜、㊄代理書信公文、㊅代救濟委員會辦理小額貸款、此外、該所設有公共娛樂室、可供下棋乒乓戲、及集會之用、並有閱覽室、備有當地報紙與各種刊物、以供衆覽、除借用電話、須付代價外、其餘一概免費供應、聞將來尙擬增設餐室、寄宿舍、及浴室等、（九日哈瓦斯社電）

花柳白濁 保障短期斷根
本醫師專醫花柳白濁各科、最始創用科學化電氣療法、選用特效王道良藥、運用特種手術、確保根本解決、指日痊愈、對於大衆認爲最難根治之白濁、尤有絕對速愈之把握、早誠今邏二十年來、治愈之千萬花柳病家、屢蒙登報鳴謝、可爲鐵證、斯亦社會所洞鑒者、▲最近治療白濁、除採用電流與化學療法外、更併用手術直接除根法 [illegible] 外白濁可三小時內止痛、消濁五六天可以痊愈斷根、日久慢性白濁大都十數次亦能斷根、即劇勞狂飲亦不復發、可請衛生所反覆化驗證明、（梅毒下疳）用特效針藥注射併服 [illegible] 太陽燈限日斷根、（橫痃）不必開刀、用特殊良方及橫痃消散機、可以連根消盡、且絕無流弊、愈後照常生育▼◎再告初患白濁者◎ [illegible] 一般患者往往視爲不名譽、羞與人言、貿然上巨幅廣告之鈎、一經嘗試、啞子吃黃連、後悔莫及、故就醫之前、務須審愼、探詢親友指導、而達圓滿目的 [illegible]
特新療法 初期包醫
立可止痛 一概拾元
六天斷根 一切打針服藥在內 全部特新洗擦射手術完
醫至斷根
用藥高貴 保證不發 出立保單
政府註册花柳白濁專科 蔡葆和醫師
地址 三馬路廣西路西首九六號 江南醫院

健康論壇

第一百三十五期廣告
本刊性質獨立、文字與著作權皆由本社完全負責

胃病之嚴重

吾人飲食失節，胃病叢起，如食慾不振，嘔吐，反胃，胃病難忍，以外內部潰瘍，而成險症。此時必須服用「張胃精」，始克有濟，能促食慾亢進，補給營養。天妃宮橋五洲有售

兩性衛生 生殖腺之繁榮爲最要
男女相愛之原理
美國醫學博士黃仲昌醫師

男女相愛之原理，可說由於生理上及精神上之融合而來，如生殖機關之發育不全，則對於性慾亦失健全，生殖機能之目的，在使男子之精虫與女子之卵子相結合，而生殖新個體，而欲達男女相愛之原理，即在於斯。然仔細觀察人類性慾與生殖機關之發育，其間亦甚不調和，蓋人類之有戀愛與性慾感覺。遠在其生殖機關成熟之前，彼生育機關尙未發育成熟之兒童，對於異性，已屢屢起其戀愛之情，此即可見也。以生殖機關尙未成熟之兒童，即知戀愛異性，亦爲奇怪現象，故兒童爲手淫者，全不足怪。然與身心之健康大受影響，此由於生殖機關尙未成熟，即行其性行爲所致。在發育之時，苟犯手淫，或縱慾無度，則生殖腺大受創傷，結果遂患遺精滑精等症，早婚亦然，此種人在正當之性生活時，病態百出，其爲吾人所常知者，即早洩，陰萎，發育不全等症均是。患此者，和好之婚姻每被破壞，故在發育時應當爲檢束，毋自放蕩，如感身體衰弱，健康水準低下，應有德國生殖腺素製劑男用「補體康」補之。蓋「補體康」之成分完全採自動物之生殖腺，用科學方法提出其精素，並摻入有益於人體之礦植物成分複製而成，具有補腦，補血，補腎，補精之功用。如因手淫斲傷，一服該劑，即可恢復原來之壯健，保證廿四小時即生精補腎，老年人服此，有返老還童之功，其女用「補體康」爲治月經不調，貧血早衰之特效良藥，實爲健康之至寶！

自瀆縱慾的治驗
德國醫學博士鄭𧦬醫師

患者凌其春，年二十五歲，寧波人，服務於某飯店。（自訴）因本人意志薄弱，十七歲時，巳犯上手淫，久之成習，旋遺精頻繁，面色蒼白。後又與同鄉某蕩婦私姘，致身體愈形狼狽，現雖拆離，而巳罹腎虧等病。（病象）食慾不振，每星期有遺精三四次，頭腦朦朧，早洩，局部短小。（治法）每日電療十五分鐘，服「耐而斯遺精片」以止遺精，並令積極購服以睪丸精質製劑「補體康」以培補虧損，而治療神經衰弱，及腎虧等症，連服一月，頓覺頭腦淸爽，精神振作，遺精已止。至第二月，食慾亢進，面色紅潤，早洩絕無，至第三月，諸症全消，檢視體重，巳增九磅，而勃起力强大，照理巳可停服，凌君鑒於「補體康」之補力偉大，故仍續服以培補虧損，共計服半年，體重可達一百十八磅，凌君未治療前體重僅一〇一磅。

金錢與淋病之關係
德國醫學博士王克春醫師

淋病的猖狂，實在與經濟學上有關，所以不景氣之狂潮，捲沒了整個地面，當吾人生活正發生嚴重問題時，誰都還有能力來驕養妻子？所以在資本主義制度下，人類深深感到經濟恐慌的威脅，結婚只能讓有錢的階級所享有，廣大貧苦的大衆，對於結婚，只能認是一種特殊的權利了。但在生理上無錢階級中人，與有錢階級中人，並不兩樣，他們一樣要求異性來安慰。所以宿娼成爲社會上一種普遍的現象。由宿娼而引起的淋病，也就無怪其日見流行了。根據著名學者之研究，患淋病的人不論男女，他們第一可怕的危機，便是骨膜和關節炎，這種變症，時常會使四肢殘廢，腰背佝僂，其次淋毒更進一步入骨髓，那就有頃刻發斃之虞。此外如由此引起腦脊髓膜炎異常險惡，關於淋病的治療，據國際最著名之淋病世家柯路曼氏於一九三二年，曾有一篇馳譽世界的論文發表，題爲「提供一個淋病特殊療法」 [illegible]

淋病講座
淋病是冒險娛樂的結果
姚菊巖醫師述 診所：寗波路九號四川路口

[illegible]

痰中帶血
盛在强醫師

[illegible]

久咳易成癆

多咳則傷肺、日久易成癆、因癆而致命者不可勝數、惟查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進、倘無發明、幸由肺病專家老醫師唐拾義費研究多年、發明久咳丸、經驗四十餘年、服後直接有革除痰之力、間接有保肺防癆之功效、對於痰多胸痛喉癢氣促等症、均能奏效、故得社會公認、確爲根本治咳防癆之特效藥、患咳諸君、一試便知
每瓶一元二角
世界各埠均有經售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠

歐戰痛史(二)

法蘭西的大悲劇

自五月十六日起，英軍當局對於聯軍總司令部即覺憤慨。魏剛將軍接任之時，英軍參謀長艾恩賽將軍雖曾表示接受，但曾聲明說，形勢嚴重，不得不考慮自由行動，以保全法蘭德一帶的英軍。五月二十日，德軍已有裝甲師五師和機械化部隊若干師渡過穆斯河，那時艾恩賽德將軍正自法返倫敦，在陸軍部中和參謀人員舉行會議。法國軍事聯絡員數人坐在鐵床上面，旁邊就是艾恩賽將軍的辦公桌，無非是要寤寐也不離開地圖和電話。艾恩賽將軍的大皮靴也放在床脚邊，以便隨時穿着。法蘭德地圖舖在桌上，兩旁放着兩張照片：一張是艾恩賽夫人的玉照，一張是將軍綺年玉貌的令嫒之像。艾恩賽將軍即在此時此地，決定沿索美河大舉反攻。法國軍官都領首同意，且說勃朗沙將軍的機械化師團，和第一軍的一部份可在左翼協助進攻。

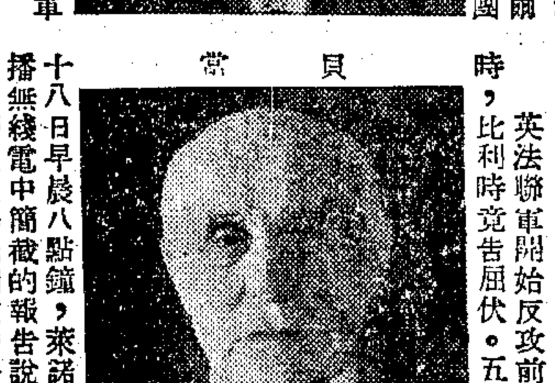
德軍既無後顧之憂，便一刻不停的準備進攻索末河陣綫。魏剛從第一天起，就稱此役爲「法蘭西之戰」。五月二十九日，內閣舉行會議，他公開表示索末河之役，已是最後一戰，他準備調用一切後備隊，動員所有的人力物力，以作孤注一擲。此後決不能再有退却。魏剛向各部長解釋道：「在近代戰爭中，退却的軍隊就是一個失敗的軍隊，因爲追軍比退軍前進得更快。後退不能保全軍器，也不能維持連續不斷的戰綫。近代戰爭中不退則已，一退便不可收拾。」

六月一日，邱吉爾飛抵巴黎參與聯軍最高會議時，魏剛曾重述此言。他曾迫邱吉爾作更大的援助。六月四日鄧扣克失守，次日黎明，德軍在索末河上的大攻勢就開始實行了。

第一天，法軍雖在猛烈無比的砲火下，仍能堅守全綫。魏剛表示滿意。萊諾以「一綫希望」爲廣播題目。六月六日，大多數法國人依然相信法國方面必能再造一次歷史上的奇蹟，阻止敵軍，獲得最後的勝利。

萊諾同時剷除內閣中一切軟弱分子，先從達拉第下手。他提拔鮑多恩爲外交次長，又舉五十歲的特戈爾將軍爲陸軍部次長，鮑多恩是一個具有極大潛勢力的幕後人物，他出入政商兩界，已有五十年之久，從未沾染政界的惡習。特戈爾將軍則始終是機械化裝甲師團和攻勢空軍的信徒，晉授將軍銜還不過十二天。

萊諾


貝當

芒台爾

但是魏剛將軍視察陣地後，已另擬一種計劃，規模更爲偉大，法蘭德軍隊或可全部得救。爲此，他須調動所有的預備隊。當他聽到他所急切需要的軍隊中，有一部份須幫助艾恩賽的作戰計劃，法方畢洛將軍也已同意，他不覺頓足痛罵，責畢洛說不應擅自決斷，同時向英軍聲明，法軍另有別用，不能相助。還請他們勿作孤軍進攻的嘗試，惜乎爲時已遲，英軍的攻勢已經開始了。這種攻勢起初頗爲得手，旋即遭遇堅强的抵抗，英軍並即被迫退却，甚至退到原來陣綫之後。

五月二十三日，畢洛脫在耶普爾地方把魏剛計劃告訴比利時國王利奧波特三世和英軍司令戈特將軍，其內容規定法軍在北，英軍在南，於五月二十六日同時夾攻，以便渡過索末河，使英法兩軍重新取得聯絡。這計劃雖極危險，但恐怕是挽救法國的唯一辦法了。不幸負責指揮北路戰事的畢洛脫將軍，即在五月二十八日內汽車肇禍喪生。五月二十五日，比軍也已自北南退，說是德軍壓迫過甚。英軍恐與友軍完全隔離，即派兵兩師，佔領比國邊境，以便和接替畢洛脫的勃朗沙將軍保持聯絡。勃朗沙告訴戈特說：「比軍已準備退却」。戈特立即轉告艾恩賽。艾恩賽即囑戈特「自行準備。」

英法聯軍開始反攻前數小時，比利時竟告屈伏。五月二十八日早晨八點鐘，萊諾在廣播無綫電中簡截的報告說：「比王利奧波特先則乞助於我，今戰事方酣，未向英法有一言半語，即棄械降敵。」鄧扣克要道已經門戶洞開了。第一批英軍即開始由里斯河撤退，在奧斯頓和鄧扣克之間登船。法軍獨力難支，也祇得決定設法登船撤退。他們把所有的槍砲輜重，以至機械化師團的機械設備，統統拋棄了。

樂觀空氣繼續到六月九日。這幾天內，萊諾便向羅斯福總統發出第一次呼籲電，請求美國幫忙。魏剛甚至在軍令中宣佈：「敵軍損失慘重，已經氣衰力竭，我軍作戰已到最後一刻鐘了。堅持下去吧！」

可是魏剛未察敵勢，既調動馬奇諾防綫後方軍隊，且不顧義大利軍的威脅，調動阿爾卑斯山前綫守軍，綜其所有，不過四十個師之衆。德軍人數，却是一天一天有增無已，兵力增到一百師以上，集中於一百哩長的戰綫。德軍在瓦斯河方面有四十師，在索亞松對面有十師，在愛納河上游和香巴泉方面有四十師，據守齊格飛防綫和準備在瑞士邊界採取攻勢的裝甲師團，尚不計在內。

法軍連日連夜，目不交睫的抵禦德軍，戰鬥無時或息，每天早晨終是看到德方生力軍蜂湧而來。法軍終於不支潰退了。德軍穿過阿培維爾，該地守軍蘇格蘭軍一師，即英軍留駐法國的最後一師，也不支潰退了。魏剛絕望之餘，雖圖另建一新陣綫，亦已無濟於事。他便警告政府，立即離開巴黎。六月九日晚上，載重車數千輛。紛紛搬運各部重要檔案。政府官吏都挈眷同行。車輛蜿蜒不絕。沒有汽車逃往都爾的，都乘專車而行。甚至總司令部也南移一百二十哩之遙。

六月十日，萊諾偕同魏剛視察前綫。兩天之後，這兩位軍政領袖，回到洛亞河畔白里亞村總司令部。他們爭辯甚烈，最後魏剛說道「一切都已完了。我們必須立即停戰，方可避免最劣惡的遭遇。」

六月十一日，義大利對法宣戰。但墨索里尼此舉已不足影響事勢的演進，法國方面對之也無動於中。六月十二日，萊諾遄返都爾，拒絕妥協，他說「法蘭西的靈魂尚未消滅呀！」他與貝當促膝長談，想拉住他做同志。但貝當却比魏剛還要堅決，說道：「軍事上既已不再有望，我們自不得不停止戰爭。」

萊諾搖動電話，請邱吉爾速來，同時召集閣僚，在警察局舉行緊急會議。各部長神情慌亂，急迫異常。他們互相握手，寒暄未竟，又趕着同別人去談話。開會方始，都爾四周的炸彈已雜然大作。

萊諾向閣員宣佈不惜任何代價，作戰到底。芒台爾和特戈爾將軍都表贊同。特戈爾甚至建議將政府遷往勃來頓，俾「法軍可在該處憑險據守，且有通海之路，可以獲得海外接濟。」但沒有人贊成這個主張。海軍部長剛乘基和航空部長埃納克則主張遷往北非殖民地。

未幾，貝當即慢慢的站起來發言道：「這許多言論，皆是無補實際。時乎不再。德軍前進愈深，條件愈苛。乘我們海軍尚屬完整，部份陸軍尚未潰敗，馬奇諾防綫尚未失守的當兒，不如立即請求休戰。若再蹉跎，我們就得事事聽命於戰勝者了。」情報部長福祿沙和旭當都贊成貝當意見，鮑多恩亦然。

艾恩賽及其辦公處

討論之際忽然報稱邱吉爾駕到，會議乃暫時中斷。邱吉爾聽了報告，吃驚異常。他請求道：「再支持四十八小時。明夜我當派遣轟炸機千架來援，並當儘速派遣軍隊軍備。」（兩夜後即有英國轟炸機五百架，圖阻德軍前進，但無效果。）

夜間又舉行一次會議，勒勃倫總統親自主持。當時沿街漆黑，難民擁擠。部長們各坐汽車，自都爾蜿蜒駛往數哩外暫作總統府之朗其堡。魏剛踏步進入會議室，面容慘白，神經興奮，在肅靜無聲中發言道：「諸位，站在你們面前的，是一個不名譽的軍人，是一個敗軍之將。我們除了解甲投降外，已是無法可想。」法國當局諸公聽到這位偉大人物要求停戰之言，都感到所負責任重大，不禁慄慄危懼。福祿沙竟失聲而哭，餘者也淚盈於眶。

會議一整夜，僅僅決定宣布巴黎爲不設防城市，以爲縱使竭力防守，也不過使名城化爲焦土，不過阻止德軍一二天而已。不久都爾亦受威脅，政府決定再度遷徙，即在六月十四日到波爾多，是日德軍即長驅入巴黎。（未完）

人體生活力的泉源

幼小者服之易長　少壯者服之愈强　衰老者服之還健

甲、乙、丙、丁、四種維他命綜合補劑

富維他

味美如飴　芳香可口　男婦老幼　四時咸宜

本品成份經生理測定，確合營養標準，每兩湯匙中，含有甲種維他命二萬國際單位，乙種維他命九十五國際單位，丙種維他命三百國際單位，丁種維他命四千國際單位，有機性鐵四釐及鈣四分之一釐。其綜合目的，一如下述：

治療衰弱是＝强壯劑
平常服食是＝大補劑
抵抗疾病是＝預防劑
病後調理是＝滋養劑

中英大藥房出品

總行　福州路河南路口　支店　霞飛路邁而西愛路口　靜安寺路赫德路口

生今日之大時代，欲期不虛此生，而使此生有意義有價値者，非有充實無缺之精力，決難有所成就。若要成就圓滿，完成迅速，則下列三點，應日加重視，毋稍輕忽，

頭腦——健全否——
倘神經衰弱，腦筋滯鈍，應對必不能敏捷，語言必不能得體，考慮必不能迅詳，計劃必不能良好，終日昏頭昏腦，一切糊裏糊塗。

體力——强壯否——
如身體瘦弱，四肢無力，平日縱有好思想，好計劃，無奈力不從心，而不克身體力行，如此理想雖好，終其極仍不過理想而已。

精神——飽滿否——
世之能說能行者多矣，何以多未見其成功，此可知僅有腦力體力，而無堅毅不拔，百折不撓之精神，仍不足以濟事。

若要腦筋清醒縝緻，體力活躍强壯，精神飽滿堅强，惟有仰賴——

唯一著名權威綜合滋補强劑

腦腎丁

「腦腎丁」藥劑最精新完美，補力最宏偉迅速，藥性最和醇可靠，服之能使頭腦健全，體力充足，精神飽滿，四時康樂逾恒，人生興趣無窮。

三事能齊備　百事皆順利

公司藥房　到處有售　購時認明　庶不致誤

遠東總經理　上海魯吉行

體育新聞

五戰五勝　東華克葡萄牙

三比一東華得意傑作　甲組錦標前途希望大

東華捷報又傳、逸園場上、日麗風和、東華作戰遭逢葡萄牙、作本季甲組之精彩戰、球迷雲集、南北兩座大看台、盡告滿座、東華大軍、戴李各建一功於上半時、後半又戰成各一、遂以三對一高奏凱歌、完成五戰五勝之傑作、

▲東華會
秦必高
李寗　莊友仁
梁樹棠　蔡聲淼　韓龍淮
萬津　黃克厚　戴麟經　李義臣　賈幼良

▲葡商會
M.蘇若
考司坦　C.雷米迪
V.蘇若　奧列佛　柯拉沙
勃拉合　盎恩　法凡笑　B.雷米迪　I.雷米迪

連下二城

東華開球、互有攻守、八分鐘過去、幼良開入一勾中、克厚迎着一頂、阿戴接住、略盤兩步、拉脚兇射、馬到成功、一比〇、四座掌聲如雷、葡商全軍作猛烈之反撲、三分鐘後、居然兵臨城下、李寗營救心切、撞人犯規、盤脫處罰十二碼、不圖東華洪福齊天、考斯坦竟然失着、一脚射出、命中橫木、東華險去還來、兩分鐘後、但見黃克厚傳與萬津、轉交幼良、終入怪脚李義臣脚下、距離既近、蘇若挽救無法、比數遂又增爲二比〇、上半時、東華保持二比〇之勝局、

刀劈三關

繼續交鋒、蓋恩奇兵來襲、幸未成功、未幾秦必高又救出一險球、其時葡軍包圍禁區、幸必高力守未失、相持十八分鐘、阿戴得克厚之妙傳、轉超右路、從右邊三十碼外、打進門之右上角、極清晰華麗之至、東華遂連劈三關、葡商亡命反攻、幸未僨事、流光如矢、祇賸二分鐘、方期平安到底、不意韓龍淮踢成角球後、勃拉台開得角度絕佳、竟致撞柱彈向網裏、必高出乎不意、遂被葡商扳回一城、成一比三、得免全軍覆沒、迨中綫開球、盤旋未久、笛聲已鳴、東華三對一奏捷、

國際網球比賽　渝籌備舉行

(重慶十日電)近來秋高氣爽、各項戶外運動漸趨活動、國民外交協會將舉行國際網球友誼賽、藉以聯絡國際友誼、提倡健康運動、並由該會主席贈與獎品以爲紀念、業經該會與蘇美英加在渝網球名手、進行接洽、本月中旬即可開始、屆時必有一番勝況云、

懷德杯慈善足球　明日舉行

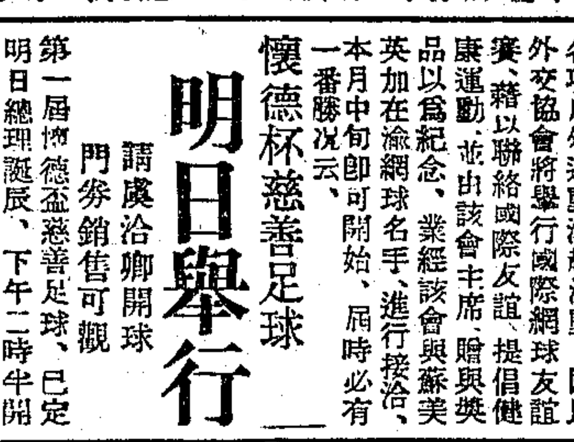
請虞洽卿開球　門劵銷售可觀

第一屆懷德盃慈善足球、已定明日總理誕辰、下午二時半開始、在亞爾培路逸園舉行、開幕典禮、儀式隆重、球場秩序、除逸園原有之警衞人員外、難童教養院將派出童子軍八十名、以應付意想中之二萬觀衆之秩序、難教院並將派出軍樂隊全班八十餘名、吹奏雄壯之歌曲、場內並裝有亞爾西愛播音機、以傳佈主席虞洽卿之開幕詞、以及副主席袁履登、委員李特大尉、勃列琪、沈嗣良諸氏之演辭、開球典禮、亦請虞氏親蒞主持、比賽用球、則于檸檬時間、由袁履登氏拍賣、袁氏並將于賽後主持給獎盛典、明日逐鹿優勝之一隊、則將鐫名于懷德盃上、另由高氏介弟高懷良氏、另贈優勝盃一座、與優勝之一隊、此優勝盃之式樣、與懷德盃完全相同、祇具體而微、至參與義賽之中西球員、則各贈精美銀質獎章一枚、明日中華與臘克斯之出場陣容、並無變更、門票分五元二元(均北看台)、及一元等三種、均遵奉法公董局定章、附收難民捐一成、故五元劵共須五元五角、昨日開始預售後、五元二元劵、兩日來已銷去一萬餘張、入場處、係由亞爾培路大門進內、前載由辣斐德路大門入場、實誤、

蘇聯體育近況

造世界舉重紀錄廿六項　游泳亦造成新紀錄多種

(塔斯社)在舉重運動方面、世界共有紀錄三十九項、其中二十六項爲蘇聯體育家所創造、其餘九項、德佔九項、英法日及埃及各佔一項、查舉重運動在蘇聯極爲風行、參加者不下二萬五千人、


蘇聯女子輕量級運動會標槍冠軍成績三十八米四十六　(塔斯社)

蘇聯之夏季運動、業已結束、最後節目爲伏羅希洛夫越野賽跑、查十一年前、參加此項賽跑者、僅一百二十六人、但目前參加者已達十萬人、足證蘇聯體育發展之速、本年度越野賽共長十公里、冠軍爲紅軍兵士樊寳、成績三十一分二十四秒、打破去年紀錄、又在夏季運動中、蘇聯運動家共創全國紀錄三十九項、歐洲紀錄兩項(跳遠七·四六公尺、撑高跳四·二六公尺)、至於游泳方面、鮑正果以二分三三·七秒成績、打破二百米胸泳世界紀錄、四百米接力、蘇聯游泳家、亦以三分五七秒造成世界新紀錄、此外、馬沙柯夫之百米蛙式泳爲五七·五秒、過去數年中世界各國選手均未能打破之、

蘇聯多數優秀體育人材、均爲紅軍人員、彼等咸在長力方面表現優勝、足證彼等之持久戰力量、一九三七年紅軍兵士五人、乘自由車巡視蘇聯邊境、在二百六十八天內、彼等共經三萬零八百七十八公里之路程、又去年夏季海軍人員、乘划船自茂曼斯克至巴庫、橫渡白海、裏海、全程五·六〇〇公里、費時三十八天、在射擊方面、紅軍則造世界紀錄十項、至於游泳方面、紅軍及海軍人員、無論在任何氣候及河道中均可入水、鮑正果之百米胸泳爲一分六·八秒、二百米爲二分三三·七秒、超出美國許氏及卡斯萊所創造之紀錄、

慈善籃球賽　昨行授球典禮

難童教養院主辦之慈善籃球挑戰賽、及大千盃慈善籃排球賽、昨日假該院主辦之書畫菊花義展開幕禮中、舉行授球盛典、購賣義球之各大善士、以及參加比賽各球隊隊員、均蒞會、授球禮於各隊員簽字義球上面後、由聞蘭亭及袁履登兩老主持、將全部義球、分別授與朱大勳・李衡齋・王景虎・謝筱初・浦賢元・周君賢等六大善士領受、大千盃方面、則由李善生代表兩陳丈領受、最後茶點攝影散會、此次菊花會未售出之全部菊花、亦由各大善士分別認購一空、各場義賣賬目、除合衆盃早經公佈外、日內即將公佈、

中西中校足球

中西中校足球聯賽、上週法童對震旦、法童擁有法商甲組名將多人、結果以十一〇大勝、本週(昨日)北西童對育才、育才負球纍纍、結果高級七一〇、初級三一〇負、今日聶中丞對震旦、聶中丞以八一〇勝育才之雄氣、今日與震旦交鋒、辛以球運不佳、以三一〇負、(上週結果)法童勝震旦十一〇、(本週結果)北童西童勝育才、高級七一〇、初級三一〇、聶中丞和震旦、高級・三一三、震旦勝聶中丞、初級・三一〇、

大新書廳舉行

中國女子書畫會　書畫展覽

十一月九至十三日

冠宇國文專修學校　夜班招生

(課程)國文、讀本、尺牘、孟子、作文、詩學、初步說文、音韻學、經史子集四部大要(班次)本科初高級、選科、星期班、不限程度、男女兼收(報名)每晚六時半、本月十九日截止(校址)愛多亞路南京大戲院對面九六六號、詳章備索

惟乙鐵

含有五種維他命鐵質補精

臨睡飲惟乙鐵一杯　恢復疲乏之神經　得甜蜜之安睡

集成大藥房發行

教育消息

中華職教社遷成都

(成都十日電)中華職業教育社、商准川省府、日內遷蓉工作、

教部派員　視察湘省中教

(耒陽十日電)教部爲視察湘省中等教育、特派郎奎第周邦道來省、刻已分途出發視察、

蘇省府決定救濟小學教師辦法

月給米津貼六元

(蘇北通訊)蘇省府韓主席、鑒於邇來米價高漲、顧念小學教師、待遇菲薄、生活艱苦、特於前日第九九五次委員會議、由主管廳提出臨時救濟辦法、經決定准照縣府公務人員米津貼例、自十一月份起、每人月給米津貼六元、所需經費、由縣籌發云、

浙各縣民教館　教廳派員督導

(麗水通訊)浙教廳鑒於民衆教育館、爲實施社會教育之中心機關、自國民教育實施後、兼負輔導各級學校、辦理社會教育之責、前經訂頒改進浙江省各縣民衆教育館設施綱要、通令各縣遵照實施、茲爲督導彙考各縣縣政府及民衆教育館遵照改進綱要實施情形起見、除由原有視導人員、分往視察外、所有未能到達縣份、茲經加派科員許竣雲・陳仁璇・分任視導、對各民教館經費之增加、人員之整飭、工作之考核、將嚴加督導、務期前項改進民教館設施綱要、能切實施行、以提高民教館之效能云、

上海兒童圖書館　積極進行籌備

定明年兒童節正式成立

上海兒童圖書館籌備委員會、進行籌備工作、計分三大階段、茲悉該會已將三大階段之日期、經常務委員會決議改訂如下、自民國二十九年十一月一日起至十一月三十日止、爲準備之階段、自民國二十九年十二月一日起、至民國三十年二月二十八日止、爲徵募之階段、自民國三十年三月一日起、至四月三十日止、爲建設之階段、該會刻正依照規定程序、積極籌備、俾便於明年兒童節正式舉行典禮云、

中學史地課程標準

教部修正公佈

(重慶航訊)初高級中學歷史地理兩科課程標準、經教部延請專家一再開會修訂、業已就緒、即可公佈實施、

南方中學三週紀念

白克路南方中學、以本年總理誕辰、已屆立校三週紀念、特舉行盛大祝典、定今日(十一)舉行遊藝會、表演話劇・平劇・歌詠・國樂等項、明日(十二)展覽成績、分行政・語文・自然數理學科、社會學科、課外活動・工程・藝術等室、屆時將招待家長及來賓、並舉行家長座談會、藉增聯絡、慶祝儀式則於十二日晨、與國父祝誕典禮同時合併舉行、

教育簡訊

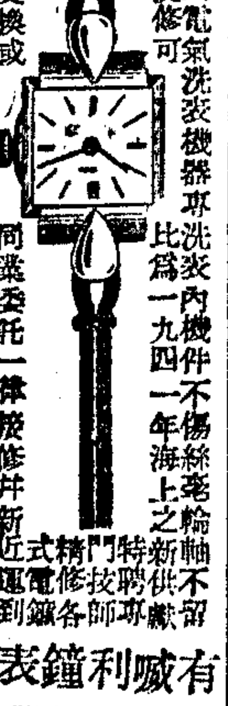
▲上海災童教養所對於保育兒童事業、極其努力、現已募得建築院舍基金、於法租界福開森路居爾典路建造新屋、昨舉行新屋落成典禮下午二時並由災童表演歌唱、及生產出品、會中附設義賣部、以收入之半數、爲貧苦同胞製備寒衣云、

▲本市中華慈幼協會上海辦事處、鑒於氣候日寒、街頭流浪兒童、藏體無衣、爰發起徵募貧苦兒童寒衣運動、屆時擬與本市各學校當局合作推動、並懇各界熱心人士、踴躍捐助、

首創　機器洗表

本行今由瑞士運到電氣洗表機器專洗表內機件不傷絲毫輪軸不留微細塵垢非人工洗修可比爲一九四一年海上之新供獻

如英法租界電流更換或一九四一年最新式大批鐘表式樣大方價格特廉



同業委託一律接修並新近特聘技師專修各式精鐘電鐘門特別歡迎

有威利鐘錶行　南京路山東路口　電話九一四六五

柯達超微粒軟片

可得成績優異之放大照片

用此最新柯達超微粒軟片攝成之底片。可以極度放大。而不現顆粒狀。且影像格外細膩。清晰明顯。迥異尋常。此軟片速度足以應付一般攝影需要而有餘。各柯達經售處。均有出售。請即購用。

美商柯達公司　上海圓明園路一八五號

兒童需要此種特殊保護

正在發育之兒童牙齒最易發生蛀腐之危險。但君之子女如能常用此種科學化之殺菌固齡玉牙膏刷牙。則此種危險即可避免。因其不特潔白牙齒。安全迅速。且能殺滅一切危險之微菌也。欲使兒童每日用固齡玉刷牙。極易致之。因其清香而涼爽之氣味。最為兒童所心愛也。

為經濟計請購大號管

最經濟之牙膏　固齡玉

中國經理　美商同孚洋行

KOLYNOS DENTAL CREAM

303X

一分錢一分貨

赫維他立　美國製

比目魚肝油精　膠囊　滴劑

各大藥房公司均售

HALIVITA CAPSULES LIQUID

爛腳　凍瘡　癩痢頭
赤潰腫脹，血濃腐爛，步走不靈，又惹人厭，一敷本藥，保有復原。
已潰凍瘡，既疼且癢，疏忽不治，僭傷成瘍，一敷本藥，三天全愈。
搔癢難堪，既不雅觀，又礙衛生，衆易傳染，一敷本藥，澈底收效。

仁德白藥膏係用高貴原料處方調劑，功效神速，着膚即驗，誠皮膚症之聖藥也，爰特介紹（以姓氏筆劃為序）
丁仲英　朱子橋　林康侯　屈文六　袁履登　徐乾麟　黃金榮　黃涵之　馮仰山　虞洽卿　聞蘭亭　關炯之　錢龍章　謝蘅牕　聞石松

腳濕　癬疥瘡　繡球瘋
腳趾濕癢，時發時愈，輕而忽視，易成潰爛，一敷本藥，立即永愈。
蔓延頑癬，腐敗濃疱，倘若大意，將成費事，一敷本藥，担保根治。
行動不便，坐立不安，不搔則癢，苟搔失禮，一敷本藥，着膚應驗。

仁德白藥膏

仁德藥廠　榮譽出品
濟華堂大藥房總經理
各大公司藥房煙紙店均有出售
總發行所。法租界老永安街四號

化學證明
上海中央衛生化驗所化驗報告書化字第二百十三號證明本藥適合外用

特大盒一元五角　中盒一元　小盒五角
電話購貨　節約服務社接洽
電話　三五九一六　隨接隨送　不取送力
發行所電話・八五五八〇

經濟專刊

登滬光大戲院銀幕廣告向西亞廣告公司接洽

如何調整戰時金融

俞燮麟

欲謀戰事勝利，必先鞏固國內經濟；產業之維持，貿易之推進，財政之充裕，資金之管理，物價之控制，此均為戰時經濟之要策。考諸世界各國，莫不如是。不過欲謀上項政策之有效，必先求金融措置之得當。我國戰爭三載，政府當局對於戰時金融，力求穩定，如限制提存，辦理貼放，改善地方金融，整理地方通貨，統制外匯，提倡節約儲蓄，鼓勵金融機關對工商之貸放，組織四聯總處，擴大金融網，以及限制內匯，管理銀行資金等，觀其措置，可謂詳而當矣。不過因環境關係，終不能充分發揮其效力，使其達金融安定之目的。

我國戰時金融之病態

茲先論我國戰時金融統制之困難：其一，金融組織，尚未臻完善，如小銀行之林立，銀行資金運用之不當，故當局對於金融政策之實施，頗感困難。其二，我國之金融機關以及工商各業，集中於沿海各省，自滬津廣州及漢口等埠相繼放棄後，政府當局對於該處之金融機關及游資問題，未能加以直接而嚴格之統制。其三，後方資金貧乏，富源尚未開發，金融機關尚未遍設，政府當局雖設法補救，增設國家銀行之分支行，擴大金融網之組織，並鼓勵上海商業銀行之添設分支行，後方銀行之數目，雖已激增，但對於調劑後方金融，開發後方產業，於短時期內，尚難收宏效。

我國戰時金融處在如此環境之下，當然病態叢生。先論游資問題。社會游資，不納於正當之用途，則泛濫於市，為害甚烈。上海處於苟安局面之下，人口激增，資金亦隨而集中。自歐戰以後，上海游資之泛濫，更為顯著。蓋昔日之逃避資金，相繼歸回，且南洋一帶之資金，亦紛向上海流來。據上海銀行二十八年度之業務報告，自歐戰爆發後至去年底止，僅香港一埠流滬之資金，已達十五萬萬元之鉅，由此可知，來滬資金之數目，頗為可觀。又各銀行之業務報告，定期存款驟減而活期存款激增。更可知現今上海之游資問題，已達嚴重階段。游資之充斥，實非上海金融之福也。上海游資既已激增，再觀上海對於資金之需要如何？東南工商繁榮之區，受戰事之摧殘，已僅存租界之一隅，昔日大企業之投資亦受損匪淺，淪陷之產業，悉遭日偽之操縱，故資金之用途，已日益縮小。即以上海租界而論，資本家亦不敢投資於大企業，以建造大規模之工廠，因在苟安局面之下，前途變化，尚難推測，是故戰後所興建之工業，均為小規模者也。

上海對於資金之需要，較戰前為減少，但資金之集中，較戰前為甚。資金既無正當途徑以容納，於是泛濫於市，流為投機。其初，投機之目標，尚以外匯與標金，其於國家實力，已有損害，但於人民生活尚無威脅。自歐戰後，投機之目標，更推及於外股與貨物。卒於貨物之囤積，當初僅限於五金，紗花及藥品等類，其後推廣至一般人民日用必需品，如米，麵粉，煤等，數日之間，價竟倍增，對於人民生活之影響，可想而知矣。投機者雖於五月中旬，遭受嚴重之打擊，損失不貲，但未數月，投機又告蓬勃，貨物囤積，更甚於昔，此實因游資之無良好出路。

總之，游資泛濫，投機囤積，不僅有害於國民經濟之發展，加重國民生活之威脅，尚足以影響戰事之前途。故我國戰時金融之病態，應從速調整，尚望政府當局之繼續努力也。愚不揣謭陋，將應改革之數端，分論於下，尚祈海內識者，不吝指正。

實施銀行合併以健全金融組織

欲謀我國戰時金融之合理化，莫若首先強化銀行之組織。現今我國之銀行，其資本雄厚而信用卓著者，不過十餘所而已。其餘大部份之銀行，資本短小，其活動力薄弱；或因經營不善，致信用不良。如此之銀行，對於戰時金融之重負，當然不能勝任。且現今銀行之存款，大銀行增加甚速，小銀行尚時有流出之現象。小銀行之存款，均以高利收得，當今惑於投機，以博一時之倖，尚願投資後方哉。投機者，冒險之事也，若不幸而失敗，勢將有出諸倒閉之途。銀行業之發展，原所以謀金融之安定，國民經濟之繁榮。如今小銀行林立，實為畸形發展，反足以擾亂金融，促起國民經濟之衰落。是故銀行合併，實為我國戰時金融首要之務。其合併之利，約有下列數項：其一，銀行合併以後，可不若現今之散漫，政府管理，自為易也。由是銀行素抱陽奉陰違態度，可以去除。其二，銀行合併以後，規模宏大，信用堅強，乃能負戰時金融之重責。其三，銀行合併以後，資力雄厚，乃能助當局之打擊投機，及移資後方。不過鄙意之銀行合併，並非將全國銀行合併於一二大銀行，以操縱全國之金融，乃將性質相同者，相互合併，以健全銀行之組織也。

提高存款利息以吸收社會游資

我國銀行之存息，已屬過高，活存在四厘以上，定存在七厘以上，在平時銀行之負担，已為過重。況當今存款激增，放款減少之際，銀行對於存款之運用，已入苦悶狀態，乃為減輕其本身負担起見，最近有減息之舉。此由銀行本身而論，似屬有利，但於國民經濟而論，則有害而無益也。蓋減息以後，對於存戶心理上之影響頗大，足以促使存戶急謀資金之運用，將在銀行之存款復流入市場，以為投機活動之用。是故當今之際，銀行實行減息，實屬不智，且有違乎國家金融穩定之措置。以投機之厚利與存息相較，則如此之高息，亦不免有渺小之感。存戶為投機所惑，乃紛將定存改為活存，復將活存增加其流動率，於各銀行之業務報告，定期存款減而活期存款增，即為明證。由此可知，我國銀行之存息雖高，然已無吸收社會游資之能力。當今欲謀游資之安定，惟有提高存息，使活存減弱其流通率，更使一部份不必要之活存，可為高息所誘，復轉為定存。當今外滙趨堅，標金下落，以及商品穩定之際，一般小投機者，已感無利可圖，此誠提高存息，以謀游資安定之良好時機。游資趨向安定，則對於市場投機之風，當可大戢。近據報載，財部通令，提高四行儲蓄，及節約建國儲金之利息，若能全國推行，實為解決游資問題之先聲。

管理銀行資金

我國銀行向在投機之下而得畸形發展，在法幣制度之前，銀行之營業基礎為公債，標金與地產，故於二十三四年，遇金融風潮之爆發，幾致不可收拾。法幣制度推行後，銀行業務雖有所改進，如對工商之貸放，農貸之擴大，交通事業之投資等，但銀行資金之主要運用，仍不脫投機之途。如戰事前夕之上海紗布交易所風潮，公債市價之飛騰。自戰事西移，上海恢復繁榮，於是一般銀行更注目於投機，暗滙之經營，近遠期之套利，標金之買賣，貨物之囤積，獲利之厚，為任何投資所不及。及至今春，外股及國外證券之投機，亦達空前之活躍。但好景不長，本年五月中旬之變動，給予銀行界一次嚴重之教訓。當今國際局勢複雜之下，投機之進行，亦不能如過去之順利，但銀行仍苦於資金無良好之出路，仍不能脫離投機。我國之有銀行，雖有數十年之歷史，其發展亦其迅速，然於國民經濟之改進，助力甚微，實因我國政府對於銀行資金之運用，未加嚴格之監督與指導，致銀行發展於歧途，且時有害於國民經濟之發展。此點當速謀矯正，非但有利於戰時金融之穩定，即於戰後經濟之復興，亦有莫大之助力。本年財部八月七日頒布「非常時期管理銀行暫行辦法」十條，曾規定各銀行之存款準備金，須存儲於國家銀行，並嚴禁銀行之自營投機與囤積，及限制抵押放款等，其目的即在管理銀行資金之運用，具有遏制投機之作用。該辦法如能切實推行，對於打擊投機與囤積，實有極大之效果。上海雖為法令不及之區，但銀行界亦應肩負安定金融之責任，可採自動限制之方法，停止自營投機，及減少與投機囤積者之往來。助長投機囤積，本非銀行資金之良好出路。今為國家利益與銀行本身利益計，應從速停止自營投機，與斷絕投機者之接濟，於目前雖為減少收益，但於將來可避免殷鑒之危機。

游資之正當出路

銀行資金得能管理，投機之風，自可大戢；存息提高後，游資亦可漸趨安定。其資金尚無良好之出路，[illegible]

中國股票業首創領袖
永昌股票公司
代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
永安公司	15.50	16.00	新亞藥廠	25.75	26.25
大新公司	13.00		五洲藥房	80.00	
新新公司	13.00	13.50	華成煙草	44.50	45.50
麗華公司	85.00		南洋烟草	16.25	
先施公司	7.00	7.25	華商證券	28.75	29.50
中華書局	33.00		金城銀行	81.00	
商務書館	76.50		中一信託	13.00	

・手續費以價格計算每千元收五元・
行市準確・五九二〇九　電話　成交迅速・九六四九八
二馬路證券大樓第二四五號

經濟榨取與封建經濟

周美懿

武漢戰後，迄今一年有餘。在此段時期中，除長沙南昌戰役以外，尚未發生大規模激烈戰爭，中日兩方，從事經濟方面之爭取。[illegible] 於淪陷區域，則施行「以戰養戰」，大量搜刮我民物資，以供利用，或輸送出口，換取外滙。此外凡 [illegible] 皆為日人之毒辣經濟門術。[illegible]

每周摘要 行市	紋甲 (元)	美匯 (百元合美元)	洽赤 (一條)	杜糧 (市石)	現紗 (廿支)
1937	66.10	29.3070	1147	12.59	266.7
1938	55.55	21.1517	1612	13.63	344.4
1939	56.65	11.2933	3019	24.62	512.1
1940					
一月	61.70	7.9014	4083	40.00	731.9
二月	55.90	7.1094	4628	51.17	840.2
三月	57.55	7.4035	5083	49.00	957.0
四月	59.18	6.0625	5628	46.00	1319.1
五月	59.30	5.1250	6240	41.00	1528.0
六月	60.60	5.8828	5615	66.25	1051.3
七月	62.14	6.0688	5807	68.43	941.6
八月	60.60	5.6942	5640	65.75	954.1
九月	63.89	5.2961	6210	79.62	1062.5
十月	67.10	5.7812	5613	85.50	1187.0
十一月					
第一周 最高	71.10	6.1562	5690	86.50	1253.0
第一周 最低	69.60	6.0313	5460	80.00	1161.0

「封建經濟」，可採用為「以戰養戰」之對策，所謂封建經濟，是過去政治割據下所引起來的產物，[illegible]

關於銀號銀行　答瞿東升君

吳夢蝶

承詢七題，謹答如下：

(一) 期貨為現貨之對稱，遠期為近期之對稱；本月份內交割之交易，稱近期；下月或下月以後交割之交易，稱遠期；當日可以交割之交易，稱現貨。空頭，為先行賣出後買入之客戶；多頭則為先買入而後賣出之客戶。賣出買進而名詞原義甚明，不預備實貨，因彼係「空頭寸」也。

(二) 普通銀號對於交易之許可並無一定標準，××號及聯易公會關係請參閱上期黃金市場一文。

(三) 開設銀號不論為合夥組織，或股份有限公司組織，其手續與開設一般商號相同。但須受銀行法之限制，但銀行法至今尚未實施。

(四) ××洋行等係代客買賣之經紀人，其本身係一正式之商號，××米號則為操縱米價之米蛀蟲。

(五) 銀行與銀號依銀行法之規定，均為銀行。銀行法第一條規定：「凡營左列業務之一者為銀行：一、收受存款及放款，二、票據貼現，三、滙兌或押滙。」惟目前上海之所以獨多銀號者，因銀號在名義上為銀行之外之金融機關，可以不受拘束耳。若代客買賣棉紗等，則當然為犯法，最近非常時期管理銀行法已有明文禁止。

(六) 中央銀行為國家銀行，其掛牌為正式掛牌，戰前滙豐銀行之掛牌，則係依中央銀行之掛牌，猶之四川路小錢莊之掛牌為同一情形。至戰事以後，中央銀行之掛牌遂成虛價，我國管理滙兌，則以滙豐之掛牌為實際暗市實價，故暗市外滙買賣銀行，性質之商業銀行，故暗市外滙市價。

(七) 銀行之掛牌為現貨掛牌，並無期貨之儲備。公債，目前暗市並無期貨，至期貨與現貨之價格，須視本月份與下月份金融情形而定。

電費計算法

黃豐千

滬來自電力費增加比率後，一般用戶因未明瞭計算方法，[illegible]

金融述評

川康的經濟建設

聖凱瓊　—十一月九日—

中日戰爭進入第二個階段之後，已由軍事戰爭轉為經濟戰爭了。目前中國的川康兩省是加強經濟作戰的力量，抗戰建國的重要根據地，對於這兩省農，林，工，礦，交通，金融的諸設施與整理，必須積極地作有效的推進，所以在蔣委員長領導下的川康經濟建設委員會已於十一月二日在成都正式成立。該會集合政府與人民的力量，軍，民的領袖，以及省內外的名流學者，即於成立之日，召開第一次大會，歷時三日，會議三次，議決要案七十餘件。並遵照蔣委員長所擬的川康經濟建設計劃大綱草案，四川省生產計劃委員會的四川省經濟建設三年計劃草案，西康省府所擬的西康省經濟建設綱要，擬定整個具體的川康經濟建設計劃，同時決定擴大資金，迅速組成川康興業公司，以為實際推動經濟建設業務的機構。四川省蘊藏豐富，夙有「天府」的稱謂，可見它經濟的潛能力底偉大。抗戰之後，成為中國的後方重心，為適應國防的需要，奠定民生的基礎，經濟建設自然要與政治軍事相配合起來而也以四川省作為中心。至於與四川毗連的西康，雖說是寶藏之多，是新建的省份，可是在交通方面稍感不便，[illegible] 按抗戰以來，中央在川辦理的公用事業的電力，電氣，及供給工業動力的鋼鐵燃料，這兩者的投資總額在三千萬元以上。又協助民營的工業，如鋼鐵業，火柴業，化學工業，造紙業，電力業，紡織業，燃料業等，機械業的投資總額則在三萬萬元以上。農業方面的貸款總額，約佔全國的三分之一。至於西康建省之後，在過去一年中，工業的興建，也有長足的進展，在康定和雅安有毛織廠的創立，利用康定與昌兩縣所產的牛羊皮，在雅安有大規模的皮革廠，以新式方法製造皮革；利用雅安所產 [illegible]

商業新聞

糖價續升轉勁

昨糖市繼續挺進，漲勢較勁，公會劃盤現貨二四粗白本棧七十二元半，外棧七十二元，均升五角，荷棉白BS嘜六十九元、升元許，荷赤現貨五十六元至五十六元一角，升三角，太古TK嘜細砂七十三元至七十三元二角，又車白B嘜西棧初為七十三元半，後升至七十四元二角，升一元，DY嘜西棧七十三元半，升一元二角，東棧 [illegible] X嘜西棧六十八元二角，東棧六十七元五角至八角，升八角，本一號冰九十二元半，晶明冰九十四元，均升一元。

生仁堅定

生仁邇來市價漸趨堅定，茲將最近開價，分誌如下：青島仁五十元，蚌埠仁四十六七元，江北仁四十五六元，徐州仁四十三四元，江北花生四十元。

河北煤到七千噸尚未開盤

河北白煤，月前自新貨七千噸裝到以來，即在浦東上棧，開弃嗗之市氣，為之一定，以謂今冬火爐用煤，無虞匱乏，不意迄至今日，因經理行家內部糾紛，尚未開盤，迄無成交，聞來價甚賤，每噸祇一百四十餘元，加之水腳關稅，開價當在兩百元以內云。

茴香續升

茴香近以到貨無多，市上號貨告乏，行存亦日見單薄，價乃逐步上漲，前市為二百八十元，現已升三百元，昨更售至三百零五元，有再緊勢。

平白鐵一漲再漲

邇來平白鐵市況十分良好，查其原因，實係市上流通貨異常缺乏，辦者皆有無貨可購之慮，且日昨來內河幫客商時有搜納，彙之本街建築幫零星買戶等交易，亦十分熱鬧，而囤戶又起囤積居奇，故一時現貨不夠分配，致執貨同業，思頗告蓬勃，標準行盤一漲再漲，昨喊價七尺已需九元五角，六尺少售八元出零一聲耳。

市價

二十九年十一月十日　星期日

金融

●海外各國銀價（九日電）[illegible]

●海外各國滙價（九日）[illegible]

證券

●紐約股票 [illegible]

雜糧

●美麥 [illegible]

橡皮

[illegible]

赤金市場
第二十號會員
鼎盛公司
專營　赤金美票　現貨期貨　消息靈通
不收佣金　利息低廉　電話服務
注意　各銀號錢莊同業公司欲與本公司交易者請用電話通知負責特派專員就對
地址　愛多亞路一六〇號　大泰晤士報大樓六十號
電話　18870　12383　轉接各部

名藥之基礎
兜安氏馳名藥膏
專治　濕疹　癬疥　臁瘡　痔瘡　及其他一切皮膚疾病
原料高貴　配製精良　藥力可靠　名廠出品　馳譽中外　六十餘年
兜安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號
各藥房均售
0-BP 920
凡濕瘡癬疥瘡臁疹痔顏面腫痛及由血液不潔而起之病症如疔瘡痔瘡濕疹皮膚等症宜服兜安氏秘製清血藥水

名著世界唯一綜合權威滋補劑
腦智丁
集合各種藥物菁華 解除人類常有疾苦
滋補力—大 推動力—速 持久力—強
超越一切補劑
功能：益智補腦 生精補血 強腎健體 培元固本 促進機能 煥發精神 增加體力
主治：神經衰弱 腦弱失眠 腎虧遺精 腰痠背痛 四肢無力 性機無能 未老先衰
效宏安全 信譽可靠
衛生署化驗 經濟部註冊

正威藥房總分店聯合舉行特價贈品
大一瓶片裝百粒 定價六元●特價四元二角●購滿兩瓶贈大號潤膚香皂一塊●多購多贈 十天為限

明日總理誕辰 全市懸國旗慶祝
效法總理人格擁護國策 捐獻寒衣代金積極推進

明日為國父孫中山先生誕辰紀念日、各界以有國父之誕生、然後有中華民國之建立、對國父豐功偉業、甄瘁革命、彌深敬仰、屆時將一致懸旗、表示慶祝、各機關公團學校及銀錢業等並循例休假、工部局暨所屬各處、亦停止辦公一天、各界為擁護國策、完成建國大業起見、決一致擴大推行節約建國儲蓄、促進生產建設、並繼續捐獻寒衣代金、以慰將士、救助難胞、兩租界當局以明日為國父誕辰、後日為停戰紀念、為維護界內安寧起見、自明日起將連續戒備兩天、以資嚴密防範、

社員注意二點、㊀根據上次統計、所有儲金獻金寒衣捐等、均以薪水階級為多、想滬市殷富階級及各大企業公司之愛國情緒、未必後人、各社員應向此方面努力推進、以收宏效、㊁少數社員、因恐租界當局之干涉、未能積極進行、但須知勸募工作、決不影響租界治安、且人孰無祖國、租界當局、亦莫不各愛其國、同是文明人類、決不忍壓迫市民最低限度之愛國行動、慎勿再畏葸自餒、怠於推動、

中外機關休假誌慶

本市英·美·法·德·意等國使館領署、及公共租界工部局·法租界公董局·為慶賀總理誕辰、將一律休假一天、昨已佈告各該國僑民一體週知、除臨時緊急事件外、一切公務、定於十三日恢復、本市法院·海關·郵局等各機關及各團體·各級學校·工廠·銀行·錢莊·除循律懸旗外、亦各遵照中央規定、休假一天、以示慶祝、

嚴密防範 厲行宵禁

兩租界警務當局、以國父誕辰紀念屆臨、除於七日起明令禁止集會結社遊行示威等活動、及嚴厲執行宵禁法令外、復於昨日起、開始加緊戒備、以防杜不良份子之非法活動、公共租界當局、並在西區北區各地加增崗位、並多派巡邏搜查隊、檢查往來車輛及行人、並出動警備車分區巡查、法租界方面、則自上午七時起至晚十一時間、由法華越捕合組之武裝巡查隊川流巡行於各馬路、遇有可疑行人車輛、即加截查、至於馬路交通、據聞不擬封鎖、

徵募寒衣積極推進

立德聯誼社因明日為國父誕辰紀念、昨特通告各社員、於是日起效法國父奮鬥精神、再行努力向各界作第二次推動建國儲金獻金、及寒衣捐等運動、並根據上次國慶日勸募之經過、通知各

兩法院被攫佔後 國府抗議送出
已正式遞交法國大使

海通社重慶十日電、重慶中國國民政府昨將抗議書一件遞交法國大使、對上海法租界當局將第二特區地方法院及江蘇省高等法院第三分院移交「南京政府」提出抗議、中國政府在另一方面業已訓令該二法院停止辦公、同時宣布「南京政府」在上海所設之法庭、均屬非法、

中國救濟婦孺總會 成立募款委會

中國救濟婦孺總會、以救濟經費支絀、故特組設籌募捐款委員會、推定虞洽卿為名譽委員長、聞蘭亭·袁履登·徐寄廎·趙晉卿·朱子奎為名譽副委員長、徐乾麟為會長、林康侯為主席委員、許曉初許冠群為副主席委員、黃雨齋李文杰為財務主任、昨發告各界市民書、向各界呼籲捐款、

吳江縣境 華軍捷報

頃據自吳江縣來人談、上月月底華軍游擊隊陳耀宗團、流竄於商榻·莘塔近鄉一帶之部隊、突遭大隊日軍及雜軍二百餘人之襲擊、華方早有準備、當即聲東擊西、四面包圍、并以輕重機槍對準日軍密集掃射、激戰五六小時、日軍毫無作戰目標、卒不能登陸、遭受重大之損傷而敗退、詎翌晨又有大批日軍、由青浦角里方面開到、意圖報復、於是雙方又發生鏖戰、自上午九時許至下午六時、日軍卒以華軍銳不可當、且以天色近晚、不支而退、據附近鄉民謂、是役雙方交戰竟達十小時之久、日軍死傷極重、并為華軍以小鋼砲擊沉汽艇一艘、至於華方則因隱蔽得宜、又加數十處機槍作周密之掩護、故損傷極為輕微、

× × ×

警務處缺額外警 華員擢升
工局經濟委員建議

公共租界工部局特別經濟委員會、最近審查工部局各處經濟情形、業已告一段落、其中關於警務處方面該會認為警務處在目前情形下、欲加節制或改革、殊覺困難、因目前界內犯案纍纍、人員及經費均無法撙節也、

缺額外警 華員擢升

據悉該委會向警務處提出建議、外警部分第一、二兩股外印警缺額、應儘速募足預算人數、是項缺額外警部分、應擢升高級華員（副巡官以等級較高者）補充之、印警部分、應由低級華員巡士及巡長）升補或招募補充、至其新給及津貼、概應以本埠貨幣支付、

赤木報告 經會意見

當該委會進行警務處調查工作時、日籍特別警務處長赤木親之、曾提出關於外警部之第二股之報告、並擬就改組辦法、惟經委會對於赤木報告尚未發表任何意見、但認為任何警務人員、不同其國籍、倘能證明方可勝任、均有擢升至最高職位之可能、即就日籍之警員而言、在警務處所擬設之新戊區成立時、亦有擢升機會、

貧兒救濟所賬目 彙送主管機關

本市貧兒失學救濟所賬目、自經蕭甫長蔣頌·與監事長蘊齋·啟奈風·孫籌成諸事等、會同查究、已由常事會將歷年帶常收支、播音收支、暨會計師審核賬目、彙送主管機關核辦、故其眞相如何、不久當可公諸社會、

世人推重 政府褒揚 救急治病 內服外搽
正十字油與正十字冰
鉄盒油膏
主治
霍亂抽筋 紅白痢症 頭暈目眩 時疫急痧 昏迷不省 跌打損傷 中風中痰 傷風感冒 風濕骨痛 痧氣肚痛 發熱發冷 凍瘡特效
永泰四大公司 廣藥莊藥房 烟兑店均售
二十五號油公司滬辦事處 二樓電話九三六五五 上海山東路轉

正威藥房
薄利多賣 遠近聞名
分店 卡德路靜安寺路口
總店 二馬路大舞台對面

特價十天（十一月八日起） 再加贈品

一介侖上品清魚肝油	三十八元
半介侖上品清魚肝油	十九元半
十二兩上品清魚肝油	四元二角
特製魚肝油精丸二百粒	三元二角

胃痛藥水「一七〇」 專治各種肝胃氣痛 每瓶特價一元半
正威臌脹藥（原名無憂丹） 是臌脹病唯一良藥 大盒四元半 小盒一元八角
白松糖漿 威靈復方 是止咳化痰特效劑 每瓶特價一元八角
珍珠白玉膏 專治多年爛腳瘡毒潰爛 每盒特價六角
電話購貨 九二五二五 九二三九二 九七一三二 九七三九〇 不取送力

威靈魚肝油 麥精 純清 三磅大瓶六元 一磅一瓶一元十
買一送一 再送寶青春五十片一瓶 多購多贈

昨日起舉行 節儲運動宣傳
普遍勸告親友積極儲蓄 養成節儉美德完成建國

自全國節約建國儲蓄運動委員會、規定自十一月十日起至十六日止、為全國擴大節建儲運宣傳週後、上海各團體、已奉令遵照辦理、惟因上海租界區域情形特殊、故不舉行公開儀式、均努力參加節約建國儲蓄運動、購存儲蓄券、或向中中交農四行及郵政儲金滙業局開戶儲蓄、並普遍勸告親友積極儲蓄、以養成節儉之美德、而崇節建國之目的、為節約儲蓄、為吸收區游資·增加生產·平衡物價·安定社會之唯一辦法、

儲金 節約建國儲金、全國官商銀行及郵滙局一律經收、由政府保證其本息之安全、國幣一元或一元以上即可開戶、以後由儲戶隨時存入、滿几年始得取回本息、收受建國儲金之銀行、必須事前呈請財政部核准、並給予較普通儲蓄為優之利息、會計完全獨立、不與業務之盈虧混合、儲金運用限於開發生產·開發礦業、以及有關經濟建設事業之投資、

儲券 中央信託局中國交通中國農民三銀行及郵滙局、經財政部核准發行節約建國儲蓄券、分甲乙兩種、甲種按面額儲蓄領購、期滿兌付時、另給利息紅利、乙種領儲時預計利息、期滿後按面額兌付、甲種存滿六個月週息六厘、存滿一年週息七厘、自第二年起週息七厘半、每扣足六個月複利一次、並於第五年年終加給紅利、乙種預計利息、一年週息七厘、二年週息七厘半、三年至五年週息八厘、五年以上、週息八厘半、

商會暨銀錢業通告 嚴禁吸收存款

上海市商會暨銀錢兩業公會、奉財政部渝錢銀字第一七九二二號訓令、嚴禁普通商號兼營吸收存款或辦理滙兌後、頃已通告會員各業公會暨各銀行錢莊、一體遵照辦理、並獎勵舉發、從嚴究辦、

催眠術
▲目錄刊物及心靈學院函授面授章程函索即寄▼
心理學名宿余萍客先生著作催眠術類數十種，任何人在自宅練習，立能施術，無困難禁忌；最短時間，得以成功；戒除嗜好，治療百病，改善頭腦，調劑感情；追查失物，偵探秘密；預感禍福，感化他人；恐懼幽魂，遊戲如神；飛頭縮地，透視心靈等好奇人成類如假死…
上海靜安寺路斜橋衖四二號 心靈科學書局

歐洲血戰方殷 今日頌禱和平
在和平之神前分別獻花 英僑以買花費獻呈祖國

距今二十二年之今日、正歐洲大戰休止之時、凡爾賽和約、字跡猶存、不意二次戰事又起、於紀念今日和平、復追思今後時局之演變、有兩般滋味也、此間英美法三國人士、準於今日上午在和平之神前獻花、藉誌哀思、

購花之款 充作戰費

往年今日、旅滬英僑、在大英戰勝會領導之下、作盛大之獻花紀念、該項花圈、且有來自倫敦者、除各人衣襟綴以白色鮮花外、在大英戰勝會會所、復公開展覽、一任英僑參觀、以所有花圈售出之款、即撥散滙往祖國、充作戰事期內戰場殘廢家屬之用、並規定一部在上海支配、故每花朵或花圈之值、為數可觀、惟本年則否、即以獻呈花圈之資、移充本國作戰基金、

英僑舉行獻花儀式

通常於紀念今日之和平、除英僑參加外、向由英國駐在軍隊司令主持獻花儀式、本年情形、與往年不同、英軍業已撤退、改由大英戰勝會與英國退伍軍人聯會主持一切、牧師將於今晨八時三十分在愛多亞路口和平之神前舉行祈禱、惟為時甚暫、儀式簡單、所有私人餐敘與舞蹈聯歡會、以及通夜盛會、本年均不舉行、僅昨日上午假美國教堂舉行和平祈禱、

美陸戰隊慶祝宴會

美第四陸戰隊、每逢星期日、例假大光明影戲院舉行音樂節目、並奏讚美詩、惟昨日上午九時、利用紀念第一次歐戰和平、由該隊牧師主持其事、蓋昨日為第四海軍聯隊成立一百六十五週紀念日、昨晚八時、美海軍聯隊貝克司令、與美總領事洛克赫德·美駐華按察署推事海爾克·美揚子艦隊總指揮官葛拉斯福海軍少將、與第四聯隊高級士官、假福州路江西路領事署設宴誌慶、本埠美僑領首工部局與萬國商團高級官員、均在被邀之列、

美軍牧師祈禱和平

在滬美海軍當局、對一年一度之歐戰息戈紀念日、不能無所表示、爰亦定今日上午十一時、由第四海軍聯隊貝克上校、領導全體官佐、在和平之神前、作同樣之獻花紀念、隨軍牧師、則祈禱和平、今日歐戰和平紀念、明日又為總理誕辰、美領署均休假一天、

美撤僑專輪第二艘 今夜啟椗離滬
準今晨十一時開抵此間 駛朝鮮後之行動尚未知

美撤僑專輪第二艘馬列波薩號、原定九日抵滬、茲據美國總統郵船公司發表、據該輪電告 須延期至今日上午十一時抵滬、停泊十一十二號浮筒、該船以行程迫促、即於午夜啟碇離滬、經秦皇島·齊物浦·神戶及檀香山、華北各地美僑、均將在秦皇島及齊物浦二處登輪、馬列波薩號定於本月十三日由秦皇島開出、該處美僑已預定頭等艙船票一百位、及二三等艙船票一百二十五位、美國總統郵船公司職員、對於由高麗撤退之美僑、究有多少、及郵船離釜山後之行動如何、目下尚不能言、

已撤婦孺約千餘人

據估計、本埠美僑之撤退者、迄今已有七百餘人、為第一艘撤僑專輪之三百二十八人、昌興公司亞細亞皇后號之九十四人、美國總統郵船公司柯立志號之一百九十人、及庇亞士號之九十人、合預定乘第二艘專輪馬列波薩號撤退之八十五人、及第三艘專輪華盛頓號撤退之六百人、總數約有一千三百八十七人、此外、乘日本郵船離滬者、尚不計其內、聞多數美僑不願乘國務院所派之專輪撤退、一為耗費時間太多、一為票價太高故也、

月內尚有三船抵滬

至第三艘撤僑專輪華盛頓號、定十七日抵滬、二十一日啟碇、聞船位空額尚多、此外在定期航行中之船只、亦可供撤退美僑者、本月份則有美國總統郵船公司之塔虎脫號、定二十一日由上海開出、昌興公司之亞細亞皇后號、則定下月一日開出、

遠東局勢密雲未雨

自美總統羅斯福競選勝利後、已壓倒國內之孤立主義與綏靖政策、行將在遠東及歐洲方面、採更堅強政策、以反對侵略從事保衛美國之權益、然於何時始見諸行動、則尚無表徵、記者昨曾晤某觀察家叩詢其意見、據稱、就渠之觀察、當在美國將遠東婦孺撤退竣事以後、就第二艘撤僑專輪二十一日離滬經馬尼剌赴舊金山言、則亦為期不遠、下月或將有新發展、最近遠東方面、表面雖見平靜、但就日軍撤出南寧、及調動兵力言、南進之野心既未戢、美國亦虎視眈眈、積極準備、似有待日本之啟釁也、至遠東美僑撤退之限於無必要留滬之婦孺、則可知美國對遠東利益、有保衛之決心、非至萬不得已、不輕易放棄也、

定期加價 法商電車公共汽車
準十三日實行 每站增加一分

關於法商電車增加車資、外傳昨日（十日）起公佈實行說、惟昨日法租界各路電車車資、仍依照以前所訂價目、並未有所更動、據平明社記者訪悉、法商水電公司自經法公董局核准增加各項水電費用後、業於本月六日實行、惟電車部份、因尚須考核、故未能同時實行增價、現聞電車加價、將於後日（十三日）起實行、其所加之數目、為每哩百分之二十五至百分之五十、約每站增加一分、至法商各路公共汽車、亦同時加價、

中行繼續收兌英鈔

自英政府下令禁止在外流通之英倫銀行鈔票運入英國後、中國財政部為顧全持有該項英鈔之中國人民利益計、曾指定中國銀行分支行處、為收兌英鈔機關、以便彙集運英、業已於八月二十八日截止收兌、今因內地持有該項英鈔者、因以交通不便、未及依限兌換、業經財政部與英當局商妥、為使中國持券人免受損失起見、仍令中國銀行繼續收兌、頃已由中國銀行總管理處通知各分支行處遵照辦理、

中央銀行舊址 業已售予外商
佔用計劃必將遭遇困難 該屋具有歷史上重要性

字林報云、九江路外灘轉角之中央銀行大廈、昨（九日）在公共租界警官與日憲兵隊官佐之前、竟被接收、此舉之最後宗旨何在、尚無正式消息可得、

日方通知決予接管

惟據可靠華人方面消息、此廈將開設「中央銀行」、接收之前、日憲兵隊曾通知工部局工務處、謂有接管此房產之意、九時甫過、中央捕房即派警官前往該廈、啟鍵入內、查察一過、至近中午始離、該廈亦置有時、廈內並無負責之人、僅有閽者若干而已、午後、該廈遂遭接收、

觀察情形似將修理

所謂要員、尚未入內、惟廈左院內頓形活動、隔下鍵之院門內矚、見持械「政治警察」多人、或衣黑制服、或穿便裝、往來院中、其數不詳、有公共租界巡捕若干、奉令不准閒人入內、就昨日廈內活動情形斷之、似先將進行裝修、然後始有人員入內、昨晨、廈內有苦力多人、從事打掃、

傳房屋為外商所有

查中國政府中央銀行退出該廈已久、工部局旋有學校一所假此開課、惟該校近已遷往大西路、故廈內無人佔用、傳重慶方面已將該房屋售予外商、此說如果屬實、則利用該廈之計劃、諒將遭遇阻難、按中央銀行大廈係業已倒閉之華俄道勝銀行原址、具有歷史上重要性、

蔣委員長一度蒞臨

中國政府得此房產後、作為官方中央銀行之辦事處、政府大員曾蒞臨該廈、如財長孔祥熙與刻在美國之宋子文、前後兼任中央銀行總裁、皆曾設辦公處於其中、蔣委員長亦曾蒞臨該廈、親送孔祥熙赴英參加英王加冕典禮、故華方人士對該廈之移交、頗加重視、

南京銀行滬分行 定期復業
存款均十足付現

南京商業儲蓄銀行上海分行、於今年六月十七日暫行停業、會擬定和解方案由市商會進行和解、今該行經重慶總行之批准、準本月十四日（星期四）復業、規定凡屬該行各種存款無論定期活期、及持有該行本票以撥款單者、均於復業日起一次付現、經理新委丁山桂擔任、副經理除朱開觀外、另加派錢家楨一名、已由該行呈報上海市商會及銀錢業同業公會備案

通和銀行債務 調處成立

通和商業儲蓄銀行商業部債務、上海市商會於昨日下午三時假座香港路銀行公會俱樂部作第三次調處、出席債權額十分之八、贊同行方所提出之和解方案、計㈠由本行各董事監察負責籌現款二成、於和解成立後一個月內先發還一成、其餘一成、至遲於本年陰曆年底發還、㈡餘欠以本行所有之招商局抵押債權約計本息國幣三十萬元、移轉於本行商業部全部債權人、由債權人推舉代表五人保管之、即行作為全部清償、並經推定董俞·張嘉甫·徐祖照·程克濤·張恩灝·五代表為和解條件簽字及保管人、至四時半、始告圓滿洽妥散會、

滯越貨物被扣 已提抗議

關於滯越之滬川滇黔轉運客貨「自越督取消退回滬滿命令後、上海市商會曾電經濟部等交涉、聞經濟部已轉外交部辦理、新聲社記者昨向商會探悉、該會頃接西貢中華領事館電、「接會十月三十日來電時、敝館早已發出抗議矣」、又西貢勺隆商會電滬「此事已經調解」、

難教書畫菊花展 昨舉行閉幕禮

上海難童教養院主辦之書畫菊花展覽會、自十一月二十七日假大陸游泳池開幕以來、已閱兩週、昨係最後一天、於下午三時舉行閉幕典禮、參加來賓達七百餘人、由該院董事長袁履登主席、並舉行授獎典禮、至四時餘散會、聞此次展覽成績甚佳、每日參加人數達五百餘名、各界競購菊花書畫、以充善舉、聞兩週來之全部收入、約近萬元、將悉充該院經費、

俄國郵票會訊

俄國郵票會通告云、該會於一九四〇年十一月四日起、已遷移至福煦路赫德路口一〇五三號、公開展覽之時間如舊、至於拍賣亦仍於每星期二舉行、

有喜娘娘 審察自己大便
為日常最重要課程之一
懷孕月份越多、大便越易秘結、妨碍康健亦更大
大便不通。胎火上升。孕婦必多疾病
大便不通。胎火難洩。嬰兒易生瘡癬
方便丸 日服三粒、滋潤大便、可去胎火胎毒、母子兩得其利。大瓶售幣一元
三友實業社發行、烟紙店有售、電購九七〇八八

轟動全球 百聞不如一見 一見令人認為奇遇
震驚上海 天下奇獸 現已抵滬在准
榮記大世界 今日展覽 未看見只道吹牛皮
泰山人猿 五彩大蟒 四腳花蛇 人形貓熊
西藏白猴 千年龜精 印度狸精 種類甚多
運費價值實在鉅大 超絕人寰奇獸大觀 看見連聲喊滿意

榮記大世界 門票二角半 送賞雜捐在內
桃花劇 舞 有聲電影 平劇 日戲 梅龍鎮 忠孝圖 拿高登 夜戲 大劈棺 惡虎村 李十娘 武則天
高峯舞廳 溜冰場 新進動
SY 光隱身神機
童子團 朱泉根 石根福 劉子錫 鄧國慶
蕭飛鵬 剪風記 雙珠計 交舌會 庵堂三 李姑娘 李笑茶 唐
治兒團 紹興戲 聯友社 南方戲 維揚戲
阿哥病 觀世音 雙金花 紅樓鏡 血手印 新兒女 玉連環 啼笑緣 寶富貴水
田雙亮 蓬萊園 朱國梁 夏芳會 鄧文社 小神童 愛新明 倪東泰 孫嘻嘻 笑嘻嘻
扯鈴 越劇 蘇灘 平劇 魔術 滑稽 四簧 奇術 口技 滑稽

東方書場 日夜說書 日場二時半起 夜八時半起
話劇 座價五角七角 電話92270 今夜公演 超特名作 秦淮世家

大新遊樂
大京班 王碧筱孫（日）頭二本 狸貓換太子（夜）封神榜
東南女子越劇社 金艷芳 汪笑真
方朝精神劇 易方朝
大聲劇社 炎天領導全體演出 痴心女子 珍珠塔
有聲電影 新華出品 最新巨片 麻瘋女
常錫文戲 紅燈記 龍鳳鎖 申曲 衛鳴岐 石筱英 藥管 茶館 計葉 越劇 碧玉簪

大中華
四馬路中華飯店 電話九〇一〇九 申曲一場
老日二夜八四八一二 價戲時場時角角元元角
電話定座 送上
上午十時開始售票
文濱（領導）筱
王筱新 合作登台
今天日夜全部 空谷蘭 提早一刻
今夜七十場演 當然又是紀錄新劇
筱文濱 孫敏 編導 悲慘之夜 胡通助理
明天日戲 苦海無邊
後天日場開演新劇 回頭是岸（徐醉梅編）
徐醉梅新編恐怖悲劇 秋鐙孤魂

卡爾登大戲院
電話 三三五五 三四六六 三五七三 昌興公司
跑馬廳派克路
（時間）日夜十六時二十時 上午十時開始售票
（座價）二元五角 二元 一元 七角
◆一律◆日夜
（洋商）日戲 電影 節目 說明 附贈 廣告
▲今天夜戲▼
麒（路）麟（遙）童
路遙知馬力（全本）
遼宗馬江路結送征借誤時中二王榮釋 逆保心遙拜餞遺番貸家會途子府婦雄 叛征投遇使金贈封回披訪絕日保得落祭聯 境番軍盜蕊蘭驪王祿拒弟福久遺中成祖姻
王英（趙雲） 高百歲（劉備） 麒麟童（喬國老） 王熙春（孫尚香） 孫繼雲（周瑜）
龍鳳呈祥
美人計・甘露寺・迴荊州・蘆花蕩
陸鶴林 林鵬程 楊碧君 姜雲霞 李鑫甫 曹芹 林視紋 楊武
金山寺
遊龍戲鳳
▲明天夜戲▼
麒麟童（蕭恩） 王熙春（王蘭英）
斬經堂
劉斌走雄 鬧關 過巴 狀元 訓子 救妻 貸帛 鬧府 樂英 歸漢
李鑫甫 高百歲 楊碧君
逍遙津 ◀曹操逼宮▶
高百歲 麒麟童 王熙春 張月亭
宋十回 宋江鬧院・劉唐下書・坐樓殺惜
陸鶴 王土林 視英 雪曹 武紋 芹
大溪皇莊
張幼奎 草橋關
▲後天夜戲▼
王英（趙雲） 武 麒麟童（魯肅・關公） 高百歲（孔明） 孫繼雲（周瑜）
羣英會 借東風 華容道
蔣幹 過江 羣英 大會 草船 借箭 怒責 黃蓋 觀風 得病 南屏 祭風 赤壁 鏖兵 華容 擋曹
王熙春 金鎖記
林視紋 姜雲霞 李鑫甫
（雙）北漢王（演）
張月亭 陸鶴鵬 曹雲芹 思凡
薛金龍

更新舞台（式記）
電話 97177 96057
夜戲價目 三元五角 二元八角 一元八角
日戲價目 一元四角 八角 四角
地址牛莊路
李萬春領導 組織健全 永春社劇團
今天夜戲 六時半起
陳富瑞 谷玉蘭 藍月春 李萬春 張富有 王昌永 姜鐵麟
大鬧野猪林 避雪山神廟 火燒草料場
王鴻福 李菊儂 婁戎 全部珠簾寨 閻少泉 靑石山
注意！沒過沖奔！來全野林看林夜看者可更看猪，問沖何奔請野林知詳
看夜林者請看部猪，過沖奔！不不野林若林因夜看便猪，端？
明天夜戲 上午十時售票
馬鱉鴻 打花鼓
姜鐵麟 華雲龍 三鏢傷友
李菊儂 雙沙河 人才馬駙
王鴻福 逍遙津 曹操逼宮
張永祿 楊宗麟 李藍 全部 萬月 全部 馬超 張飛 春 張富有 王德祿
各界再三特煩重演幼年成名佳奏
雙鐧 兩將威軍 （張飛鬧帳）（馬超攻城）（挑燈夜戰）（孟起降漢）

上海戲劇學校學生公演
後天 星期三 日戲（一時開鑼）
趙彥求壽（梁學生合演）
牧童放牛（雙小演）
九十餘人合演 三好國戲 足小小四時半
◀全部▶
漢陽院
劉聯兼夜曹救大劉血 ... 劉漢陽渡江...
（今天上午九時售票）
二角 半 二角四 角五 八 元角 一 半
注意 本校演完黃金大戲院 售票由代理 公演全部與荷治
此本劇接情排艶有段腔舞劇演之一 新編前新大紅拂全十准刻久

黃金大戲院
地址：八仙橋 電話八四一一四
夜戲座價（捐連） 一八五元 一元 八角 半角 ...
日戲座價（捐連） 四六一元 一元 八角 半元 ...
臨別將近演期無多
▲今天夜戲▼ 朱寶康 大收關勝
小三麻子 單刀赴會
茹富蘭 高盛虹 張連廷 石秀探莊
周嘯天 芙蓉草 朱寶康 珠簾寨
袁世海 新艶秋 李少春（飾紅拂） 孫盛武 孫盛輝（拂女）
紅拂三俠傳 風塵三俠
◆明天夜戲◆ 朱寶康 大鬧嘉興府 粉菊花
小三麻子 長沙
茹富蘭 高盛虹 張連廷 林冲夜奔
周嘯天 李克昌 太平戰
芙蓉草 新艶秋 袁世海 李世霖 李克昌
二本 紅拂傳

中央防毒隊抵甬 加緊防治鼠疫
消毒隔離工作積極進行
電滬勸募振款滙甬救災

據寧波電告、關於鼠疫防治情形如下、㈠中央防毒隊、今日可自金華抵甬、協同鄞縣防疫處、進行撲滅鼠疫、及防治鼠疫工作、㈡鄞縣府對疫區附近一帶、決挨戶注射預防針、又甲部隔離醫院、昨日又有八名、病情殊爲危險、生命堪虞、其病狀爲紅腫・頭痛・熱度極高・遍身紅斑、甚至有吐血者、乙部隔離醫院、原有病人二十六名、昨又新收十名、㈢防疫組搜索隊、昨又搜獲自疫區逃出病人十二人、均送入乙部隔離醫院、又在開明街發現患疫黑犬一頭、用槍擊斃後、由掩埋隊收埋、本埠寧波旅滬同鄉會、鑒於甯波鼠疫嚴重、雖防治得宜、尚不蔓延、惟疫區民衆、死亡相繼、情形悲慘、且醫藥喪埋、需費亦殷、已定日內召集委員會議、討論募款滙甬救濟、以惠桑梓、

電募振款

十一月九日甬電、虞洽卿先生、密、寧波發生鼠疫、死亡相繼、現將東大路自二二四號起至二六八號止一帶、嚴密封鎖、區內住戶、分別遷住隔離病房、數日來、疫區以外、幸未蔓延、如澈底撲滅、祇得將疫區房屋雜物一概焚燬、開被災各戶、應予設法救濟、先生熱心桑梓、擬轉致旅滬同鄉、一致勸募振款滙甬、以安災民、徐箴・兪濟民・周大烈同叩、

嚴密防治

十一月十日甬電、寧波旅滬同鄉會虞洽卿先生暨同鄉諸先生公鑒、密、前電計達、鼠疫封鎖區、已先用大量硫礦消毒、並於澗圍築牆、疫區外民衆、按戶實施防疫注射、疫屍則予深埋僻處、並於埋葬週圍、挖溝貫灰、以防毒水滲入河流、中央防疫隊明日可到甬、截至今日止、計已死亡六十一人、隔離疫院甲乙丙三部、現尚收容病人共一百六十五名、餘綱中・徐箴・兪濟民・周大烈同叩、

蘇州近郊 傭兵反正

頃據蘇州來申之人士云、自日軍發動秋季攻勢以來、京滬綫一帶、日軍均抽調一空、所遺防務、皆交於傭軍、並令進行所謂「掃蕩」戰、以壯聲勢、是以最近蘇垣一帶、由南京開來大批「軍隊」、分駐近郊各鄉鎮、魚肉人民、無微不至、前兩週飴直鎮上、亦有來自南京之「警衛旅」一大隊、詎該項傭兵、因鑒於該區之

游擊司令

胡鼎漁深得民衆愛戴、地方市面、亦較日軍佔領區爲繁榮、人民均安居樂業、而軍民合作、尤爲伊等所難能、該隊下級人員中、亦不乏深明大義者、睹此景象、大爲感動、隨推派代表向胡司令接洽反正、要求予以自新、當於翌日夜間、

率部來歸

並携帶機槍六挺、意國造步槍百餘枝及彈藥無數、其殘部聞訊、狼狽逃竄、又經胡司令伏兵堵擊、死傷甚多、狼奔豕突、向蘇垣潰逃、又該反正部隊爲表示誠意參加建國工作起見、於第二日請胡司令派隊進剿盤口之「綏靖軍」、並

願充前哨

及嚮導、胡司令當即准如所請、派隊前往、包圍猛擊、立將一大隊擊潰、會獲槍械彈藥無數、是以近日蘇州近郊之傭軍、均人人自畏、紛紛向城區潰逃、

朱慶瀾將軍長公子 被槍殺經過
越捕擅自開槍無理可喩
朱氏家屬已延法籍律師向法租界當局提起公訴

本市之江大學建築系三年級學生朱樺及其弟朱樹、爲朱慶瀾將軍之公子、日前(五日)朱樺因乃弟出外購物多時、未見歸家、隨亦至外間找尋、距行至拉都路、遙見乃弟與越捕及流氓等在前爭吵、時適有另一越捕經過、朱樺乃請其出任調解、此越捕未能詢問眞相、即向其開槍一響、子彈穿腹而過、即送廣慈醫院、醫治無效、延至六日上午身死、現朱氏家屬已延請法籍律師、向法租界當局提起公訴、大中社記者於昨日下午驅車往訪朱氏家屬、叩詢肇事始末、承詳告如下、

肇事經過

十一月五日下午七時許、學生朱樹(與其兄樺、就寓雷米坊十號陶宅)於晚飯後出外購買水果、至拉都路雷米路口購好後、復改往西愛咸斯路拉都路口水果攤前探問價值、其時適有約十四五齡女子走過、路旁有數人向此女孩任性調笑、出言穢褻、朱樹

路見不平

向此無賴怒視、此輩無賴、遂轉向朱樹謾駡、朱樹以其無端侮辱、向其詰問、此輩不可理喩、更有一無賴向朱樹包圍毆打、時一無賴拳起向朱樹背後猛擊、共舉適礙在朱樹腰間所佩之獵刀上、(此獵刀爲朱樹曾充童子軍之紀念品、未開刃、無血槽、曾經問路警、謂可佩帶)遂呼告共同仵日、此人身帶「揷子」、於是十數無賴、羣起搶奪、朱樹以一人不敵、獵刀遂被

無賴搶去

但朱樹仍手執刀鞘、衣袖、隨手隨呼巡捕、並請越捕(A)索回獵刀後、朱樹復請該越捕將一干人同帶捕房、該越捕首背、連說「好好」、朱樹之兄朱樺(年二十二歲・在之江大學建築系三年級肄業・性情純和、每次考試・恆列優等)在家因念乃弟朱樹出外購物多時未回、出而探視、行至拉都路時、見巡捕(A)與乃弟及多人向北行去(在東面人行道上)、

急往赶上

尋問情由、並責乃弟不應與人口角、但越捕(A)不知朱樺與朱樹係屬弟兄、用棍將其趕開、朱樺見無理可喩、急忙避開、此時另有一越捕(B)自後騎自行車趕來、(靠近西面人行道)頭戴圓帽、朱樺以爲此人必較越捕(A)職位稍高、急向其訴說、請其排解、孰知此越捕(B)認爲朱樺亦係滋事同口角發生事端之一、非但不聽、且打朱樺數拳、朱樺被打後退、此越捕(B)更趕前將朱樺拉住、

且行且打

朱樺因此事與彼毫無關係、更以其無可理喩、仍向後退、其時越捕(B)與朱樺已行至拉都路辣斐德路西面人行道轉角處、越捕(B)竟如瘋狂、一手拉住朱樺右手、迎面向朱樺左脅下開放一槍、子彈穿腹而過、朱樺中槍、不支踣地、嗣由救護車趕至、送往廣慈醫院救治、經醫師診斷、槍彈由前面左脅下射進、由背後穿出、內臟肝胃腸洞穿多處、無法醫救、延至次晨(六日)九時十分身死、

集團購米 兩同鄉會

紹興七縣旅滬同鄉會、以本市米價日趨高漲、雖原因複雜、而存底薄弱、實爲最大缺點、故認爲能集團購米、增厚存底、足以制止米價之高翔、該會有鑒及此、特擬訂章程、委託天津路集益里同潤錢莊爲米款代收處、以每戶購買二號秈米五包爲起購單位、多購聽便、並望旅滬同鄉踴躍參加、共襄善舉、又寧波旅滬同鄉會爲擴大進行同鄉集團購米起見、特發表敬告旅滬同鄉書、申述滬市米價高漲癥結、及集團購米之有利於整個民食、

仍設鐵網 愚園路各里弄口
公共汽車擱阻如故

上海泰晤士報云、工部局當局因鑒於過去數日間、公共租界西區內迭次發生犯罪案件、故昨日(九日)晨特在沿愚園路各里弄口、及公共租界邊區、添設鐵絲網障碍物多架、沿愚園路行駛之公共汽車、仍被日方攔阻、雖外傳一切障碍物將逐漸移去、但昨日滬西區之情形、依然如舊、關於日憲兵在西虹口區重設鐵絲網一事、據稱日當局認此爲必要之措施、因此項措施、不在日方與工部局新近所訂臨時協定之範圍以內、

盜匪圖刦手槍 擊傷閘捕
彈中腹部傷勢頗重 手槍率被强行刦走

法租界勞神父路賢成里之司閽捕呂國成、年四十三歲、昨日下午六時許、値差之際、突有盜匪三人上前、將該捕圍住、出槍恫嚇、欲刦該捕身畔所佩之公務手槍、該捕加以抵抗、盜即向捕開放一槍、子彈擊中其左小腹、受傷倒地、血流如注、盜匪即強將其公務手槍刦去(內有子彈六粒)、分頭逃逸無蹤、後由附近華捕到場、將受傷之呂國成車送廣慈醫院救治、據云傷勢沉重、性命垂危、

出差汽車 被匪攔刦
在南市接送賭客

公共租界麥特赫司脫路三九一號新閘汽車行一七九四三號出差汽車一輛、昨日午前十一時四十分、在車駛經滬東愛爾考克路周家嘴路口、突遇匪徒兩名、將車攔住去路、一匪出槍威脅該車司機某甲下車後、兩匪駕登汽車、向西疾駛而去、事後由該司機將情投報該管捕房請求查緝、現聞該車已在南市發現、昨日竟日在中華路口之西園賭檯擔任接送賭客(社聞社)

損失萬餘元 武昌路盜刦

九日午後六時十分、武昌路新康里四號成芹官(四十七歲)家、突有靑年盜匪七名、四人執有手槍、勒逼交出保險箱鑰匙、成芹官不在家、亦無鑰匙留存、匪徒即欲將成之三子成祖剛(十三歲)四子成祖洪(一〇歲)綁走、囑令以四萬元取贖、甫欲出門、其時適成自外歸、匪徒遂向其索取鑰匙、盡將所有現金約一萬三千元以及戒指手錶等、囊括而去、成急欲以電話報告捕房、不料早爲匪徒切斷、乃往鄰家借打電話、報告虹口捕房、捕房派探捕馳至、匪已不知所終、爰向事主調查一過、俾得嚴緝究辦、

廿四萬元皮衣訟 推事親自履勘
因案情複雜重大諭候再訊

已故鹽業富商周扶九之長孫周紫珊、娶妻梅懿輝(今年五十七歲・江西吉安人・住公共租界愛文義路四〇〇弄二〇號)、紫珊亡故後、遺產數百萬、悉由梅氏掌管、即紫珊代其堂弟周彭齡(今年二十二歲・係周扶九之第五子周案丞所生之子・當案丞夫婦病故時・彭齡年甫八齡)所保管之衣物、亦由梅氏

繼續保管

周彭齡現甫成年、因向梅氏索取寄存之皮衣箱子、梅氏謂已抵債、拒不交還、故周彭齡以周梅氏有欺凌孤兒之行爲、近乃延單毓華律師具狀第一特院民庭、訴請判令周梅氏返還皮衣廿三箱、否則亦請照價賠償國幣廿四萬元、該案業經郭推事數度續訊、因爲案情複雜、諭知改期傳證再訊、日前郭推事又開民二庭續訊、被告委陸紹宗律師代理出庭、原告偕單毓華律師案堅到稱、原告之父母亡故後、原告尙係孩童、父母遺下動產、經親友

檢點封存

三百餘箱、原寄存被告周梅氏之夫周紫珊處、共計皮衣廿三箱、及其他物件十六箱、寄存於二房及六房約二百四十九箱、嗣二房及六房均因遷居、將寄存之一百四十九箱物件、輾轉又存入周紫珊(即長房)處、此種情形、有證楊氏田人及周渭齋等可以證明、請庭上直接訊問、旋由老嫗田楊氏到案證稱、當初周彭齡

父母遺下

衣物、後來數百箱子輾轉寄存到周紫珊處、究竟多少箱子不淸楚、箱子號數更不淸楚、有帳簿好查、原告方面又向庭上稱、當初寄存在被告方面卅九箱衣物、據被告方面辯稱、十八箱皮衣抵償周紫珊代原告之故父償還債款、拍賣八箱、其餘十三箱、被原告取回、可是抵償一點、係被告方面移花接木、拍賣之物件均非原寄存被告處卅九箱以內物件、有曾簿惠親錄

書寫帳簿

可以核對、至取回十三箱以及拍賣之數箱物件、亦不在原寄卅九箱以內、有原箱可以查對、此十三箱及拍賣之數箱物件、係二房與六房輾轉寄存於被告處二百四十九箱以內之物件、庭上核詞認爲原告所謂取回之十三箱物件、有履勘必要、遂諭令兩造分乘汽車隨同推事書記官至原告處履勘、因案情重大、諭知改期再訊、

◉招領汽車失物 昨(六日)夜八時四十分許、有黑色汽車一輛、沿靜安寺路西行、車經靜安寺路口、該車後輪上圓型銅蓋一只、上有英文Stude Baker、脫落途中、司機及趁者均未發覺、迨余拾起、該車已遠去矣、今望失者於十日內每日上午至靜安寺路廟弄東首一六二四號新泰昌號內周君案取可也

來函

逕啓者、據當事人王維珍女士委稱、本人前因種種不得已事由、致與趙鉅章離婚涉訟、旋經親友和解、已告段落、惟查訴訟期中、(十月二十二・三十一日)各報登載庭訊新聞標題「同學戀愛始亂終棄」云云、核與事實頗有出入、此在記者爲投合社會新聞一般讀者心理、故不惜大事誇張、殊不知此種傳述、足以毁損本人名譽、且本案早已結束、而今日各大報仍以又有是項記載、尤覺可異、應請貴律師代表致函各報更正、以重信譽等情前來、合亟代表函達、即希迅將本函刊登貴報、以資更正爲荷、此致申報館、律師鄭麟同、十一月十日、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東與此間天晴更冷、有和緩之西北至北風、馬鞍島以南沿海一帶、天氣而冷、有勁峭之北至東北風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高五九・五、最低四五・七、去年同日最高六一・〇、最低四九・三、

面果 MECO FRECKLES CREAM REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN
若要：嫩膚除斑 平皺防老
收美容美肌美滿效果者 請常用「面果」就能達到
獨家經理 上海魯吉行 電話購貨90642
購時請認明「面果」兩字
各大公司商店藥房均有出售

璇宮
多路亞路成都路口浦東大廈
電話 三六九六五
票價 一元六角 八角 以上對號 四角
兒童全票・日夜一律
日戲三時 夜戲八時 定座保留至開演前五分鐘
唐槐秋領導 中旅劇團
今夜開演（日戲暫停）
●全部女人故事●全體女子登台沒有一個男子
・昨天客滿・ 侯元慶編劇 唐槐秋導演
女人
與銀幕上截然不同 在舞台上別開生面
場中有裝最新式傳聲機 音響常極清晰 四角座亦聽楚

大舞台
地址二馬路
對號入座 絕無雜費
日戲十二時 夜戲六時半
電話 九〇二〇二 九四二〇〇
今夜首次公演
每場佈景下足大本 了巨資的
每項標題都是有意義的節目
劇藝神話動魄抱腑（天府，鬼，事，魂，師，）
客滿 二馬路上車馬塞途
林樹森全體名角演出
六集
▲蔣伯芳，空手擒虎三擒三縱
▲陳圓圓，一生事蹟可歌可泣
小女子王府報父仇
當爐賣艷
神怪劍俠傳
勝英下月探莊 劉鳳蘭 行刺吳三桂（黎大盜劍）
永曆王 逼死篦子坡
▲座價▼ 二角七角 三角一元 六角九元 二角六 上午九時售票

共舞台（榮記）
法租界大世界北 多愛亞路
電話 本台電話八五八八九 八四八〇八
定座費無 外之價票 無雜費
（日夜一律座價）二角五分 三角五分 六角 一元二角 七元六角 連捐在內
夜戲准六點半開鑼
今夜能早 勿勿 場內萬頭攢動
第九集
小濟公從三層樓直飛台上
騷尼姑騎木驢飛飛飛
遊門唱曲（騷尼子在廟裏 心理在向）
和尚化緣 帶仔尼姑 晚娘出嫁 奉送幼女
大鬧靈隱寺
白玉艷 滑稽道場
燈光又：滄海桑田 出環頭：瞬息一變
眞濟公 趙如泉
峰巒幻海底 百怪朝蛟王
◉笑話◉死人與艷女跳舞 ◉連篇◉兒子到晚娘床上
聯彈 吊殺 表情 鬼門檻 聖手 全精 金下底叫床◉
採取歌曲學調 編爲新腔 聯彈活人 尋死自棺 來奕唱 滑稽 素雯 話劇 派頭
●●●●●●●●●頭碰巧剛子姒搭爺
◉情爲難闘
眞假碰頭
假濟公 李如春
准打四根 開打 別足 苗頭
濟公放鹼口 于宗瑛 王少樓 穆春華
嗅頭百出
濟公活佛

天蟾舞臺
電話九〇五六〇
今夜獻演
九本 全部 天霸拿黃天霸（三探王霸莊）
▲酒樓一幕。特別精彩。完全話劇作風▼
▲洞房鬧鬼。救良懲兇。使人拍手稱快▼
即將獻演 十本
洗浮山 鳳凰嶺 比武聯姻 天保陣亡
天霸棄官 盜金鏢 戲弄忠良

新樂宮 越劇
二馬路大新街新旅社內 電話九一一二〇
筱荷花 亦琴 葉香 馬麗紅 天演准日戲 頭本 呆徒富貴
夜戲准演 頭本 空門賢妻
新戲預告 林筱心 兒女 情深 血淚 結晶 楊貴妃 全部 寶藏 重編 動源

浙東
北京路浙江路東首 電話二五九三九
賈靈鳳 筱丹桂 張湘卿
表演唯一越劇
◀今天日戲▶ 統本 沉香扇
丹桂鳳 特別賣力 一人角兩
◀今天夜戲▶ 新編 楊貴妃
贈送丹桂式劇照每日更換

大來
北京路貴州路 電話九二〇二二
馬樟花 袁雪芬
今天日戲 連環女 四本
今天夜戲 劉香女 後本
皇后 皇后 姚水娟 越劇 一盆花
95012 日戲
夜戲 蔣老九
贈送劇照

平安
兩時半 五時九 七時九 一刻
全部天然彩色 美麗
絕島流鶯
瓊蘭伽根 威廉派奇 合演
明天映 患難兄弟

金榮
兩時 四時 七時 九時
二時 半角
胡蝶 王引 史東山 趙丹 蔣君超
絕代佳人
演員五千 戰馬三百 耗資廿萬
下期映 孝女烈婦

九星
康腦脫路 ... 二時四 時七時九 時一刻 半
克勞萊考 演主 熱歌艷舞巨片
舞宮風月
下期映 荒山虎穴

辣斐
辣斐德路 地址 八仙橋
日場三時 夜場八時 每天兩場
票價 一元 八角 五角 ...
今天日夜兩場
榮獲戲劇獎金之傑作 最後二天
人之初
金錢勾引 肉慾誘惑 社會如陷阱 失足千古恨
演遍全世界 到處得到好評
顧仲彝編劇 吳仞之導演
上海劇藝社演出

回力球
中央運動場
今晚七時半起賽
單打十盤
㊀伊却利 ㊁古禮地 ㊂泰寶達 ㊃依甲蘇 ㊄泰可洛 ㊅佛蘭多
明天日夜兩場
精彩節目 日時二半 夜時八

「亞洲影訊」優待訂閱辦法（全年二元介紹三份贈閱一份）自今日起祇餘五天決不再延

世界著名 中國第一
上海綢緞業領袖
老介福
南京路拋球場之角
西裝附件 比眾考究 比眾便宜
襯衫 領帶 鈕扣 背帶 別針

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 七時 九時一刻
全部五彩英勇俠艷奇情巨片
亨利方達 主演
續蕩寇志
死人破活嚇人膽！舊仇還比新仇深！
MORE EXCITING AND COLORFUL THAN THE UNFORGETTABLE 'JESSE JAMES'!
HENRY FONDA THE RETURN OF FRANK JAMES IN TECHNICOLOR
加映五彩卡通
單鎗匹馬殺賊 盡心竭力復仇
山岡格鬥 夜劫銀藏 旅邸遁計 阻火車 劇館突擊 自首救僕 馬廄逞威
擁七嬌妻卅個 萬里關山

南京
今天開映 二時半 五時半 七時 九時一刻
窮苦童星小大亨會演巨構
流浪，在飢餓線上 徬徨，於墮落門前
點鐵成金 青年寶鑑
騙計求食 巧言調情 感化盜竊 報恩努力
DEAD END KIDS and LITTLE TOUGH GUYS
You're Not So Tough
花綠綠鈔票 紅膩膩香唇
饞涎欲滴！剝衣艷舞 玉體無遮！
脫脫脫！性的殘虐！動動動！色的瘋狂！
迷樓飛燕 大膽公開
瑪琳奧哈拉 露茜鮑兒 魯易海華

大上海
今天特准獻映 二時半 五時半 七時半 九時一刻
明星第一流大 愛德華羅賓遜 超凡入聖傑作
一鐵一針神秘 一聲霹靂悲慘 比話更玄妙 比理更新奇
電檢會論：六歲未滿十童兒準不觀看
Dr. Ehrlich's Magic Bullet
慾海慈航 十大名片之一
試驗六〇六次救治數萬萬人是兩性所必看
不日特映……全部五彩音樂片
一舉成名 嬌妻愛女 半生潦倒 愁城醉鄉
春江風月 情歌九支
唐亞曼契 安德羅絲里 亞爾喬生 會衛作

國泰
今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
情郎弄假成真 嬌孃欲罷不能
考爾門 琴逑羅吉絲
中頭彩開始桃色糾紛 打官司結束風流公案
才子佳人 妙人妙事
滑稽浪漫巨片 樂不可支 不可怒遏
RONALD COLMAN ★ GINGER ROGERS Lucky PARTNERS
試作夫妻壯遊河山 喊冤枉度假蜜月 番師嘈異味
做過三百六十行！嘗過甜酸苦辣味！
江湖異人傳
白拉恩唐利凡，亞金泰密洛夫，主演傑作

大華
明晨十時半映 幼年安迪生 上下集 一元二角
今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻
山盟海誓情……香消玉碎恨
輕憐蜜愛 萬種恩情 生離死別 千般淒涼
費文麗 勞勃泰勒 哀艷鉅製 金像獎鉅片
軍令森嚴鸞鳳分飛 乍傳惡耗玉人心碎 貧病交迫芳草墮溷 生死重逢怨恨殉情
亂世佳人 異曲同工 天長地久 後先媲美！
VIVIEN LEIGH ROBERT TAYLOR IN WATERLOO BRIDGE
魂斷藍橋 淒絕人寰
憔悴花 消瘦玉人 明天四場 驚殘好夢 嗚咽西樓

新新公司附設 綠寶 新都
時間 日場三時 夜場八時 價目 一元 六角 四角 八角
今天日夜公演 張恂子編導 天涯芳草 香艷 奇情 趣劇
春 施 軒 領導今天日夜名角公演
秦香蓮 陳世美 不認前妻
價目 七角 一元 二角
時間 二時半 夜八時起
訂座電話 九四四四九 電話 九〇六三七

中國戒烟療養院
專門戒除一切癮毒
里海明燈
院長 金學高醫師
管理嚴格 負責斷癮
病房分特頭二三等每日自四元八角起
不論烟癮大小膳食藥資一概在內
走戒每日藥費三元癮大不加診金免計
院址 辣斐德路馬浪路口 電話 八七四〇九號
分診所 虞洽卿路一八一七號（四馬路口） 電話 九六七四三號

脫離苦海同登彼岸

願資助有志屏絕嗜好者

鄙人於昔年因病吸烟成癮，事變後，生活費用不斷增長，精神經濟，交受其困。且以期戒絕。惟初以戒法不良，致痛苦備嘗，而目的未達。今春由友人介紹，就戒於中國戒烟療養院，經金學高院長詳察體氣，補戒兼施，治病袪癮，同時並舉；為期祇及月餘，於毫無痛苦之中，烟癮斷絕，宿疾亦除。出院後，飲食體重，俱見增加，迄今身體健康，精神飽滿，前後判若兩人。鄙人自脫離苦海後，以耗費頓減，身心俱泰，而對於業務上之經營，亦得專心致力，不憚煩劇，其裨益於經濟方面者，尤非淺鮮。私衷慶幸之餘，因念社會上青年有為之士，與鄙人抱有同病者，頗不乏人，既染黑籍，貽害無窮，其有志切戒除者，或以限於經濟，或以未得善法，致因循坐誤，不能自拔；非但一己之前途，為之斷送，即社會國家，亦因以蒙其損失，言念及此，良用慨然！爰本立己立人之旨，作拯飢拯溺之圖，自願將戒烟後所省耗費之資，提助有志者戒除嗜好之用，並蒙金院長熱心贊助，允予在技術上盡義務，所有藥資膳食等費，概由鄙人負擔支付。惟鄙人家非富有，每月祇能資助二名為限，凡為青年而染有烟癮，決心戒除而無經濟能力者，均可覓具妥保，投函法租界興聖街九號同泰興號登記，經審查合格後，即可入院施戒（該院在馬浪路四五四號）。以一年為限，自知區區之數，收效甚微，聊盡綿薄，不過藉以作社會之先驅，尚望各界有心人繼起響應，推廣而普及之，使毒氛消除，直接為苦海同胞造福，間接為國家民族培養其元氣，則鄙人所禱祀馨香以求者也。

楊少卿謹啟

春秋

「神秘的病」

水亢

不知道打什麼時候起，也許是打聽到了美國撤退遠東僑民的消息時起，我們的主人翁突然發覺身上什麼地方給人挖了去。或者就是心臟也說不定，因為他恍惚感到那兒異樣空虛，大概給挖得什麼也不剩了吧。

打那時起，我們的主人翁開始暗暗地尋求怎樣充實那個空洞的方法。他沒有去請教醫生，他認為醫生們什么是靠不住的。他們的所謂「割股之心」只專門運用在怎樣敲病人的竹槓上，那裏還能醫病？不如自我療養！他忖過到香港，不，馬尼剌去，去一兩個月也好。他先想他可以把「所有」都帶去，但是一轉念：不行！那些不動產怎麼辦？馬尼剌不能去。他什麼地方也不能去！

就在這兒打打麻將，看看戲，不也是一種精神治療嗎？搭子有的是：我們的主人翁儘多朋友，「不得已而求其次」。此外還有一個堂面上的朋友，「下屬」！老板要散心，「下屬」們沒有不奉陪的。看戲有「門下食客」中的「內行」作伴。但是鬧別扭，運氣真壞！麻將打幾次，輸幾場。「老麻將」會鬧了幾次笑話：抓到「花」，忘了抓「槓頭」！鑼鼓，嗩吶的交響，對於他猶如隔世的東西。他只覺得那個空洞似乎在擴大，擴大。不多久，他就厭惡了一百三十多張和那個「內行」。

這發展，因為是潛伏的，並沒有人發見，即使親信如我們主人翁的太太，而他也不願給人發覺。在接待朋友時，依然是高聲歡笑。也許笑聲顯得較前更放肆，但這是不足以引起朋友們的注意的。那些朋友們一想起地價的增高，就以為猜到了他好笑的理由，附和着作會心笑了。在接見下屬時也依然「恩威並施」。或者說話聲稍稍大一些。對於家屬，則依然是嚴肅，慈祥，永遠和他們保持着相當的距離。但是那個空洞似乎在漸漸擴大，直到一天在一個宴會上。那天他的興致特別高：喝了半杯「威士忌」，胃口忽然變得非常好。也不管什麼 Etiquette，十多道菜統統給吃得現了盆底。他一邊用 Napkin 抹抹嘴，一邊滿意地撫摸心臟那兒：「好極了！好極了！」突然發覺坐在旁邊的人在對自己微笑，他就平和地說：「我是說今天的菜好極了。」是不是？」

那天深夜回到家裏，就沉沉地睡去了。也許是因為乏了，或者是那空洞已給充實了，總之，我們的主人翁獲得了一個好久不會有的甜睡。

第二天，當晨光熹微時，他醒來了。第一個動作是用手去按心臟那兒。那隻手軟癱地滑下來。那個「神秘的病」又隨着晨光回來了！

一骨落爬起身，按一下電鈴，吩咐下人把早餐端來。不刷牙，就狼吞虎嚥起來。他埋怨下人把早餐弄得太精緻：麵包太少，牛奶也只一點點。下人吃驚地替他添了二次。

吃得喘氣了，撫摸一下心臟那兒。但是「上帝保佑」！他對那目定口呆的下人咆哮着：「站在這裏做什麼？」

這樣，我們的主人翁繼續不斷地在尋求怎樣充實那個空虛的方法。你瞧：他獨個兒蹙着眉，一手按着心臟那兒，在想，想那個方法……

一千名
兒童健康免費檢驗
上海兒科醫院
院長醫學博士 儲麟蓀
地址 霞飛路一八二七號 福開森路電車站口
電話 七八八二九號

明天上午十時加映本片 總理誕辰紀念 一律七角
新光
上午十時開始售票
今天四場：二時半・五時・七時・九時一刻
場場滿勢驚人 最好先預買票
韓蘭根 童月娟 顧也魯 主演
華新出品
王老虎搶親
天下第一大笑話
男扮女裝 順手牽羊
王老虎陣上失風 周文彬因禍得福
笑料豐富

霍桑探案 舞后的歸宿

程小青

第十一章 趙伯雄的供詞

施桂報告說：「霍先生，有個老頭兒要進來見你，模樣兒很奇怪。我問他要名片，他又拿不出，又不肯說姓名。」

霍桑停了腳步，點點頭說：「好，請他進來。」他隨手把壁爐上的兩盞電燈也一起開了。

不一回，一個白髮白鬚，滿面皺紋，穿着一件寬大的黑綢袍子的老人，低着頭彎着腰蹣跚地走進來。這老人的肩膀很闊，要是他的背不彎，高度也許超出霍桑以上。他一走進來，好像很熟悉的樣子，向霍桑連連拱着手，嘴裏發出粗啞的聲音。

「霍先生。」又回過來向我拱拱手。「包先生。」

我覺得這老人的禮貌既很周到，論情，我不能不照禮回答。我急忙站起來鞠了一個躬，正要請教他的姓名，霍桑忽地彎了腰，搶在我前面發話。

「趙先生，請坐。」

那老人的身子微微一震。這同樣的本能動作，立即影響到我的身上。趙先生？趙伯雄嗎？我的手不期然而然地伸到衣袋裏去。

霍桑的眼角裏雖然已瞧見我的動作，忙婉聲說道：「包朗，慢着。這位是趙伯雄先生。——不過這祇是他暫時假定的姓名。趙先生，是不是？」

那老人忽而格格地笑起來了。他不再驚異，也沒有侷促不安的神氣。「霍先生，我不能不佩服你的眼力。你真有能耐！」他一壁說，一壁就在書桌面前的一隻沙發上坐下。

霍桑也坐了下來，冷澀地答道：「那末，你這樣子打扮，目的再要讓我的眼睛有一個測驗的機會嗎？」

那假老頭兒趙伯雄忙接嘴說：「不是，霍先生，你誤會了。我老實說，我不換這個裝束，不敢從豐泰裏出來，怕會遭遇不必要的麻煩。你派遣的那個尾隨我的瘦子，的確很幹練。剛才直等我到了豐泰店裏，才發覺有人在店門外監視着。我很佩服他。他一路跟隨着我，我竟完全不知不覺。」

（一六二）

連滿十天越冷越盛！
滬光
上午售票！ 電話八四〇九六
今天三場 （日）二時半 五時半 （夜）九時一刻
（日）七角 一元 一元四 （夜）八角 一元 一元半
全部緊張危險看時心驚肉跳
顧蘭君 孫敏 主演
韓蘭根 白虹 殷秀岑 湯傑 通力合演
空前緊張俠義鉅片
監製 張善琨 導演 李萍倩
紅線女 娘子一身武藝 單槍匹馬 盜金盒
紅線盜盒

想到・看到・聽到

有一天，跑進北京路工部局圖書館公共閱覽室內，在放報的架上，看到了一張英文的佈告，大概的意思為「每人閱覽某種報紙，在十分鐘外，如遇他人需看時則必須交給。」，那正可以給一般自私的公共圖書館閱讀者感到一點警惕吧？（新方）

更正

本月六日「舞后的歸宿」一六六號，次應為一五七，以下均依次錯誤，特此更正。

編輯室

足下滿意！！我們成功！！
四日揭曉
兆豐皮鞋廠
法大馬路四〇〇號（自來火街口）

附啟
此次本廠舉行猜獎廣告，蒙各界熱烈愛護，踴躍來函，自七日止，總計收到猜獎信件約一萬六千五百四十二封，內計猜中者六十三封，半中者八十七封。凡全中者在三天內憑本人簽字蓋章來本廠領取[illegible]擦鞋油一盒（價值一元五角）及毛巾一條；半中者憑本人簽字蓋章來廠領取金剛鑽皮鞋油一盒（價值六角）。[illegible]本廠優待顧客，即日起諸君領取者概不負責，本廠特派專員分區送貨[illegible]（請注意下星期一本廠猜獎廣告）

祇有今天開映 星期二映一天
光陸 電話：一七一〇〇
三時半 五時半 九時一刻
伊莎蜜蘭黛 喬治勃倫特 趣鉅片
鑽石美人
風流女賊盜 寶將軍！ 慣偷香！
狹路冤家變為膩友 冒險入虎穴 失足墮情網
社會哀情緊張鉅片
暴客秘史

金門 電話：七四四五六
二時半 五時半 九時一刻
葛蕾泰嘉寶作 蘇俄代表 一笑 迷巴黎！ 傾國傾城
妮娜琦珈
法國伯爵 戲英雌！
賈萊古柏 總理誕辰 晨十時半
戰地英魂
四角四分
安秀丹麗 星期三至四開映
美人的魔力

麗都 電話：九四一一〇
二時半 五時半 九時一刻
羅勃泰勒 茂娜洛埃 香艷巨片
領銜
天緣巧合
歡喜冤家吵鬧寶貝
一時來運 夜來發財 逃氣橫財
西日落山 陌面生熟 東方日出 同床夫妻
葛蕾絲摩亞傑作
歌后情痴

巴黎 電話：八五二〇五
三時半 五時半 九時一刻
秀蘭鄧波兒主演 星期二總理誕辰
晨十時半加映一場
孤雁小
曼兒奧蓓朗作 美麗 五彩
蟾宮仙侶
小白臉想！ 奴子金要！ 大公的奴好家身偷！

卡德路 卡德影院
二時 四時 七時 九時
價 二角半
一再擴大天映在
滑稽大王
羅克
銀漢紅牆
明星 胡蝶 主演 武俠巨片
火燒紅光寺
如火如荼 精彩透頂

辣斐德路 辣斐
二時 四時半 七時三刻 九時一刻
價目 四角
克拉克蓋博 茂娜洛埃 合演 偉大緊張冒險鉅片
彈性艷侶
上海外景 一值得一看

北山西路 山西
二時 四時 七時 九時
上下 三角 兒童二角
藝華 悲壯 哀艷 情曲 折百 萬構
李綺年 主演 張翼 韓蘭根 鄭重 合演
女皇帝
晉帝被擄 女英雄抗戰 兒女英雄 重振國威
北區首映

浙江路四馬路 浙江
今天開映四場 二時半 四時三刻 七時 九時一刻
座價 五角 四角 三角
絕不連看
周璇 白雲 袁美雲 龔秋霞 ... 合演出
名歌 三笑留情 千古佳話！
三笑
風流一生 唐伯虎 秋香
最後二天
下期開映 天羅地網

（昌興公司）
國聲
今天日場開映 （時間）二時 四時 （座價）三角 四角 五角
自今天起 舉行
米高梅文藝巨片週
考爾門主演
雙城記
"A Tale of Twocities"
（明天開映）
華納斯皮萊 主演
金銀島
"Treasure Island"
（後天開映）
恩怨夫妻
（星期四開映）
仙侶情歌

杜美 電話七〇七八五
連場客滿 續演 最後二天
二時半 五時 七時 九時一刻
一元 七角 五角 對號
今晨十時加映
去年國際電影展覽會陳列品 蘇聯代表作
加映蘇聯新聞片 詳譯中文字幕
鋼人鐵馬
合作 集體農莊 成功 農民 快樂 生活 凱歌 讚詩 新曲 大導演

今天日夜開映
明星 電話：三〇五九〇
二時 四時一刻 七時 九時一刻
華成古裝歷史大名片
陳雲裳 梅熹
秦良玉
殺出喜峰口 萬眾一心 關堂大會 笙漢成婚
下期映 神秘女偵探 巨片
恩派亞 電話：八一〇六二
三時 四時一刻 七時 九時一刻
藝華古裝民間大悲劇
張翠紅 王元龍 主演
秦香蓮
悲歌訴 苦情酸 透鼻根 雪地死 公婆苦 過黃蓮
下期映 逼上梁山（緊張硬性巨片）
光華 電話：三三五二〇
二時 四時半 七時 九時
王元龍 王獻齋
歷古威忠偉戰鉅片 武義烈爭史裝
關雲長
忠義千秋
五．過關斬將 六．掛印封金 信 銀
下期開映 野獸世界
西海 電話：三四七三四
三時 四時一刻 七時 九時一刻
全部五彩 音樂歌舞鉅片
珍妮麥唐納 奈爾遜埃第 雙領銜
比翼雙飛
明天開映 緊張滑稽鉅片 三騎士

中央 六馬路雲南路 電話 九七二八一
二時 五時半 七時 九時一刻
價目 四角 五角 六角
新華時裝鉅片
舞宮血淚
紅舞女不可告人的私生活 在銀幕上赤裸裸，公開出來
同時加映 白虹 李麗華 袁美雲 陳娟娟 陳雲裳 韓蘭根 龔秋霞 顧梅君
九大明星歌唱大會
下期巨片 隋宮春色 陳燕燕 劉瓊 主演

亞蒙 白爾路太平橋 電話八四六一四
客券停用
二時 四時半 七時 九時一刻
全滬二輪
陳燕燕 劉瓊 陳娟娟 王獻齋 嚴月冷 石萍 合演
風月奇情！悲怨絕作！
天天軋足 場場客滿
杜十娘
每場門票 務請早購
名妓從良 下嫁儒富 窮孫美離 誕蓀沉 計箱 驚娘 怒河 實投 十
票要早買 人要先到

金城 北京路貴州路口
今天三場 二時半 五時半 九時一刻 片長十大本
（迄今已廿天還是寶座硬）
周曼華 舒適 慕容婉兒 周起 蒙納 合演
夏霞 孫景璐 客串
監製 曾萬鋪 導演 張石川 原著 張恨水 編劇 范烟橋
秦淮世家
金星劃時代光榮巨片
大眾一致歡迎

國聯 虞洽卿路 電話 90068
（今天四場）二時 四時 六時三刻 九時一刻
日七角 夜一元
客滿十天
雙料巨片
言菊朋 導演 言慧珠 言少朋 合演
三娘教子
電影比舞台上精彩 銀幕上有全部唱句
艷屍復活 王先生求婚 孝堂吃醋 王太太分娩
非看不可
王先生夜探殯儀館
保留票根之觀眾注意本月十五日中央儲蓄會開獎結果如特獎有兩名比第二特獎照頭獎贈品送派克筆一支掛錶一隻

申報分類廣告

徵求

敬興鑒 你於十月廿七夜出走後此舉係一時之憤我與你父友誼係方始股份留宿並允代覓機緣不意你恩將仇報居心何忍但為你前程計仍代保守秘密見報限七日內出面接洽決不使你為難幸勿自誤 知啓

徵件 為友請屬 某君年少英俊留學美國四年最近返國徵助實業之高尚有經濟能力者 投函申報信箱1868號合否均守秘密

徵婚 某女士年28受普通教育身體健康略具資產或經營商界擬徵40歲左右有正當職業者為偶不合退還 請寄申報1872信箱

徵求機械學教師 一位須大學機械科出身能說流利英語每週教授六小時於晚七時至九時住址請函告投函本報信箱1876號

徵太極 秘本拳譜重價借抄請先將譜名價函寄本埠郵政信箱二〇八二號

徵書 如有商務印書館出版南史北史隋書共七十二冊願割愛者請投函中滙大樓三四三號李君

徵求 某君年四十餘身體強健擬以所學在公共租界內指導初中學生每日教授二人至三小時者請函至郵政信箱

徵求 小時不受酬報惟須食宿生活設備電話及僕役者請投函申報信箱1863號合則約洽

徵古玩 重價收買翡翠紅寶藍寶石鑽石珠玉器朝珠古玩首飾及各種古董象牙煙壺等細毛皮貨紅木傢俱大戲院對過電話三八四二二金門大戲院路口西摩路

徵求製罐廠機器 每部價格投函本報信箱一八八一號接洽 不論新舊名稱及明

徵求手鎗 如有曾捐照會之三八口徑式手鎗願出讓者請開明牌子新號信箱合則約期面洽最低價格投函本報一八八〇號 不明者謝絕

徵求舊傢具 如有意出讓者請寫明地址函本報信箱1879號 擬購單人床或大木床五斗櫥一個

徵求 能騎自由車並熟悉路徑出店一人須至十二時下午一至四時 備小額現金及鋪保願就者於上午十時至十二時 二號維多利亞飯店二樓萬成公司接洽 三〇九

徵三輪腳踏車 願出讓者請開明牌子函芝罘路四十四號 低價格新舊年份及 越合則前來面洽

徵求無線電腳踏車縫衣機 打字機照相機 出讓者約接約時間函郵局信箱二九九號 英中

徵求銅版卡紙 如有存貨不論樣及價格送福州路三八〇號陸君 尺寸大小請寄 合則面洽

徵求無綫電及零件 欲出讓者請電話94530接洽

徵求大棧房 今欲徵求美軍防區以內之棧房一所須交通便利如有能做機或房者亦可九二請 電話

徵頂號房 中區號房一幢上下兩間地點以東至江西路南至漢口路北至北京路四九四號協源或王君接洽

青年會音樂事工 冬季學期歡迎愛好音樂男女青年參加 即日起一月底止報名本月十五日截止 歌唱班 每星期一至三時下午 會友免費 五線譜班 每星期二至四時下午 會友五元 訓練班 每星期一至四時下午 非會友六元 樂學基礎班 每星期四至五時下午 保證金二元 合唱 每星期二至九時下午 全免 上費

出品手套商注意 今有南京路門市部徵求花樣新式各種手套出品如有意者請投函南京路八一九號大統公司約期面洽可也

徵求種菰 最新出品 熟悉種菰之專家 附件寄福州路郵 局信箱 州頭石菰

請登申報徵求廣告 每日每行四行為限 二行起碼 請撥九三一四五 電話接稿 信箱免費 刊費五角

聘請 文藝招演員 六名各 某劇社招男女演員 附招電影人才 函主教路尚賢坊14號

聘請女職員 某大公司擬聘女職員十數位凡面目端正性格溫和之十八歲以上廿五歲以下願意者請於每日上午十時至十二時下午二時到靜安寺路地豐路西方程度中等

失

失 茲有本埠某大棉織廠因欲擴充各營業聘請推銷員數位每月佣金百餘元白克路五四一弄 不分性別及能力閱後請來試一試 陳君十二號樓上

招請跑街 擬聘請熟悉南洋及各地客幫跑街一位兼職亦可 投函本報信箱1870號約期面洽 有上項經驗者請

招請推銷員 某西藥房聘請熟悉京滬線各埠銷路把握者合格有意者請先將詳細履歷函寄 克路五五一號 崔君合則面談

招請廚房 某大公司暨學校供膳招請 包飯廚房 能擔保者請至星加坡路A字二號姜君接洽

招煤炭熟手老司務 有鋪保供給膳宿月薪從豐 年齡履歷詳函芝罘路四十四號趙君合則函約面洽

請登申報聘請廣告 每日每行四行為限 二行起碼 請撥九三一四五 電話接稿 信箱免費 刊費五角

待聘

中文打字員 某女士服務打字數載 經驗豐富 嵩山路23號需要者投函陳君

待聘 某女士下午願任小學家庭教師或抄寫 請投函貝勒路五九八弄15號陳君

請登申報待聘廣告 每日每行四行為限 二行起碼 請撥九三一四五 電話接稿 信箱免費 刊費五角

營業

嘉利翻新專家 翻新大衣 修改西裝 換領 換袖襯衫 工資十元起 自二元五角 四角 靜安寺路斜橋鳴路口 新市場內六十一號 來料定製襯衫 一元五角 電話接送 六〇三一五轉

新型機器 乾洗呢帽 天成帽廠門市部 法大馬路東新橋街口 電話八三六九〇

國府註冊 統辦經租處 本公司備足現款代各房地產業主經租並墊付租金 於先墊付本公司承做押款 安全穩便 此為上海經租業服務 天津路秦記弄統辦經租處 電話九三一九七九 歡迎面洽

園中兄弟互藥社 經售 電話九〇八九五

小說 出租一覽目價 利益書店 總分號 電話六二七〇〇 三九四〇〇 六〇三四 全年三八元 半年二元 三月一元

出租小說 全家世淮界 泰外路賣 新 電話九八二一〇三 目錄函索

代打文件 精美油印 專打橫直文件 急件可出 研究服務精良 電話九二〇二〇 六路東 國貨油印

代打文件 信箱通訊 價簡寄本報 一八七四號

大新五金電料號 無線電 裝修 器具 電器

棉織物及日用品 推銷備完全辦公室 本業地點因外埠信可加入 好愛多亞路1424號電話32152 有裝璜富麗之店面及其他物品擴大設

華裕洋行 專營各色小顏料 經理漆磁用顏料 電話一九〇二六 老牌金水 肥皂等

龍門刨床 本廠備有各種機件如蒙 迎永固機器 代刨機件 電話一五九二六號

出售

舊貨 收買 中西木器 火爐 電料 收音機 照相機 地毯 浴缸

舊貨袖領 中西木器 鋼琴 打字機 照相機 收音機 縫衣機 皮貨 里鏡

舊表 收買代當贖 如有舊表鑽表金表 二馬路大新街 鑫威錶 表公司

出售 高等經濟耐久 電話三七〇六〇 現貨 皮鞋 男式 中人 小孩 特價發售 保豐行皮鞋部

秋冬女大衣 純毛 現成 發售處 天津路泰記弄

相訣摘要 惠道人 精選 研究 醫學書局

上院

西油紙 若用以包裝 價格公道

書面紙廉價出售

新日曆批發 華新日曆批發 每百十七元

製草紙廉售 機製 每捆十二刀 每刀九十張

水汀爐子出售 茲有燃煤水汀爐子一隻(2W8 Ideal Redia-sh Boiler)一切零件均備 聯華公司 一號 電話一八六一九號

西藥 專收各種西藥原料 比京大宗 永華藥房 中西藥行

收買西藥 重價收買各種西藥原料

收買皮衣 黃金 鑽石 珠寶 綢緞

專收皮貨 新舊上等 七號 北平 高價收買

重價收買 華昌衣莊 粗細皮貨 地址：四馬路石路口 電話九二七〇四

收買字畫

收買救國公債息票 各銀行 股票 紗廠 公債 電話

四班 營業 會員 法 戲 芳滑 技術

狄克舞校 適合高等士女 個別教授 時間任選

新開西人按摩院 白克路708號大戲院後門對面

大喜才膏

君有燃眉之急儲蓄當票可來兌現或暫抵押臨時救急非此莫解請至天華舊貨公司 專收粗細皮貨中西衣服男女大衣鐘表五金等一律歡迎

紅木傢俱廉讓 上等房間傢俱全套 因主人離滬 急欲出讓 市價一千六百元 電話70140

房間傢俱廉讓 九成新式摩登傢俱共計十一件 三百元 天香公司

陰木客堂 上等陰木客堂 傢具連掛屏

冲床 出售大小五種 備有現貨 新北京西路 電話41052 培源鐵廠

加拿大麵粉廉售

鋼琴 特價每市擔五元八角 送到 五擔起送 小沙渡路1283號

松柴

22寸新式牛頭刨車出售 欲購請至昆明路 五號

刨車

一百卅年老牌 鄭福蘭堂

鐵門固精丸

六十七年前 越南近聞 新報

防癆 X光 攝影

博士 醫學

方子 勤醫X

光部主辦

外科專家 張贊臣

不眠救星

痛瘋

醫學全書

洋房出售

出售18/24寸大號腳踏架

分賣廠基

汽車

優美舊汽車廉價出售

招生

書法 成功 英法學校 英德文 男女 1825號

潔園滅菌牛奶

創首 仙藥鮮肝汁

贈送現鈔

慎利 食物 號

召盤

布廠召盤

綢廠召盤

熱鬧店基召盤

開會茶點

飲食

外國女教師 教授英文法文德文

大蟹到滬

濠洲飯店 新設四川餐室

召頂 召租

高尚洋房住宅出租

店面召租

召租

召租

便宜房屋召租

房屋空地出租

花園大住宅出租或出賣

洋房分租

召租

召租

南市房屋分租

召租

洋房出頂

召頂

市房廉頂

召頂

廉頂

召頂

住宅廉頂

店基召頂

召頂

織綢廠連房屋招盤

召盤

召租

房屋召租

餘屋分租

召租

花園洋房分租

拍賣

魯意師摩洋行

禮拜一下午拍賣衣着

公告

江蘇上海第一特區地方法院拍賣不動產公告

摘要

聲明

管業聲明

脫離婚姻啓事

王家驊受買許鴻釗基地啟事

萊葭浜救火會聲明

遺失

遺失

遺失本票作廢

存單遺失聲明

遺失聲明

醫藥

氣喘

40度福美林藥水

爛腳

(天然)白濁除根草

遺失圖章

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章聲明

遺失聲明

圖章遺失

遺失圖章聲明

遺失股票

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失提單聲明

遺失派司

遺失提單作廢

遺失聲明

遺失聲明

真是一種愛的用品
又是一件美的禮物

這是一冊極珍貴的美容書籍，裏面有十頁「美容備忘錄」可指導你採用最正確的化妝方法。又有十種「愛的」美容品給你每日需用。那末你將會化妝得愈加美麗而年青，使得人人羨愛。所以，你如果將這本書投贈給親友，為慶賀結婚，生辰與畢業等，又是都末好的紀念品呢，將使人家非常歡迎樂受！

這書去年曾銷過一萬另五十冊，轉瞬就售罄了。現在再版本即將出版，定價每本國幣拾貳元，特價五千本，每本拾元。但為舊讀者和遠地顧客能早日購到起見，特再優待，發售預約，祗收九元。機會不久，今日請即預約！

1941再版本 美的書

上海茄勒路一六四號東方化學工業社發行。電話預約八一二二〇

化妝要訣：

你如果妬忌你同伴美麗的話，請你不要告訴她，是用『無敵牌』

蝶霜

來化妝，因為不用蝶霜來敷作粉底的化妝，一輩子也不會美麗的。

你如果要保持你牙齒的健康美，請常用

無敵牙膏

因為無敵牙膏是去齒石制乳酸殺細菌白牙磁的特效牙膏，

家庭工業社出品

河南路三〇九號（三馬路轉角）

電話—九四〇一四———五

各大百貨商店均有出售　電話購貨請打九二三三四號

化粧品是不是浪費

莉

有一些人說，購買化粧品是一種浪費，然而事實上是並不是絕對準確的。

固然，我們如果仿照許多歐美的婦女，在粧台上放上成羣的化粧品，而在晚上把面部頸部包紮得好像是一個受了不意外損傷者，正是不必需的。不過借着化粧品的幫助，去表揚固有的優點，掩藏可厭的缺點，似乎可以讓婦女們保留這一點權利。

在戀愛中的女子，因為化粧品的幫助而和她們的情人結為終身伴侶以後，生養了有為的子女，能彀為國家做一點工作，那末這種美容工作，倒是很有意義的。

一個聰明的妻子，利用化粧品把她的美貌，長時間的保持着，使她的丈夫不會到外面去閑蕩，那末這一點為着化粧品而付出的代價，就成為有用的投資了。

而且，根據真正的美容原理說起來，美容還包括着健康和清潔的二個必要條件，要得到美容的真正效果，第一步工作是使我們的皮膚毛孔中，一點也不存什麼污穢，使我們皮膚的細胞，個個具有生氣。這種基本工作，對於我們全身的健康，大有關係，那末因為使用化粧品，實行美容而間接促進了身體的健康，所獲的利益，就比所費的金錢更多。

所以，如果我們認清目標，並不是盲目的購買，化粧品並不是一種浪費。而本刊的出版，也並不是浪費鉛墨了。

心理上的美容工作

不要使人生的痛苦在你的面部描繪出來

芳菲

處，於這個人事繁複的時代，如果祗從[illegible]去行美容工作，還是不夠的，因為還有心理的一方面，是不能忽略的。

無論你是怎樣的年輕和美麗，每天的生活，往往會在你的面上，留下深刻的現象。在我們的面部表情，大都有一種特別的情感—煩惱，恐懼，並且讓我們的快樂，或者，在面上表現出來。祇要看一看那些中年的婦女，在她們的面上，往往有很多的皺紋，所以決不要以為自己已正在青春的時候，預防是很重要的最好的一個工作時期。

面部的青春之美，在眼睛裏表現出來，因此你們對於眼睛，決不可以忽略，不要在看東西的時候，把眼睛收小，因為這種動作，容易造成衰老的外表。

不要時常皺眉，因為習慣以後，不但有損美貌，並且還有害你的性格，斜視也應該免除，如果在月光之下，那末不妨戴上眼鏡，決不要把眼睛斜視。如果多看書或者做精巧的手工，你就應該有充足的燈光。

如果你時常愁眉不展，你就應該養成笑的習慣，因為笑可以去除額上的皺紋。有許多人在笑的時候，往往要把鼻下皺起來，還在年輕的時候是無關緊要，甚至於是美麗的，但到了相當時候，就要在鼻部，顯出可厭的紋路。

現在讓我們來談談嘴部：在講話或者聽別人說話的時候，你要故做弄你的嘴唇嗎？或者是用嘴部做出種種姿勢？或者咬着嘴唇？意這些情形，實在不能讓牠們繼續下去，因為牠們會變更你嘴上的紋理的，最好每隔相當時候，把自己研究一下，必就夠有許多發現，請她：你是不是感到疲倦？你是不是不願去參加什麼要會？你就應該想法增加你的精力，或者是因為缺少了某種維他命，在這一種情形之下，你最好去看一次醫生，因為有許多人往往因為身體衰弱，因而喪失她們的美貌。

有時候當你在研究的時候，會發現面部的美麗減退是起因於腳部的，根據科學的紀錄，穿了一雙過緊的鞋子，往往就會在面部現出痛苦的樣子，而且這種苦痛，對於神經部份也大有損害。

說起神經，你也許會因為失意，受了刺激，而使你的神經不安，於是性情暴躁，在晚上失眠，這種現象，立刻就可以在你的面部表現出來。當然我們不能夠遏制情感，不使牠在面部表現出來，然而設法減少這種痛苦，還是事實上可能的。

煩惱可以使眼睛的周圍產生皺紋，憂愁往往會從嘴部和眼睛顯出牠的存在，而最有損於美貌的就是恐懼，要免除這種煩惱，憂愁，恐懼的情感，你可以分析事實，實在有許多事情是不值得去煩惱，憂愁，或恐懼的。

所以要得到真正的美貌，除了採用適當的化妝品之外，還要使身體健康，遏制有損美貌的情感。

談肌膚營養

如果你皮下細胞的新陳代謝機能失常，那末你皮膚外表必呈鬆弛，皺紋，枯燥，粗糙，黯黑等的狀態，甚至因膚色的衰退，雖然你還在年青，而竟會消失了你青春的丰姿，但是在這二十世紀科學萬能的現時代，不用擔憂，因為已有了營養健美肌膚的治療品問世了，如富貝康化妝品無限公司最新出品的「百雀羚」，就是專門營養皮裏細胞供給皮下脂肪及潔淨毛孔內之塵垢並能縮小毛孔的健膚劑，據經驗所知採用「百雀羚」，最好在臨睡前遍搽面部及手部，因其潔淨毛孔的工作，更能夠揮效力，日間搽用，可當作粉底用，同時善能衛護氣候的侵襲，而不使皮膚受到日灼風吹的刺激，這樣非但能營養保護你的肌膚，而且能促進你美麗的基點—膚和凝脂，使你青春永駐，即雖年事增高，而丰姿亦必不減（淩乃萍）

漫談燙髮

靜

如果有人對你說：「你的頭髮燙得和天然的一般」，這實在不是一種恭維，因為真正優美的燙髮，是應該天然的。要使燙髮的成績好，有幾個先決條件：第一，頭髮必須在完美的狀態之下，在燙髮之前，應該有好些日子的梳理，刷清，塗上油質；第二，在燙髮之前洗髮時所用洗髮水也是十分重要的。這種洗髮水的性質不能太強烈，因為太強烈以後，就要把頭皮裏的油質洗去，這種油質是很寶貴的。

有許多人以為頭髮在燙過以後，會恢復原狀的，其實並不如此，燙得好的可以使頭髮長時期的鬈曲。當然頭髮是在生長的，所以鬈曲的部份，就隨着垂下，不久就被剪去了。

燙髮的機器有好幾種式樣，最新式的可以不與頭髮接觸，就是所謂「無綫電燙」了。利用化學品，放在頭髮上，經過相當時間，頭髮就成為波浪形了。

在目前燙髮所需要的時間，已經是大為減縮了。在三十年前最初發明的第一架燙髮器的納斯爾（Charles Nestle）在倫敦第一次應用，每代一個女子燙髮需要八小時到十小時的時間，所以他自一九〇五年到一九〇九年只燙了七十二次，現在的速率就不同了，在英美各國每年要燙髮三千七百五十萬次。在當初有許多皇室中人，曾經在納斯爾的手下，受過八小時到十小時的苦刑，每燙一次的價目是美金二百五十元。和現在比較起來，那是有天差地遠了。

電影明星瓊芳妲妮把頭髮向上梳是一種最新的式樣。

在燙髮以後，每天應該使用髮刷，可以使鬈曲的形態，更為美麗，並且能使頭髮更為柔順，防止頭髮脫落。但切不要用熱水梳理頭髮，正當的方法，是用頭油。其次，在燙髮的時候，不妨做一點試驗工作，試試你的頭髮，燙那一種式樣最好。

髮寶

能使頭髮服貼不亂　而又輕鬆舒適　女界用之　更可保持頭髮樣子不變　且香氣芬芳可愛　一經試用　便知品質高超　誠美髮好品也

各處均售

萬象行發行　天津路廿五號　電話一四一六三

永安　先施　新新　大新及各大藥房襪廠商店均有髮寶出售

美容品中最使滿意者

雅霜

質料香味　超羣絕倫　白嫩除斑　永保青春

上海大陸藥房出品　地址河南路廣東路口　電話一三九〇三

各處均有出售

林肯藥水牙膏

吸捲煙士女必需採用林肯藥水牙膏

因其配有特種貴重成分「荷留芬」。刷時濃郁。漱後奇涼。縱君日吸捲煙百枝。決不使君口腔稍留煙膩煙臭諸弊

晨擠一刷　晚擠半刷　日刷二次

總經理美通行

每支四角各處均售

特麗美指油

顏色在瓶蓋上一望而知

用特麗美指油，可使指甲光潤美麗，珠光寶氣，更增容貌艷妍，世界上已有數百萬婦女用特麗美指油，請即日購用。

備有各種最流行之顏色，可於瓶蓋上一望而知

總經理　可大公司　上海中央路二十四號

副經理　鴻泰祥號　電話一四三四八

DURA-GLOSS

潤膚美顏　久負盛名

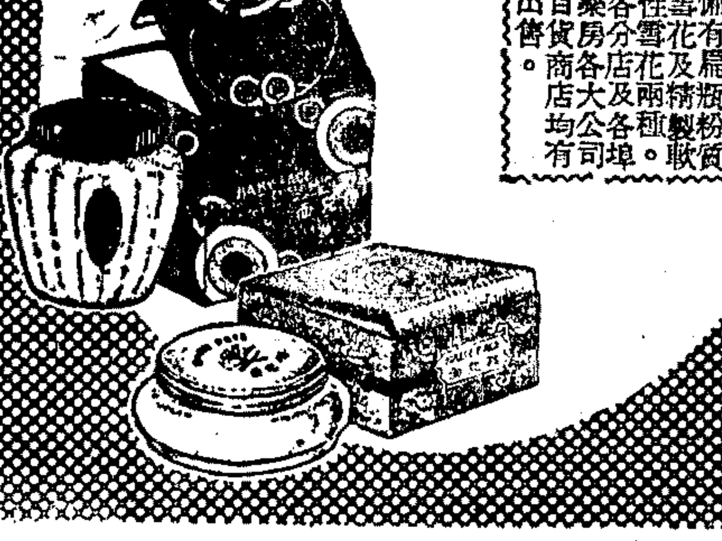
孩兒面

上海中法大藥房總發行

本品為科學製劑，與一般普通出品不同，芬芳馥郁，幽雅宜人，且質地細膩，深透毛孔，具護膚之功，有駐顏之效，秋冬常時採用，呈超越之護膚效能。

本品含維他命成分，供給皮膚營養，能使粗黑者轉柔嫩，寬弛者復歸緊密，不呈老態，堪稱美容神品。本品更存一特點，即於洗臉之後，薄施一層，即見白嫩柔潤，容光煥發，不必更搽香粉，兩頰若再略敷胭脂，尤顯紅白相映，大有芙蓉如面之概。

備有扁瓶粉質雪花及精製耿性雪花兩種。各分店及各埠各藥房各大公司百貨商店均有出售。



"百雀羚" 肌膚營養健美專劑

為何年事已增而丰姿不減？

瑩潔柔細的肌膚 才是你的美的基層點

百雀羚 是基層美的促進劑

百雀羚係以特製之健膚名藥「來拿羚」爲主要成份與天然之皮膚脂防極相融治爲供給皮下脂防不足之專劑善能縮小毛孔並潔淨毛孔內之孔垢故能使進肌膚之瑩潔光潤柔嫩細膩則君之美寵基層點山是而永爲吾人所艷羨矣。

皮下組織強健則丰姿不因年事而衰減

百雀羚 是防治衰老的恩物

吾人表皮之是鬆弛皺痕枯燥者乃皮裏細胞之新陳代謝機能失常所致凡於睡前揉用百雀羚則能營養皮裏細胞增進肌膚彈性恢復健美姿態故雖年事增老而丰姿猶存且百雀羚因其有特殊藥性尤能保護氣候之侵嬰而不損柔嫩肌膚

以"百雀羚"作粉底能使粉質牢附勻貼

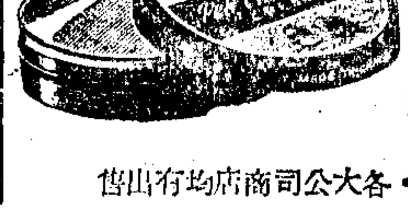
百雀香粉 細淨幽香逾乎尋常

百雀羚之促進健美防治衰老等功效已如上述惟揉用百雀羚伏可作良好之粉底女士：如敷以百雀香粉則益覺嬌美天然

肌膚營養健美專劑

"百雀羚"

如用於男子剃鬚則熨貼輕快舒適異常



富貝康化粧品無限公司出品・各大公司商店均有出售

效果

恰如君之願望

日用綠寶牙膏確能使君之齒牙光輝潔白而體質不蝕

綠寶牙膏完全根據最新化學原理配製其成份含有名貴之TRI-CALCIUM PHOSPHATE(三鈣酸鈣)CALCIUM CARBONATE CRYSTAL結晶體炭酸鈣及多量NASCENT OXYGEN新生氣所以品質優美尚非常品所可比擬

綠寶牙膏潔齒神速氣味怡美恰如君之理想

大來化學工業廠出品★

營業部 上海愛多亞路一六〇號 電話一八八七〇

新型潔齒神品

綠寶牙膏

綠雪之膏 齒牙之寶

姊妹霜

SISTER CREAM

高等雪花 護膚極品

永安先施大新新新林廠均有出售

上海巨籟達路二七九弄 電話八六一三八

江生化學工藝廠出品

瓶口大易取漿

黑人髮漿

不是普通品質

無膠質＝有黏性

無油質＝有光亮

慎防假冒……一瓶可用數月

免損頭皮……黑人牙膏廠出品

電話購貨 92334 36519

各處均售

七種面部的形態

你是屬於那一類的？

根據好萊塢美容專家惠斯摩亞說，面部的天生形態，共有七種：就是橢圓，菱形，三角形，倒三角形，圓形，方形，和長方形。最合乎理想的，是橢圓形，那就是我們所謂「鵝蛋臉」了。

在電影明星之中，可以尋出每一種形態的代表者。讀者如果參看，這些人的形態，就可以知道自己是屬於那一類的：

橢圓形 紺兒潘琪(Gale Page)。

菱形 琴惠曼(Jane Wyman)。

三角形 琴勃蘭(Jane Bryan)。

倒三角形 安妮泰露意絲(Anita Louise)。

圓形 潘麗西拉蘭(Priscilla Lane)。

方形 安秀麗丹(Ann Sheridan)。

長方形 麗娜麗絲(Lya Lys)。

德國婦女的戰時美容品

戰時的德國，不能再容婦女們使用肥皂，霜膏，牛奶去美容，然而對於婦女美貌的保持，卻並沒有忽略，德國勞工前綫的美容專家羅美女士，於是把下列的東西，供獻給德國的婦女。

一，既然不能使用肥皂，長春藤的樹葉，是很好的代替品，因爲可以在露天沐浴。

二，用牛奶洗面，已經不是時候了，還可以用雨水加野栗子的汁來代替，方法是用野栗子剝去了皮，曬乾以後，磨碎煮熟，加水以後，就可以成爲很好的洗面水。

三，至於身體所需要的維他命，那末可以吃卷心菜，胡蘿蔔，芹菜，和蘋菓。

香水種種

在化粧品之中，香水佔着很重要的位置，製造香水，實在是一種藝術而不是一種科學；兩個印刷家，把同一的照片印刷起來，結果決不會一樣，兩個香水製造家，採取同一的原料，也決不會產生同樣的香水。

因爲香水的製造並不容易，因此香水的代價，也就非常昂貴，以素馨花(Jasmine)而論，必須在早晨摘取花朵，使花上仍舊留着早露，然後把花瓣放在盤裏，盤底鋪着蠟質，到了明天，將花瓣棄去，另外加入新採的花瓣，每天照樣的做去，竟要經過一季的時間，然後從蠟裏面，把花油提煉出來，要做成二磅的花油，需要二萬五千磅的鮮花，所以這二磅花油的價值，就要美金七八百元了，所以這種油，往往是放在金屬的盒子裏面，並且像珠寶一樣的被保存起來的。

有許多人把香水直接放到皮膚上去，這實在是並不妥當的，因爲有些人的皮膚，是含有酸性的，香水一着皮膚，因爲化學的作用，香味立刻就消滅了，所以最好是把香水放在衣服上面，衣襟，袖口，都是很適宜的地方。切不要把香水塗在頭髮上，因爲有些人的頭髮中的油質並不能和香水中的油質混合起來，這與香水不能塗在皮毛上是同一的原理。

在購買香水之後，對於每一個瓶子，應該用瓶塞塞緊，要避免光和熱度，否則在很短的時期以後，你的香水就無形中消滅了。如果你發現香水中有混濁的現狀，那末你可以斷定，已經有人偷竊過而把水和入了。

美容珍屑

羅•

◇這裏是許多方法◇或者可供參考

要使齒牙潔白，在日用牙膏之外，可以再用檸檬汁和食鹽，每星期刷牙一次。在用脣膏的時候，如果用深紅的脣膏，可以使齒牙見得很潔白。

××××

當你的手上的皮膚現着紫色或棕色的時候，可以用番茄搽，立刻可以使皮膚白嫩。

白嫩去斑

面友

電話購貨 92334 36519

漂亮女郎 都用老牌「面友」

她深知「面友」之特長。以其含有貴重藥料「白嫩仙」專爲白嫩皮膚免除雀斑與吸收油光。功效之偉大。非普通雪花霜膏等所可比擬。婦女已用之者。無不笑容滿面。

另有 面友香粉 香濃粉淨

注意 購時認明「面友」二字庶不受欺

肌膚營養健美專劑

貂蟬霜

縮小毛孔白嫩肌膚

是科學化的美容品

不含油質不含粉質

是理想中的養膚劑

注意 保留空瓶可換名貴香粉

公司林廠百貨 商店均有出售

中央化學工業社出品

▼短訊

聞名市上之林肯藥水牙膏，行銷中國已近三載，因其價廉物美，到處風行，口碑載道。最近該行提創「睡前刷牙運動」，用信的方式，廣爲鼓吹，此於口腔衛生一道，大有裨益。

昨偶值該行華經理朱君，據告該行籌備已久之林肯不脫胭脂，在此旬日內亦可問世。另有香皂，香粉，髮臘，冬夏兩季用冷霜等，均將先後與市人相見。

市上流行的雪花，往往粗製濫造，質料和香韻，很難鑑別。祇有江生化學工藝廠出品的姊妹霜，功效特大，在洗面後臨睡前，一經搽擦，皮膚立即滋潤而細膩，如果再把該廠出品的四福牌摩登香粉撲上去，就有吸收粘貼，容光煥發起來，經售處各埠百貨商店及藥房。

▼當你要化妝的時候，你會想起有誰教你怎樣化妝嗎？現在我就介紹一本「美的書」給你讀，那裏有一篇「美容備忘錄」，將使你學會完全而實用的化妝法，並且這書裏還有膏霜脂粉唇膏眉筆等十種精緻的化妝品給你實驗，（因爲這本書還是一個新穎的妝奩）那末你必能化妝得非常嬌媚了！

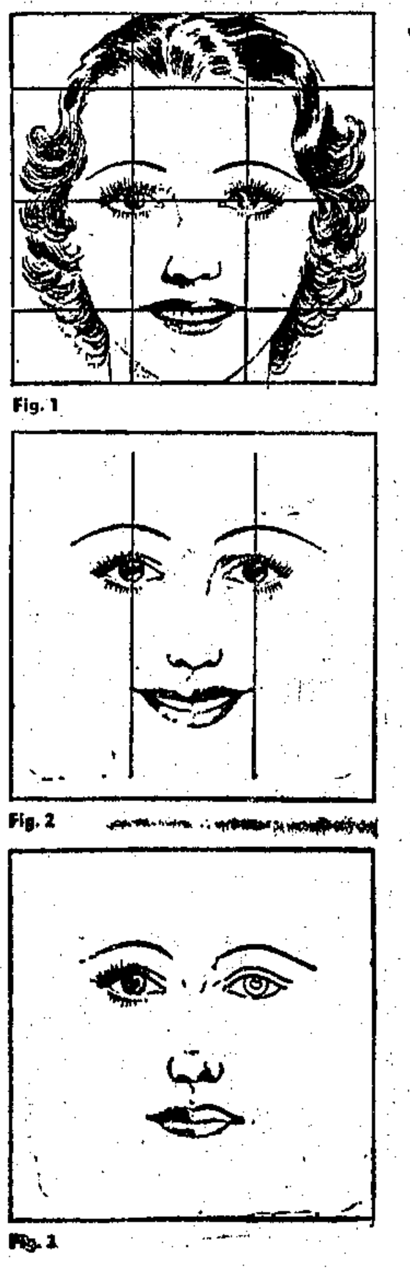


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3

好萊塢的美容專家告訴你 如何測量你的面貌

李•

你的面貌，是否合乎標準，也許是你很急於知道的一個問題，現在已經由好萊塢美容專家惠斯摩亞給你制定了一種方法，不妨試試。

◉拍一張照相

第一步，你得拍一張照相，在照的時候，應該向着照相機正面看，（或者在你所有的照相之中，選擇一張適當的，但不要選擇面部斜轉或是向上的，因爲不是正面的照相，是很難於做測量的工作的。）

第二步是照左面的第一圖劃三條直綫，和三條橫綫，你就可以看出你的面部的整個部位。

◉你的前額是否太高

當你把你的照片劃了綫以後，你就可以看出，你的前額，是否太高？如果是太高的話，那末，你可以把頭髮梳得低一些，用頭髮覆一部份在前額。

如果你的眼睛與頭髮中間的距離，不及眼睛和嘴脣之間的距離，那末你就應該把頭髮梳得高一些了。

◉你的嘴太狹或者太闊嗎？

要判斷你的嘴，終究是否太狹或者太闊，你可以對着鏡子笑，笑時的嘴角，應該和眼珠的中心相齊（見第二圖）。如果嘴部太狹或太闊，你就可以用脣膏，來補救天然的缺點。嘴脣太闊的人，可以把脣膏搽在嘴的中間，搽得較厚，然後向外淡去。如果嘴部太狹，那末可以把脣膏搽得狹一些。

◉不要使綫條下垂

在第三圖中，可以看出面部的綫條：眉毛，眼睛或嘴脣，在美容的時候，切不要使這種綫條下垂，因爲下垂以後，就顯出一種愁慮的樣子，對於整個面貌的美觀，要產生無限的損害了。

含有四百五十倍蛋白質

白熊脂

肌膚改造劑

能使 嬌艷者・更增美麗 色衰者・回復青春

名貴贈品十萬件

當場見彩

本公司爲酬答各界仕女起見。特印繪白熊獎券十萬張。密封小玻璃管內。分散貯於白熊脂及白熊牙膏瓶管之內。用罄時。即可發現。獎券計分六等。有鑽戒金飾。中西衣料。及日用品等多種。每券有贈。憑券發獎。獎品名貴。良好機會。幸勿交臂失之。

無條件贈送用戶

到處有售

0.3

內含五種藥物 專治各種牙患

白熊牙膏

南京黃漢記經理 蘇州偉成公司經理 無錫裕豐號

（各埠到處均售）

最優良之檀香皂

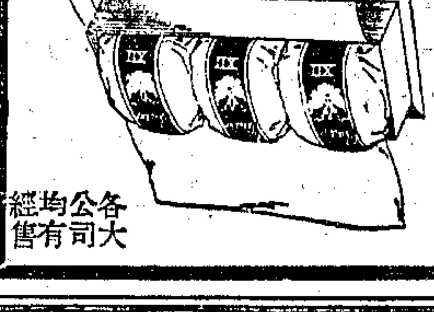
寶多(Boudoir)檀香皂

爲美國最佳之香皂廠出品香味幽靜可愛久留不散均爲目前市上最佳之檀香皂

美國喜惠脫公司製造

上海可大公司總經理

中央路二十四號



各公司均有經售

時代霜

除斑嫩膚 美容妙品

日費少許化妝時間 可以常保青春丰采

各公司百貨商店均有經售

上海中國化學工業社出品

河南路二五七號 門售購貨電話九五五二二

（滬735）